

# Pofener Tageblatt



**Bezug:** in Posen monatlich durch Boten 5,50 Zl., in den Ausgabestellen 5,25 Zl., Postbezug (Pol. u. Danzig) 5,36 Zl., Ausland 3 Km. einschl. Postgebühren. Einzelnummer 0,25 Zl., mit illust. Beilage 0,40 Zl.  
**Anzeigen:** im Anzeigenteil die achtspaltige Millimeterzeile 135 gr., im Textteil die viergespaltene Millimeterzeile 60 gr. Sonderplatz 50% mehr. Ausland 100% Aufschlag. — Bei höherer Gewalt, Betriebsstörung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.



**Anzeigenbedingungen:** Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen und für die Aufnahme überhaupt kann nicht Gewähr geleistet werden. — Keine Haftung für Fehler infolge unbedingter Manuskripte. — Anschrift für Anzeigenaufträge: Kosmos Sp. z o. o., Poznań, ul. Zwierzyniecka 6. — Fernsprecher: 6823, 6276, 6105. — Redaktionelle Zuschriften sind an die „Schriftleitung des Pofener Tageblatts“, Poznań, ul. Zwierzyniecka 6, zu richten. Fernsprecher 6105, 6275. — Telegrammanschrift: Tageblatt Poznań. — Postfachkonto in Polen: Poznań Nr. 200283, in Deutschland: Breslau Nr. 6184.



Illustrierte Beilage „Die Zeit im Bild“ „Die Welt der Frau“ Tägliche Unterhaltungsbeilage „In freier Stunde“  
57. Jahrgang Sonntag, den 2. September 1928 Nr. 201

## Die russische Antwortnote an Frankreich.

Moskau, 1. September. (R.) Dem französischen Botschafter Herbet wurde gestern als Antwort auf die von der französischen Regierung ergangene Einladung zum Beitritt des Kellogg-Paktes eine von Litwinow unterzeichnete Note überreicht. Die Note weist darauf hin, daß die Sowjetregierung schon lange vor dem Kellogg-Pakt den anderen Mächten den Antrag unterbreitet habe, in einem zweiseitigen Vertrage nicht nur auf die Angriffsstrategie, sondern auf alle Kriege zu verzichten. Nach einigen Ausführungen des Standpunktes, den die Sowjetregierung dem Kriegspakt gegenüber einnimmt, kam die Note auf dem Befund, daß im Kriegspakt die Verpflichtung zur Abrüstung, die als einziges wesentliches Element zur Sicherung des Friedens zu betrachten sei, fehle. Der Formulierung des Kriegspaktes selbst sind eine Reihe von Klauseln beigegeben, die bezwecken, im voraus alles zu beseitigen, was einer Verpflichtung zum Frieden ähnlich sei. Zudem sei die Sowjetregierung bereit, den Pakt zu unterzeichnen, soweit er in objektiver Weise den Mächten gewisse Verpflichtungen gegenüber der öffentlichen Meinung auferlege und der Sowjetregierung erneut die Möglichkeit gebe, allen Teilnehmern am Pakte die Frage der Abrüstung vorzulegen, deren Lösung als einzige Garantie für die zukünftige Vermeidung des Krieges erscheine. Die Note schließt mit der Erklärung, daß die russische Regierung einen entsprechenden Akt über ihren Beitritt zum Pakte überreichen werde, sobald die damit verbundenen Formalitäten abgeschlossen sein werden.

## Der französische Marineminister über das Flottenabkommen.

Paris, 1. September. (R.) Der „Matin“ hat erneut an Marineminister Leygues geschrieben, der ihm über den Anteil, den die beiden Admiralitäten beim Zustandekommen des Seeabkommens hatten, folgendes erklärte: „Das Flottenabkommen ist das gemeinsame Werk der beiden Admiralitäten, die an ihm in dem gleichen Geiste der Versöhnung und mit der gleichen Überzeugung gearbeitet haben, daß ihre Einigung das einzige Mißverständnis löst, das zwischen beiden Ländern seit dem Kriege besteht, und das einen glücklichen Einfluß auf die spätere Arbeit der Konferenzen zur Rüstungsbeschränkung haben wird. Da die Admiralitäten das technische Problem gelöst hätten, hätten sie nichts mehr zu sagen. Die Regierungen werden das endgültige Abkommen durchzuführen.“

## Das neue Sejmgebäude.

Warschau, 1. September. Die Bauleitung im Sejmgebäude führt jetzt energische Arbeiten an der gänzlichen Fertigstellung sämtlicher Räume des neuen Sejmgebäudes nach dem Beginn der Herbstferien aus. Erweitert und umgebaut wird die Sejmbibliothek, um neue Werke aufnehmen zu können. Es wird auch daran gearbeitet, die Akustik im neuen Sitzungssaal des Sejm dadurch zu verbessern, daß man in der Architektur Veränderungen vornimmt. Der Sejmhof und der Park bei den Wandelgängen werden ebenfalls einem Umbau unterzogen. Im Hotel der Abgeordneten werden neue Treppenaufgänge gebaut. Die Arbeiten am Umbau des Senatsaales sind sehr weit vorgeschritten. Im Oktober wird der neue Verhandlungssaal zur Benutzung freigegeben.

## Aufhebung der weißrussischen Schulgesellschaft.

Wilna, 1. September. (A. B.) Der Wilnaer Stadthauptmann hat die Aufhebung der weißrussischen Schulgesellschaft angeordnet, weil sie die öffentliche Sicherheit bedrohe. Der Wilnaer Wojewode soll beim Innenminister den Antrag stellen, daß diese Gesellschaft ganz gelöst und aufgelöst wird. Die Sicherheitsbehörden haben festgestellt, daß die weißrussische Schulgesellschaft in der Zeit der Wahlen größere Summen aus Minsk erhalten. Außerdem hatten sich mehrere Mitglieder der Gesellschaft in ihrer Tätigkeit zum politischen Staatsebene feindlich eingestellt. Von dem erwähnten Maßnahmen des Stadthauptmanns sollen auch alle kulturellen Zweige betroffen, die die Gesellschaft in der Wilnaer Wojewodschaft unterhält.

## Die amerikanische Verfassung. Der englisch-französische Flottenpakt.

Seit dem Tage, wo Chamberlain seine Erholungsreise antrat, die ihn zum großen Teil in amerikanische Gewässer führen wird, unternimmt es der bekannte diplomatische Berichterstatter des „Daily Telegraph“, anscheinend auf eine Anregung von amerikanischer Seite hin, dem britischen Publikum über den Stand der gegenseitigen Beziehungen der beiden Länder reinen Wein einzuschütten.  
Er beginnt mit der Versicherung, daß der auf fällige Verzicht des Staatssekretärs Kellogg auf einen Besuch in London nicht etwa als Ausdruck irgendeiner Verstimmung zwischen den beiden Regierungen zu gelten habe, was schon dadurch widerlegt werde, daß Kellogg die Einladung Baldwin's in herzlichster Weise mit dem Versprechen beantwortet habe, bei einer künftigen Gelegenheit London zu besuchen. Sein jetziges Fernbleiben sei nur auf innerpolitische Gründe zurückzuführen, die allerdings mit außenpolitischen Fragen zusammenhängen. Der Staatssekretär hätte nämlich eine Erörterung des britisch-französischen Marineabkommens in London nicht umgehen können, da dieses die Vereinigten Staaten mindestens ebenso sehr berühre wie irgendeine europäische Macht. Eine solche Erörterung hätte bei den amerikanischen Wählern aber sehr leicht eine Abkühlung ihrer Begeisterung für den Friedenspakt hervorrufen können. Man müsse nämlich wissen, daß die öffentliche Meinung der Vereinigten Staaten von der amtlichen Behandlung der gegenseitigen Beziehungen im vergangenen Jahre nicht gerade erbauet sei, und angesehenen Amerikaner machten kein Gehehl daraus, daß sie namentlich über das Marineabkommen erstaunt, besorgt und geradezu aufgebracht seien. Sie sagten sich folgendes:  
Wenn Großbritannien Frankreich freie Hand zum Bau von Unterseebooten im Mitteländischen Meer gebe, so stehe hierin eine deutliche Spitze gegen Italien. Auf der anderen Seite würde es Großbritannien wenig nützen, wenn es die Unterstützung Frankreichs in der Kreuzerfrage erhalten habe. Ohne die Einwilligung Amerikas könne Großbritannien seinen Standpunkt in der Kreuzerfrage doch nicht durchsetzen, und daher sei es sonderbar, daß Großbritannien sich nicht unmittelbar an das hauptsächlich interessierte Amerika, das auch an

alle vier beteiligten Seemächte gewandt habe. Man sage sich deswegen in amerikanischen Kreisen, daß die Vorteile für Großbritannien bei diesem Marineabkommen auf andern Gebieten liegen müßten, daß beide Staaten also, abgesehen von dem technischen Kompromiß, noch zu einer weiteren geheimen Verständigung gelangt sein müßten, welche eine umfassende Zusammenarbeit sowohl in diplomatischer wie in militärischer Hinsicht vorsehe.  
Man dürfe in britischen Kreisen das Mißtrauen nicht unterschätzen, das infolgedessen gegen die amtliche britische Politik gewedt worden sei, zumal das Marineabkommen nur das letzte Glied in einer langen Kette sei. Die zögernde Haltung, die Chamberlain gegen den Friedenspakt eingenommen habe, sei in Amerika noch nicht vergessen worden. In Ostasien habe Großbritannien mehrfach mit Uebergehung der Vereinigten Staaten verhandelt, obwohl es nicht verfehlt habe, sich mit Frankreich und andern Mächten in Verbindung zu setzen. Wenn kürzlich Amerika Negativen einen Schiedsvertrag angeboten habe, ohne vorher Großbritannien über seine Absicht zu unterrichten, so betrachteten viele Amerikaner das nur als die passende Antwort darauf, daß kurz vorher Großbritannien seine Beziehungen zu Mexiko geregelt habe, ohne sich hierbei um die amerikanische Politik zu kümmern.  
Der Berichterstatter schließt seine Aufzählung mit dem Ausdruck der Hoffnung, daß es gelingen möge, eine bessere diplomatische Führungsnahme zwischen London und Washington herzustellen und so das jetzt in Amerika vorhandene Mißtrauen zu beseitigen. Den Erfolg seiner Mahnung, die sicherlich nicht zu früh kommt, kann nur die Zukunft zeigen.  
Uebrigens bestätigt heute ein Exchange-Telegramm aus Washington, daß die dortigen Marinekreise annehmen, daß dem Marineabkommen eine viel bedeutendere und weitreichendere Verständigung zugrunde liege, die sich mittelbar oder unmittelbar gegen die Vereinigten Staaten richte. Man glaube, daß die weitere Teilnahme Amerikas an den Arbeiten des Abrüstungsausschusses oder an Konferenzen über die Seeabrüstung davon abhängen werde, daß Amerika eine befriedigende Aufklärung über das britisch-französische Marineabkommen erhalte.

## Die Minderheiten in Genf. Eine Entschliebung.

Der Kongreß der nationalen Minderheiten Europas, welche seine kritische Aussprache über die Beziehungen zwischen Völkern und Minderheiten fort und nahm folgende Entschliebung an, in der die Aussprache zusammengefaßt und das grundsätzliche Verhältnis des Kongresses zum Völkerbund klar dargelegt wird:

Der vierte europäische Nationalitätenkongreß erkennt an, daß der Völkerbund bei Beginn seiner Tätigkeit als erste Verkörperung einer obersten internationalen Autorität in bahnbrechender Weise ein Mindestmaß von Minderheitsrechten unter seinen Schutz genommen hat. Der Kongreß sieht in den vom Völkerbund übernommenen Bürgschaften nicht den Abschluß, sondern den ersten Anfang für internationale Maßnahmen, die den Ausgleich aller Nationalitäten in den einzelnen Staaten nach deren gegebenen Verhältnissen und Bedürfnissen erleichtern und eine Atmosphäre des Vertrauens und der staatspolitischen Zusammenarbeit zwischen Mehr- und Minderheitsnationalitäten im Interesse des Weltfriedens anbahnen sollen.

Demgegenüber bemerkt der Kongreß im Rückblick auf die mehr als achtjährige Tätigkeit des Völkerbundes nicht nur eine durchaus unzureichende Gestaltung des Beschwerdeverfahrens der Minderheiten, sondern auch eine mangelhafte Wahrnehmung der übernommenen Verpflichtungen. Mit besonderer Besorgnis erfüllen im Hinblick auf die letzten Jahre die unwidersprochen gebliebenen Neuerungen führender Staatsmänner auf der Plattform des Völkerbundes, die den ursprünglichen, für den Fortbestand der Nationalitäten entscheidenden Sinn der minderheitsrechtlichen Bestimmungen in Zweifel ziehen bzw. in sein Gegenteil verkehren und nur aus einer vollkommen falschen Einschätzung der Schwere der nationalen Spannungen in Europa erklärt werden können. Die ohne Rücksicht auf verbürgte Objektivität soeben erfolgende Neubestimmung

des Minderheitensekretariats im Völkerbund läßt in besonders beunruhigendem Maße die Befürchtung aufkommen, daß das Sekretariat künftig seiner vorbereitenden Aufgabe nicht gerecht werden kann, wodurch die Autorität des Völkerbundes in Minderheitskreisen gefährdet würde.

In Erwägung dieser Tatsachen erklärt der vierte europäische Nationalitätenkongreß, daß das Vertrauen der 40 Millionen Menschen umfassenden nationalen Minderheiten und mit ihnen aller jener wohl noch zahlreicheren Gruppen, die ihre Auffassung über die Aufgabe des Völkerbundes teilen, zum Völkerbund als dem Garant der Minderheitsrechte schwer erschüttert ist.

Für die Lösung des Minderheitenproblems ist bisher durch den Völkerbund dank der angewandten Methoden nichts Ernsthaftes getan worden. Die Wahrung der Rechte der nationalen Minderheiten als Voraussetzung einer Erhaltung des Friedens ist und bleibt die Verpflichtung des Völkerbundes. Wir erwarten, daß er in Zukunft dieser Verpflichtung gerecht werden wird.

## Die deutsch-rumänischen Verhandlungen.

Berlin, 1. September. (R.) Im Verlaufe der vor etwa 3 Wochen aufgenommenen deutsch-rumänischen Verhandlungen konnte über eine Reihe von Punkten Übereinstimmung erzielt werden. Dagegen ist die Regelung der rumänischen Renten im deutschen Besitz noch offen. Die rumänische Delegation ist vorübergehend nach Bukarest zurückgekehrt und wird spätestens am 12. September zur Fortsetzung der Verhandlungen wieder in Berlin eintreffen.

## Der russische Gegenstoß.

Von Axel Schmidt.  
Tschitscherins Versuch, noch vor der Unterzeichnung des Kellogg-Paktes Schwierigkeiten zu machen, ist jetzt Litwinows Offensive gefolgt. An sich trifft seine Feststellung, der Kriegspakt besäße ohne internationale Abrüstung nur wenig Störfkraft, ins Schwarze, ganz abgesehen davon, daß die erneuerte französisch-englische Entente dem Pakt in der gesamten Welt viel von seiner Bedeutung genommen hat. In so pazifistischen Ländern, wie z. B. in den skandinavischen Staaten, begegnet er starker Skepsis. Selbst in Amerika wird mit der Möglichkeit gerechnet, daß der Senat bei der Ratifizierung wegen der Monroe-Doktrin Schwierigkeiten machen wird. Käme es in der Tat zu einer neuen Klausel durch den amerikanischen Senat, so würde das wiederum in Südamerika, wo die These immer lebhafter verfolgt wird, die Monroe-Doktrin habe nur „historischen Wert“, viel Unbehagen hervorrufen. Litwinows Antwort auf den Kellogg-Pakt ist das Schreiben an die Sowjet-Delegation, an die vorbereitende Abrüstungskommission, in dem bekanntlich daran erinnert wird, daß dieser Kommission zwei russische Vorschläge über eine allgemeine sofortige, vollständige oder eine teilweise Abrüstung unterbreitet seien. Trotzdem fünf Monate verflossen, seien diese Vorschläge noch immer nicht zur Debatte gestellt. Aus dieser Verzögerungstaktik zog die Moskauer Regierung die Konsequenzen und beteiligte sich nicht mehr an den Sitzungen des Völkerbundes-Komitees zur Kontrolle der Rüstungsindustrie. Litwinow machte dem französischen Botschafter in Moskau gegenüber folgende Feststellung:  
„Da seitens des Völkerbundes nichts geschieht, um die tatsächliche Abrüstung durchzuführen, ist die Sowjetregierung der Meinung, daß ihre Teilnahme an der Konferenz zur Vorbereitung der Kontrolle über die Rüstungen nur dazu beitragen würde, die Völker der Welt darüber zu täuschen, daß etwas für die Aufrichtung des Friedens geschieht.“  
Es bildet für die russische Politik eine Genugtuung, daß der Bericht des Berichterstatters dieser Kommission, Guerero-Salvador, erklärte, daß es besser sei, „den Bankrott einzugehen, als ihn durch einen nichtsagenden Entwurf der Schriftgelehrten zu wahren“. Und der amerikanische Delegierte stellte fest, daß nach den englischen, japanischen und italienischen Vorbehalten nur „ein Minimum nachgeblieben sei, weil man die Kontrolle und die ganze Veröffentlichung der Rüstungen, wie sie die Völkerbundsatzung vorsehe, nicht will“.  
Hiernach hat es den Anschein, als ob Sowjet-Rußlands Stellung eine sehr gute sei und es zusammen mit Deutschland einzig und allein ehrliche Abrüstungspolitik treibe, gegenüber den übrigen Mächten, die zwar den Kellogg-Pakt mit Begeisterung unterschreiben, zu gleicher Zeit aber mehr oder weniger die im Versailler Vertrag vorgesehene allgemeine Abrüstung sabotieren. Der russische Abrüstungsvorschlag aber wird in der Welt keine Eindrücke machen so lange, als die Moskauer Regierung zu gleicher Zeit stets und überall bereit ist, mit Geld und Agitatoren in fremden Staaten für die Weltrevolution zu wühlen, was doch letzten Endes nichts anderes ist als eine Kriegsführung mit anderen Mitteln. Die in diesen Tagen gemeldeten Unruhen in Riga sind,

Die russische Note zum Kelloggspakt.

Kritische Bemerkungen.

wie die lettische Presse hervorhebt, auf bolschewistische Agitation zurückzuführen. Wenn man auch in Moskau daran festhält, daß die rechte Hand des russischen Staates nichts davon wisse, was die linke der III. Internationale tue, so ist die Welt jetzt doch überall einig, daß beide Hände durch den Kopf des Politbüros geleitet werden.

Wie dem auch sei, die gesamte Welt ist sich mehr oder weniger bewußt, daß der Kellogg-Pakt ohne Beitritt Sowjet-Rußlands nur ein Torso bliebe. Daher hat auch Amerika, das eine der wenigen Mächte ist, die Moskau noch nicht anerkannt haben, Frankreich veranlaßt, Sowjet-Rußland den Kellogg-Pakt zur Unterschrift zu unterbreiten.

Wie man sieht ist der Kellogg-Pakt kein Schlüsselstein einer Entwicklung, sondern der Anfang neuer internationaler Kombinationen und Schwierigkeiten. Man braucht dabei nicht gleich so weit zu gehen, wie das italienische Blatt „Lavoro d'Italia“ das die Unterzeichnung des Kellogg-Paktes in Paris ein „Scheinfriedensfest“ nennt, das von „schwarzen Wölfen umhüllt“ ist.

Tages-Spiegel.

Die Schweiz, Holland, Panama, Jugoslawien, Finnland, Uruguay und Luxemburg haben ihre Bereitwilligkeit, dem Kriegsverzichtspakt beizutreten, den Vereinigten Staaten angezeigt.

Bei einem Zusammenstoß zwischen zwei Astobussen in Glasgow wurden Freitagabend neunzehn Personen zum Teil schwer verletzt.

Nach Mitteilungen aus Angola beabsichtigt auch Kemal Pascha, sich zum König der Türkei proklamieren zu lassen. Das Gerücht ist aber noch nicht bestätigt.

Der französische Marineminister nennt das englisch-französische Flottenabkommen ein Werk, das im Geiste der Versöhnung geschaffen worden sei.

In einer Note erklärt sich die Sowjetregierung bereit, den Kelloggspakt zu unterzeichnen, soweit er der Sowjetregierung die Möglichkeit gebe, erneut allen Teilnehmern die Frage der Abrüstung vorzulegen, deren Lösung als einzige Friedensgarantie erscheine.

Im Fall Stinnes wurde gestern noch eine Anzahl von Zeugen, zum Teil höhere Angestellte der Stinnesbetriebe in Hamburg, vernommen, die von Herrn v. Waldow als Zeugen dafür benannt worden sind, daß er nur auf Direktiven von Hugo Stinnes jun. gearbeitet habe.

Der Geldstrafeninbrecher Franz Kirsch, der vor Wochen aus dem Zuchthaus entwichen war, wurde gestern in Reinholdsdorf-West festgenommen.

In Mexiko überfielen etwa 175 Banditen einen von zehn Soldaten begleiteten Personenzug, töteten die Soldaten und plünderten die Passagiere.

Der Negerpater Selmi ist gestern nachmittags zur Durchschwimmung des Kanals von Boulogne-sur-mer gestartet.

Die Explosion im Dynamitwerk Ablon bei Souffleur, der sieben Tote und vierzehn Verwundete zum Opfer gefallen sind, ist wahrscheinlich dadurch verursacht worden, daß ein Arbeiter Explosivstoffe beim Transport aus Versehen fallen ließ.

Gestern Abend ist der Zug Genf-Paris entgleist. Menschen sind nicht zu Schaden gekommen.

In Schrien ist es bei Sueida zu einem Zusammenstoß zwischen französischen Truppen und Eingeborenen gekommen. Zwanzig Personen sollen dabei getötet worden sein.

Moskau, 31. August. (Bat.) Die Note der Sowjetregierung in Sachen des Kelloggspaktes, unterzeichnet von Litwinow, ist heute dem französischen Botschafter in Moskau, Herbette, überreicht worden. Zu Beginn der Note wird der Empfang folgender Schriftstücke bestätigt: 1. Mitteilung vom 27. August über die Unterzeichnung des Kellogg-Paktes in Paris durch die Vertreter Deutschlands, der Vereinigten Staaten, Belgiens, Frankreichs, Englands und seiner Dominions, Italiens, Japans, Polens und der Tschechoslowakei. 2. Text des Paktes. 3. Einladung der Sowjetregierung zur Mitunterzeichnung des Paktes.

In der Note heißt es dann: „Obwohl die Leitidee der Außenpolitik der Sowjets der Wunsch ist, Krieg und Kriegskonflikte zu beseitigen, hielten es die Urheber des Pariser Paktes nicht für angelegentlich, sich an die Sowjetregierung, sei es wegen Teilnahme an den Verhandlungen, die der Paktsunterzeichnung vorausgingen, oder an der Ausarbeitung des Paktes, teilzunehmen. Ebenso sind andere Großmächte, die an der Aufrechterhaltung des Friedens wirklich interessiert sind, wegen der Tatsache, daß sie in der Vergangenheit (Türkei und Afghanistan) oder in der Gegenwart (China) Aggressionsgegenstand waren oder sind, nicht eingeladen worden.“

Vor allen Dingen kann die Sowjetregierung nicht umhin, ihr tiefstes Bedauern darüber auszusprechen, daß der Pariser Pakt keinerlei Verpflichtungen betreffs der Abrüstung enthält. Die Sowjetdelegation hatte schon in der Vorbereitungs-Kommission zur Abrüstungskonferenz Gelegenheit, zu erklären, daß nur durch die Verbindung eines Kriegsverzichtspaktes mit Verwirklichungsmöglichkeiten für eine völlige und allgemeine Abrüstung wirkliche Garantien für die Aufrechterhaltung des allgemeinen Friedens erreicht werden könnten, und daß sonst ein internationaler Vertrag, der den Krieg ächtet, aber von solcher elementarer Garantie nicht begleitet ist, ein toter Buchstabe ohne jegliche reale Bedeutung bleiben müßte.

Der erste Artikel des Paktes spricht dann von der Notwendigkeit der Lösung jeglicher Diskussionen und internationalen Konflikte durch ausgeglichene Friedensmittel. Indem sich die Sowjet-

regierung auf diese These stützt, äußert sie die Meinung, daß zu den nichtfriedlichen Mitteln, die der Pakt verbietet, solche Mittel zu rechnen sind, wie eine Abgabe für die Anknüpfung normaler Friedensbeziehungen zwischen den Völkern oder ein Abbruch solcher Beziehungen, da solche Mittel unter Verletzung friedlicher Mittel, die die Konflikte entscheiden könnten, die Beziehungen vergriffen und die Aufrechterhaltung einer für die Entfesselung von Kriegen günstigen Atmosphäre beitragen.“

Unter den Einwendungen, die im Laufe der diplomatischen Verhandlungen unter den ersten Signataren des Paktes schriftlich gemacht worden sind, ist die englische Note vom 19. Mai zu erwähnen. Die englische Regierung behält sich völlige Bewegungsfreiheit hinsichtlich einer Reihe von Territorien vor, die sie nicht einmal besonders anführt. Was die Gebiete betrifft, die zum britischen Imperium gehören, so sind bereits alle durch den Pakt erfasst, und die Einwendungen der englischen Regierung hinsichtlich dieser Gebiete könnten zumindest als überflüssig erscheinen. Was nun andere Gebiete anlangt, so haben die Signatarmächte des Paktes das Recht, genau zu erfahren, wo die Bewegungsfreiheit der englischen Regierung anfängt, und wo sie aufhört. Die englische Regierung behält sich aber völlige Bewegungsfreiheit nicht nur für den Fall von Waffenaggressionen gegen diese Gebiete vor, sondern auch für den Fall irgendwelcher Feindseligkeiten oder „Eingmischungen“, die die Einleitung von feindlichen Schritten seitens der englischen Regierung rechtfertigen würden.

Die Sowjetregierung kann sich auch mit allen anderen Vorbehalten, die einen Krieg rechtfertigen könnten, insbesondere mit den im erwähnten Briefwechsel zur Ausschaltung der aus dem Statut des Völkerbundes und den Locarno-Verträgen hervorgehenden Bestimmungen aus dem Wirkungsbereich des Paktes gemacht worden, nicht einverstanden erklären. Zusammenfassend muß festgestellt werden, daß im Pakt Abrüstungsverpflichtungen fehlen, die wirkliche Friedensgarantien darstellen, daß die Rechtsformel unklar ist, und daß eine Reihe von Vorbehalten bestehen, die den Zweck verfolgen, jedweden Anschein von Friedensverpflichtungen zu vermeiden.

Im Zusammenhang damit werde ich die Ehre haben, Herr Botschafter, Ihnen in nächster Zeit das Beitrittsdokument zu überreichen, sobald die damit verbundenen Formalitäten erledigt sind. (—) Litwinow.

Der 4. europäische Nationalitäten-Kongreß Genf.

Der kürzlich stattgehabte Haager Kongreß der Völkerbundunion verdient, soweit es sich um das Minoritätenproblem handelt, sicher ein erhöhtes Interesse. Die Vertreter aller Länder mit der alleinigen Ausnahme Italiens nahmen den Bericht Sir Willoughby Dickinson an, der einleitend die These des letzten Genfer Nationalitätenkongresses, daß die Ungleichheit der nationalen Frage die Beziehungen zwischen den Völkern vergriffen, und daher einen der wesentlichsten Kriegsgründe darstellt, vertritt. Ja, mehr noch, sie stimmten dem Vorschlag zu, ausgehend von diesem Bericht einen Appell an den Völkerbund zu richten und von diesem eine umfassende Behandlung des Problems, sowie die Gründung einer ständigen Minoritätenkommission in der Art der schon bestehenden ständigen Ausschüsse zu verlangen. Die Versammlung, die diesen Beschluß faßte, war keine Konferenz von Minoritätsdelegierten. Ganz im Gegenteil, zum größten Teil setzte sie sich aus den Vertretern der interessierten Mehrheitsvölker zusammen. Wenn somit schon die Tagung der Völkerbundunion bei Behandlung des Minoritätenproblems zu solchen Ergebnissen beizutragen, der Tätigkeit des Völkerbundes bzw. des Verlangens der heutigen Methoden kommt, so erscheint es wohl selbstverständlich, daß der diesjährige Genfer Nationalitätenkongreß — als die eigentliche Interessiertenvertretung der Nationalitäten — das Thema „Die Lage der Nationalitäten und der Völkerbund“, mit anderen Worten, was muß geschehen, damit der gegenwärtige Zustand sich ändert, ganz ausführlich behandelt und in den Mittelpunkt seiner Beratungen setzt.

Bereits im vorigen Jahr hatte der Genfer Kongreß das Thema „Gefährdung des europäischen

Friedens durch die nationale Unbilligkeit“ behandelt und in einer Resolution klar ausgesprochen, daß im Interesse einer friedlichen Entwicklung in Europa — dem Zustandekommen eines nationalen Ausgleiches — seitens des Völkerbundes unverzüglich etwas zur umfassenden Regelung und Behandlung des Problems erfolgen sollte. Seit dieser Zeit ist es aber nicht nur nicht zu einem Fortschritt im Vorgehen des Völkerbundes, d. h. zu einer Besserung der Lage gekommen, sondern umgekehrt zu einer Reihe von Vorgängen, die ein eigenes Licht auf die Einstellung der Völkerbundskreise zum ganzen Ernst der Situation im Minoritätenlande werfen. Wir erwähnen hier nur die Tatsache, daß gegen den bisherigen Brauch an Stelle des Norwegers Colban nicht wieder der Vertreter eines neutralen Staates, sondern ausgerechnet der aktive Beamte eines Landes, das die Minoritätenrechte aufs Konsequente leugnet, zum Leiter der Minoritätensektion im Landessekretariat ernannt worden ist, und dieses, trotz der Stellungnahme unseres Ausschusses in seinem Brief an den Generalsekretär des Völkerbundes, Sir Drummond, der um das Respektieren des bisher eingehaltenen Prinzips der Bestimmung eines Neutralen auf diesen verantwortlichen Posten, bat. Ein anderes Beispiel für den heutigen Zustand stellt dann die Rede des Ratmitgliedes Politis während der letzten Genfer Ratssession dar. Man erinnert sich der Aufregung, die sich der Nationalitätensektion bei den Ausprüchen Mello-Franco im Rate bemächtigte. Was Mello-Franco über die Ermächtigung der Assimilation sagt, ist nunmehr vom Vertreter Griechenlands im Rate fast wörtlich wiederholt worden,

ohne daß er damit unverzüglich auf einen genügenden Protest stieß. Wunder, wenn bei den Minderheiten und sich nicht nur bei ihnen die Befürchtung entzündet werde, die Assimilationstaten als eine Reihe von Staaten, die ihre Minderheiten brutalisieren, im Schoße des Rates im Grunde gebilligt, wegen man jene Bagatellicierungsstaaten des Bundes auf dem Gebiete des Nationalitätenkongresses fortsetzt und künstlich weiterführt.

Mit dieser Situation hat sich der Kongreß zu befassen, und bereits heute läßt sich sagen, daß er gerade dem von der Völkerbundunion kommenden Vorschlag auf Gründung einer ständigen Minoritätenkommission in Genf einen besonderen Wert beimißt. Durch die Bildung solcher einer Kommission wäre nämlich erzielt, daß erstens einmal die Klartaten geschaffen würden, auf der unter Hinzuziehung von Sachverständigen aller Beteiligten eine umfassende Ausbeurteilung über das Problem einer allseitig befriedigenden Regelung erfolgen kann und zweitens eine Vorbereitung in der Behandlung der Frage zustande käme, ohne die der Rat und die Völkerbundunion des Bundes sich mit den Minoritätenfragen überhaupt nicht befassen könnte. Die Minoritätensektion des Sekretariates als eine rein untergeordnete Stelle ist dazu natürlich nicht in der Lage. Der terminale Fehler auf organisatorischem Gebiet müßte somit beseitigt werden.

Doch noch ein anderes, sehr bedeutendes Problem ist es, das dieses Mal im Mittelpunkt der Arbeit des Genfer Nationalitätenkongresses stehen soll. Die Frage von der kulturellen Arbeit der Nationalitäten und ihren kulturellen Beziehungen zum Muttervolk, resp. der Gesamtionen. Hier soll zum ersten Mal die andere große Seite des Minoritätenproblems, an die gewöhnlich gar nicht gedacht wird, und zwar die der Relationen nicht etwa zwischen dem Staat und seinen Minderheiten, sondern zwischen einem Volk und seinem im Auslande als Nationalitäten lebenden Nations- resp. Volksteil behandelt werden. Hier liegt ein Thema vor, das in unserer Zeit der kulturellen Volksgemeinschaft auch über die staatlichen Grenzen hinweg, die für die Minderheiten der allerersten Nationalitäten, der Dänen, wie der Ungarn, der Deutschen, wie der Polen, der Slowen, wie der Russen das allergrößte Interesse haben. Es ist zu hoffen, daß man sich in Genf auf eine gemeinsame These über die Art, die Zulässigkeit und die Grenzen dieser Kulturbeziehung ganz ohne weiteres einigen wird, womit allerdings auch erst der Anfang in der Durchleuchtung dieses so wesentlichen Gebietes der Volksgemeinschaft gemacht würde.

Von anderen Fragen, die der diesjährige Nationalitätenkongreß zu behandeln und lösen haben wird, seien hier vor allem einige, die sich auf das Gebiet der sogenannten Nationalitätenkunde beziehen, erwähnt, die Herausgabe eines statistischen Handbuchs der Nationalitäten in Europa, die Vereinheitlichung der Arbeiten zur Fortsetzung einer Bibliographie (eines fortlaufenden Zeitlich-geordneten Verzeichnisses aller Publikationen), ferner die Ermittelung und Struktur eines intereuropäischen Institutes für Nationalitätenkunde und schließlich die Frage „Nationalitätenkampf und Rechtsgestaltung“.

Ein besonderes Interesse verdient dann auch der Programmpunkt über die Frage, wie die Zusammenarbeit zwischen dem Minoritätenkongreß und den anderen internationalen Verbänden, speziell der Völkerbundunion, dem interparlamentarischen Verbands usw. richtiger ihrer Mitglieder untereinander — im Interesse des nationalen Ausgleiches am besten durchgeführt werden kann. Auch hier läßt sich eben das Streben erkennen, die Arbeiten des Kongresses gleich mit bisher nicht nur zum Vorteil und Besten der Minderheiten selbst, sondern vor allem auch zu einer Quelle von Arbeiten zwecks Lösung des wesentlichsten Problems der europäischen Zukunft, des nationalen Ausgleiches — dessen Voraussetzung eben die Beseitigung eines reibungslosen Zusammenlebens der Minderheiten und Mehrheitsvölker ist, zu machen.

Haftbefehl gegen Hugo Stinnes jr.

Berlin, 31. August. Heute vormittag um 10 Uhr erschien Hugo Stinnes jr. aus Hamburg mit seinem Rechtsbeistand im neuen Kriminalgericht in Moabit zur Vernehmung. Er ist von dem Untersuchungsrichter des Landgerichts I, Landgerichtsrat Dr. Bruehl, der die Ermittlungen in der Kriegsangelegenheit in Händen hat, geladen, um sich gegen die in diesem Zusammenhang erhobenen Beschuldigungen zu äußern. Deswegen von der Kriminalpolizei im Auftrag der Staatsanwaltschaft dieser Tage in den Räumen der Stinnes'schen Unternehmungen beschlagnahmte Material wird ebenfalls zum Gegenstand der Vernehmung gemacht werden, um Klarheit darüber zu schaffen, ob Hugo Stinnes jr. bekanntlich seinem Privatsekretär v. Waldow die für den Anleihevertrag benötigten Geldmittel zur Verfügung gestellt hat, von dem Verwendungszweck dieser Summen etwa Kenntnis gehabt habe.

Berlin, 31. August. In der Kriegsangelegenheit ist am Donnerstag Hugo Stinnes jr. gegen den bereits vor einigen Tagen war, vom städtischen Untersuchungsrichter des Landgerichts I Berlin eingehend und unter Gegenüberstellung mit weiteren Angehörigen vernommen worden. Grund dieser Vernehmung hat sich, wie der Untersuchungsrichter mitteilt, der Unter suchungsrichter entschlossen, Haftbefehl gegen Hugo Stinnes wegen bringenden Verdachts der versuchten Betrugs und mit Rücksicht auf die Verdunkelungsgefahr zu erlassen. Stinnes jr. ist bereits im Untersuchungsgefängnis eingeliefert.

Professor von Bardeleben beim Tennisspiel vom Schlage getroffen.

Berlin, 1. September. (M.) Gestern nachmittags erlitt auf dem Sportplatz am Bahnhof Grunewald der Berliner Frauenarzt Dr. von Bardeleben einen Schlaganfall. Der herbeigerufene Arzt konnte nur noch den Tod feststellen.

# Bei den Troglodyten.

Von Gustav W. Eberlein (Rom).

Sie hausen hinter den Bergen bei den sieben Zwergen, sie sind das Schneewittchen des märchenhungrigen Europäers. Nicht die Schätze Harun al Raschids erwarten ihn dort, nicht die durch tausendundeine Zeit schrift gegangenen Orientflüchtlings will er betrachten, noch Madins Wunderlampe, garantiert echt, im Bazar von Kairo kaufen, sondern die unfrisierte Wildnis sehen, und wenn er dabei auch unter die vierzig Räuber fielen.

Aber wo sind in Libyen Berge? Wenn man die Zinnen des alten Kastells von Tripolis hinaufsteigt und den Blick nach Afrika hinein schweifen läßt, so sieht man nur einen grünen Horizont von Palmen und ahnt dahinter die weite Ungeheuerlichkeit, die trostlose Oede. Karte aber! Haben Sie schon einmal eine Landkarte gesehen, auf der die Geographen nicht laudere Wege durch die Wüste gezeichnet hätten, als ob es sich um städtische Anlagen mit Goldschächten, Rosenbeeten und Kuchentischen handle, auf denen man Soldat und Kinderfräulein in abnehmenden Abstand bemerkt? So ein gepflegter Kiesweg führt von Tripolis direkt nach dem Tschadsee, auf der Karte. Es kann also nicht schwer sein. Nach einer halben Tagereise im Auto, so versichert man mir, werde ich auf Berge steigen, und wenn ich in die Gegend des unabhängigen Berberreiches komme, das der berühmte Khalif Suleiman el Baruni vor einigen Jahren aufzurichten wollte, so habe ich das Gebiet der Höhlenbewohner bereits hinter mir, denn zu sehen seien sie nicht. Es komme allerdings vor, daß man in so eine Behausung hinunterrutsche, wie die Ameise in die Höhle des Ameisenlöwen. Dann könne man nicht mehr fehl gehen. Auch Autos habe es schon hinuntergezogen.

Es lohnt sich also. Los, Hadjisi Halaf Omar! Er hieß ja wahrscheinlich Ali oder Yusuf, aber wenn man schon auf solche Abenteuer ausgeht, ist es besser, als Sidi seinen treuen Begleiter bei sich zu haben, Hadjisi Halaf Omar ben Hadjisi Abdul Abbas Ibn Hadjisi Dawud al Gossarah. „Hast du auch Werkzeug und Ersatzteile bei dir, Hadjisi Halaf?“

„Sicuro, Sidi,“ grinste er. „Bei Allah, es fehlt nichts!“

So brauten wir zur Dase hinaus, von einem Eisenbahnzug ängstlich angepöbeln, einem Embryo auf Schienen. Bereits 20 Kilometer südlicher kam es so, wie es jener Reichstagsabgeordnete vorausgesagt hatte: es war nur ein neugeborenes Kind, das sich bald im Sande verlor. Wir aber

setzten dahin wie der Sturmwind des Herrn, und gerieten alsbald in die Wüste. Die Straße führte tatsächlich, ich brauchte nicht erst den Kompaß zu befragen, denn die Sonne drängte uns ihre Begleitung auf, schnurgerade nach Süden, ein Pfeil, der ins Herz von Afrika abgeschossen wurde. Sie war glatt, stramm und schneidig, wie es sich für Militärstraßen gehört, nicht wie die russischen, denen wir im Kriege in weitem Bogen auswichen. Nach einiger Zeit nahm sie einen Karawanenweg auf, und da schien es mir allerdings, als ob die Kamele skeptisch über diese Ergrungenheit der Neuzeit urteilten. Ihre traumhaft dahingleitenden, mehr flüchtenden als eilenden Beine mit den lautlosen Gummipolstern, sind gemacht für den feinen Sand, der gelblich und beweglich ist wie sie, von ewiger Wanderlust ergriffen wie sie.

Die Männer an der Straße, die den Barakan abgeworfen hatten, grüßten den Sidi so, wie es ihnen der ungekrönte Kaiser von Rom befohlen, mit ausgestrecktem Arm; die Männer im Burnus aber, die außer Reichweite auf Eseln dahintrabten oder schaukelten auf dem Schiff der Wüste, sie zogen es vor, ihn nicht zu sehen. Ich muß gestehen, daß sie besser in die Landschaft paßten, als mein Auto.

Eine kleine Dase kam — mehr aus Rücksicht auf den Fremdenverkehr, schien es, um eine Fata morgana vorzutäuschen. Die wahre Fee des Morgenlandes war noch weit, unendlich weit. Wir fuhren in Mizia ein, Hauptort der Gafara, wichtiger Straßenknotenpunkt, strategische Festung ersten Ranges. Ein gigantisches Viktoria-Bündel, das von einer kahlen Berggirne herunter sah wie das drohende Auge des Zyklopen, bezeugte den siegreichen Vormarsch der römischen Legionen unserer Tage.

Ein kurzer Besuch beim Kommandanten, unser Eisenkamel säuft Wasser und Benzin bis zum Ueberlaufen, dann geht es weiter, anfänglich durch aufblühende Konzeptionen, fieberwehrende Eukalyptusplantagen, mit grünem Vorwurz herandrängende Gerstenfelder. Mit einer großartigen Arm-bewegung umfaßt Hadjisi Halaf Omar den Fortschritt der Neuzeit: Alles ich gemacht! „Allah akbar,“ bewunderte ich nach Gebühr, „Gott ist groß! Aber wir sind in Berge geraten, scheint mir. Was ist das für ein Regel dort?“

„Ein erloschener Vulkan, Sidi, der Tecut. Wir müssen uns links halten.“

... die Einjamkeit ist groß, die letzte Konzeption und damit die letzte Verbindung

mit dem sicheren Küstenland längst hinter uns. Stier, man kann nicht anders sagen, stier starrt die Sonne immer auf den gleichen flimmernden Sand. Der Kühler raucht, der Lack ist natürlich längst zersprungen. Wir spüren deutlich, daß uns etwas anhaucht, was wir nicht sehen, mit heißen, bösarigen Küstern, uns den Weg überlegen möchte, eifersüchtig bedacht auf die Unberührtheit ihres Reiches: die gelbe Sphinx.

„Hast du auch wirklich für alles vorgesorgt, Hadjisi Halaf? Denke, wenn wir jetzt eine Panne hätten!“

„Keine Angst, Sidi, es gibt keine Reparatur, die ich nicht ausführen könnte. Mein Ersatzteillager ist komplett.“

Es ist Mittag geworden, wir lechzen nach Schatten. Mit einmal zerreißt die lila Wand am Horizont, eine wuchtige Masse bricht hervor, die Sphinx hat ihre Pranken ausgestreckt: die Berge. Wir müssen zwischen sie hinein, hindurch, es gibt keine Wahl. Das ist der Gehel, der blutdürstige Tränke. Dreimal und jedesmal „endgültig“ von den Italienern erobert, verloren, vor fünf Jahren zum letztenmal zurückgewonnen. Ein weißes Fort duckt sich zwischen die Zehen der Pranke, wir müssen eine Spezialerlaubnis einholen, bevor wir die tollkühnen Serpentin in Angriff nehmen dürfen. Verrosteter Stacheldraht hängt aus ihren Weichen und Wunden wie das Stroh, das sie bei Stierkämpfen in den aufgerissenen Leib der Pferde stopfen, Granatenscherben leuchten aus dem weißen Schotter.

Jede Kurve reißt ein anderes Bild ungezügelter Landschaft auf, eines troziger und kühner als das andere. Und da kommt einem plötzlich zum Bewußtsein, daß die wenigen Menschen, die man zu Gesicht bekommt, immer und überall nur Männer sind. Frauen und Kinder verstecken sich wie in den bösen Zeiten des Dreißigjährigen Krieges.

Auf der Höhe, fast 800 Meter über dem Meere, hat sich eine Militärstadt angehebelt, das Kommando für die südlichen Territorien der Kolonie. Hier, wo die Gegend anfängl kriegerisch zu werden sieht man nicht nur königliche Truppen, eingeborene und italienische, sondern auch Schwarzhemden, die danach fiebern, ihre Gagliardetti, ihre Ducebilder und das Viktoria-Bündel, das Abzeichen des imperialen Italien, weiter in das Innere vorzutragen. Sie nehmen uns gastlich auf, sie bewirten uns mit dem Besten, was sie haben, sogar gefühlter Sekt fehlt nicht, und als wir bitten, noch weiter in die Wildnis hineinstoßen zu dürfen, lacht der Kommandant:

„Gut, daß Sie sich beeilen, das zu tun; denn wir sind gerade dabei, einen Delberg

und Feigenhain aus dem Gebiet zu machen. Im nächsten Jahre können Sie hier im Hotel logieren.“

Auf den staubigen Marktplatz hinaustretend, wo eine Schar unruhiger Kamele rastet, sieht man vor dem Gehel einen niedrigeren Berg wie einen Diener stehen, der in gebückter Haltung die Symbole des überwundenen Orient präsentiert: eine einjame Mooschee mit einer einzigen Palme davor, hoch wie das Minarett.

Weiter nach Gefren zu, dem Zentrum des jahrhundertlangen Ringens der Eingeborenen unter dem Kalifen Ben Ghama gegen die Türken und der blutigen Stammesfehde zwischen den beiden Gebirgsstämmen, den Berbern und Arabern. Bald aber meldet sich, angeregt durch den Pindischschatten hundertjähriger Oliven, ein menschliches Rühren. Wir lagern uns, ziehen den Fiasco heraus und sind im Brotumdrehen von den Kindern des Landes umschwärmt, hinter denen bald, mit der durch den bekannten Araberhohlgemäßigten Neugierde, die diesbezüglichen Väter aufwarten. Sie nehmen ihren Sprößlingen den guten Schinken, nach dem sie wie nach etwas Niesegehemem gehascht hatten, ohne weiteres aus den Händen: Das dürsten die Kinder doch nicht essen, das sei ja Fleisch von Schweine, also unrein.

„Bitte um Entschuldigung,“ sage ich, „ich hatte ganz darauf vergessen. Wollen Sie einen Becher Wein mit uns trinken?“

Da rollt der schwarze Kopf im weißen Barakan, es rollt das Weiß ums schwarze Auge, Satan und Mohammed haben wieder einmal einen kleinen Ringkampf zu bestehen. Schließlich steigt der Verwücker. „Ich habe ja auch Militärdienst bei euch Christen leisten müssen!“ Daher sein Italienisch.

Kavalier, revanchiert er sich sofort mit einer Einladung zum Tee. Wir folgen ihm in eine Lehmhütte, in der es gar nicht so übel aussieht, probieren auf gekreuzten Beinen zu sitzen und schlürfen mit gehobelter Verzückung den viermal umgegossenen, mit gebrannten Erdnüssen verletzten Tee, den er auf einer dicken — deutschen Zeitung serviert. Wie kommt mir solcher Glanz in meine Hütte? Allah illah Allah, Gott ist groß und die Erde klein — wie ich meine Tasse abhebe, fällt der Blick auf den Leitartikel und unter dem Leitartikel steht der gleiche Name wie vor diesem Feuilleton. Gott ist mein Zeuge, daß ich noch niemals einen Artikel von mir mit solchem Interesse gelesen habe wie diesen über das italienische Imperium in dem Zeitungsjournierbrett, während mir die Beine einschließen.

Die zweite Ueberraschung sollte nicht ausbleiben. Der Mann, der offenbar öfters mit Europäern in Berührung kam, zeigte

## Franz von Stud †.

Wie wir bereits gestern meldeten, ist der Maler und Bildhauer, Professor Franz von Stud gestorben. Er wurde 65 Jahre alt und lebte in seiner Villa in Bogenhausen bei München. Mit diesem Künstler geht ein Stück der deutschen Malerei unserer Zeit dahin, ein Maler jener Epoche, die aus dem Naturalismus und Impressionismus (wie die Schlagwörter heißen) zu einer sinnlich starken Naturverbundenheit romantischer Prägung strebte. Stud hat in seinem Leben sehr viel gemalt, er gehörte wohl zu den fleißigsten Künstlern unserer Zeit, aber in diesem großen Lebenswerk ist nicht alles glühendes Leben und für den Ewigkeitszug bestimmt.

Stud stammt aus kleinen Verhältnissen, er ist aus bayerischem Geschlecht. In Bayern stand seine Wiege, dort begann seine Lebensgeschichte und in bayerische Erde wird auch der adlige Stud bebetet. Sein Malertalent hat man verhältnismäßig früh entdeckt, um ihn dann sofort auf die Münchener Akademie zu geben. Und mit diesem Wege begann auch sein Weg in die künstlerische Welt. Er erlebte schon in jungen Jahren einen 42 Jahre alt war (im Jahre 1904), wurde er in den erblichen Adelsstand erhoben. Stud war schon in jungen Jahren Professor der Akademie und Geheimrat, und er wurde Mitglied der größten Malerakademien. Stud verdankt seinen Ruhm einem Dichtersmann, der frühzeitig in die Grube gefahren ist, dem Schöpfer des „Prinz Rudolf.“ — Otto Julius Bierbaum. Bierbaum gab nämlich die Gesamtwerke Studts in Reproduktion heraus, die einen gewaltigen Absatz fanden. Ein großer Teil seiner Bildwerke ging nach dem Goldlande Amerika — und die ständige Nachfrage nach dem Studschen Bild ließ diesen großartig begabten Maler zum Virtuosen werden. Diese Kraft, die zur Virtuosität ausartete, sie war die Kraft, die dem Maler Stud gefährlich geworden ist, und sie ihn den Ruhm wieder abgenommen hat.

Stud war sehr fleißig, und er faßte so viele Pläne, die er auch in Angriff nahm und zu Ende führte, so daß ihm die Last der Arbeit schließlich zu schwer werden mußte. Seine mächtige Fruchtbarkeit, seine salzierende Darstellungsart hat die Bewunderer seiner Kunst immer in den Bann dieser Persönlichkeit gezogen; aber als der Kreis immer größer wurde und als durch die gewaltige Auflage der Reproduktionen in die Stuben selbst „der Armen im Geiste“ seine Kunst drang, da war der Ruhm bereits zu Ende und der große Name blieb nur in wenigen Herzen lebendig.

Von seinen berühmtesten Bildern seien nur einige wenige genannt: „Der Wächter des Paradieses“, „Sünde“, „Allegorie des Krieges“, „Sphinx“, „Kreuzigung“, „Bachanal“, „Schwüle Nacht“... Und immer ist charakteristisch an diesem Stud die mächtige Ueberredungsgabe, die stimmungswirksame Lebenskraft. Wenn wir vor einem Bild wie „Schwüle Nacht“ eine Weile stehen, so stehen zwar in der Mitte diese beiden nackten Menschen, Hingabe und Kraft; aber über diesen Menschen da hängt der müde blaue Himmel mit seinen wirklich flammenden Sternen, die beinahe wie geschmolzenes Gold aussehen und auf die matte müde Welt herabtropfen wollen. In allen diesen Bildern glüht eine dämonische Welt, eine Welt, die mehr ist als nur ein Tummelplatz für bequeme Luft.

Franz von Stud ist tot. Der gewaltige Reiter mit den mächtigen Hüfen, den er gemalt hat, er hat auch ihn niedergestampft. Ein Stern, der am Himmel des Ruhmes stand, hoch hinausgestellt über alle Zeitgenossen, und der müde und schwerer zu brennen begann, wie Gold, das schmilzt und auf die Erde tropft. Vielleicht paßt auf diesen Künstler, dessen echtes Werk am Leben bleiben wird, auch das Wort Rilkes, das er über Rodin schrieb: „Er war einsam vor seinem Ruhme, aber sein Ruhm hat ihn noch einsamer gemacht.“

Und nun schlug die letzte, die ewige Einsamkeit über ihm zusammen.

## Vorbild eines Eigenhauses.

Von Georg Brandt.

Heute ans Bauen oder gar an ein Eigenhaus zu denken, erscheint zwar etwas kühn. Aber immerhin gibt es doch noch einige Glücklichel, die so etwas denken, ja sogar, die so etwas ausführen können. Ich blättere da so in einem Heft von Kochs „Innendekoration“; um es offen zu sagen: ohne rechte Öffnung, etwas sehr Erbauendes da zu finden: denn die kahle, sachliche, ja überfachliche, fast ganz würfelförmige sogenannte „Wohnmaschine“ wird immer mehr modern. Nun ist etwas Gefundes in diesem neuen überaus kahlen Bauen, aber an zupitzenden Ueberreibungen fehlt es keineswegs, und so geht einem die Sache, wie man sie da in den Kunstzeitschriften sich spiegeln sieht, denn doch etwas auf die Nerven.

Aber da fand ich gerade in diesen Blättern, in reichlichen und guten Wiedergaben, ein ganz famos Eigenhaus, zwar eines, das der ganz Moderne „bien vu“ nennen wird, das also — so gesehen — unmodern ist, aber wobei einem das Herz im Leibe lacht.

Auch hier ist mit immerhin mäßigen Mitteln gewirtschaftet, wenn auch auf Komfort keineswegs verzichtet ist. Aber hier ist vor allem ein Geschehen, woran nicht zum wenigsten das gute Gelingen lag: hier standen einmal Bauherr und Baumeister in dem richtigen Verhältnis zueinander. Denn wer diesen Dingen einigermaßen nahesteht, kann bei diesem Verhältnis deutlich zwei Typen unterscheiden. Einmal: der Mann — gewöhnlich ein Neureicher —, der sich von dem Architekten den „gesamten Geschmack“ gleich fertig mitliefern läßt, der nicht die Wohnung mit sich in Beziehung setzt, sondern sich mit der Wohnung, und der also nicht das geringste Wortchen dreinredet. Und zum andern: der Mann, der aber auch überall mitbestimmen will; namentlich im Grundriß, von dem er gewöhnlich gar nichts versteht, und der seine Meinungen und Anregungen mit eigengefertigten Zeichnungen — ob er nun zeichnen kann oder nicht — unterbaut. Das ist dann freilich beinahe noch schlimmer. Aber hier war die Sache also anders und richtig: der Bauherr hatte sehr bestimmte Wünsche und äußerte sie ganz klar; ließ aber innerhalb dieser Angrenzung durchaus dem Baumeister einmal einen weitschwingenden Namen, es ist

meister freies Spiel. Und dieser Baumeister hat einfach der Architekt Max Paul Schmidt. Aber ich glaube, man wird sich den Namen merken müssen...

Sehen wir uns also dieses Eigenhaus, Haus des Fabrikanten Franke in Thüringen, näher an.

Es ist schon nach außen keinerlei Aufmachung; nichts, das nach „Villa“ schmeckt; es ist eben ein Eigenhaus. Der Bau zeigt keinerlei komplizierte Gliederung und hat mäßige Abmessungen: ein Haupttrakt und, zur Rechten, ein risikolöslich vorgelagerter kleinerer Teil. Erdgeschloß in Rohbau, mit jenen leicht verksinerten, etwas bunt wirkenden Holzriegeln, Obergeschloß weiß geputzt. Also eine ganz einfache Wirkung. Das einzige mehr hervorretende Formenelement sind drei schlaffe Pfeilerartige — aus eben jenen Holzriegeln — gemauerte Säulen, die, im Obergeschloß, einen Balkon tragen, unten, zur ebenen Erde, einer Terrasse Raum geben. Grundriß und Aufteilung der Räume ist ganz natürlich: unten: Halle, Speisezimmer, Herrenzimmer, Küche; oben: Schlafzimmer, Kinderzimmer, Bad, kleinere Wohnräume.

Nun treten wir ins Innere dieses einfachen, aber keineswegs unfortablen, nach klaren Wünschen recht glücklich gestalteten Hauses.

Der Bauherr wollte keine „Wohnmaschine“. Das steht man allerdings sofort. Er nahm es offenbar seelenruhig auf sich, in diesem Punkte recht unmodern zu erscheinen. Man tritt also zunächst in eine Halle, eine Diele. Ohne weitere Pracht; wie sich das für eine Diele geziemt. In einer Ecke steigt, mit ganz einfachem und doch interessantem Holzgeländer, die Treppe auf. Ein Kamin ist in der Halle eingebaut. Und der ganz Moderne wird von „Unschicklichkeit“ reden; denn es ist ja eine Zentralheizungsanlage da; der Kamin sei also eine Altrappe; weil man — früher — einen solchen in der Halle angelegt habe und darum, aus historischer Gewohnheit, da noch einen Kamin zu sehen wünsche. Der Bauherr hier dachte anders. Er liebt offenbar den Kamin. Außerdem wird er sich — mit Recht — gefast haben, daß es auch im August und September manchmal schon recht kalte Tage gibt, wenn aber die Zentralheizung noch nicht ange-

uns einen Abkürzungsweg, warnte aber vor den großen Trichtern der Ameisenlöwen, man könne gar zu leicht unversehens hinunterfallen.

„Das ist wohl wie bei den Trogloodyten?“ fragte ich.

„Die Trogloodyten wohnen hier — hier — hier,“ drehte er sich deutend im Kreise, „wir sind mitten unter ihnen.“

„So wären wir also fast wirklich übers Ziel hinausgefahren. Nun hatten wir dank dem verbotenen Weine einen trefflichen Führer. Wir folgten ihm querselber, bis er plötzlich am Rande eines tiefen Kessels stehen blieb, der mitten aus dem noch grünen Weideland herausgeschnitten war. In der Tiefe öffneten sich nach allen Seiten grottenartige Gänge und Höhlen, denen zum Teil orientalische Hängeteppiche als Türen dienten. Jetzt war Hadshi Halef Omar in seinem Element. Er klatschte in die Hände und schrie unverständliche Worte in den Schacht hinunter. Da wurden die Teppiche zurückgeschlagen, hochgebaute Ägypterinnen, das gestreifte Tuch, wie es uns aus den Hieroglyphen vertraut ist, um Kopf und Schultern geschlagen, traten auf den Platz heraus, den Boden des Kessels, blinzelten in die Höhe und — verschwanden wie gezeichnete Kaninchen. Frauen!

Der Araber wußte Bescheid. Es ging einen rasch sich senkenden, gewundenen Stollen hinunter, ein paar Sprünge über entsetzt aufgackernde Hühner — den Teppich zurückgeschlagen — ich stand erstaunt und etwas beschämt in einem Frauengemach. Schneeweiß die Wände gefalzt, schneeweiß der Boden, schneeweiß die Schlafnischen. Es sind Jüdinnen, flüsternde der Araber, sie lassen ihr Gesicht sehen. Und tatsächlich verhüllten sich diese Frauen nur, wo sie eine photographische Linse witterten. Sie hatten rabenschwarzes Haar, sie waren Ägypten und altes Testament, sie trugen handgroße, halbpfündige Halbmonde aus massivem Silber um die Stirn, an den Ohren, um den Hals, sie waren Türkinnen an Arm- und Bein schmuck, Nubierinnen an Anstand der Haltung, Europäerinnen an — Reinlichkeit. Mehr: in diesen Höhlenwohnungen sieht es erheblich sauberer aus, als in so manchen Gassen unserer Städte, sie sind vielleicht nicht komfortabel, aber gesundheitlich einwandfrei. Das ganze Jahr über zeichnen sie sich durch eine fast gleichmäßige Temperatur aus, Licht und Sonne findet man zur Genüge auf dem gemeinsamen Hofraum. Ich habe Bücher gefunden in diesen Höhlen, kleine Bibliotheken, alle in hebräischer Sprache. Sogar eine unterirdische Synagoge mit einem uralten Altar ist vorhanden, Priester und Lehrer walten wie vor Jahrtausenden ihres Amtes. So rein hat sich wohl kaum ein zweiter jüdischer Stamm erhalten.

Auch die Araber haben, wie sich nun

herausstellte und eigentlich zu erwarten war, Frauen, auch diese leben unter der Erde, freilich aus anderen Gründen. Er habe gestern seine letzte Frau genommen, prahlte unser Führer, sie sei wunderschön, aber zeigen dürfe er sie nicht. Die arabischen Frauen wollen das nicht; denn warum? Es genügt, daß ein Ungläubiger sie ansieht, und der Mann hat das Recht, sie zu verstoßen. Das ist mit einer der Gründe, weshalb in den Städten so viele arabische Frauen der Prostitution verfallen.

Noch viel ließe sich über die Trogloodyten erzählen, aber ich möchte nicht schuld daran sein, daß diese Zeitung so did wird wie das Servierbrett unseres Wirtes, von dem wir uns daher lieber verabschieden wollen. Salem aleikum.

Auf dem Heimweg stellte sich, natürlich an der ungeeignetsten Stelle, die Panne ein. Tatenlos sprang Hadshi Halef Omar, kaum daß der Motor verrückt war, von seinem Sitz, schlug die Rührerhaube auf und erstarb wie Lots Weib. Keine Benzinzufuhr mehr, das Leitungs-

rohr gebrochen! Schon war die Sonne gesunken, hämißlich hüstelte uns die andere Freundin der Wüste an, die Nachtfalte.

Hadshi Halef Omar murkste eine Stunde, zwei Stunden planlos herum, und bekanntlich darf man einen arabischen Chauffeur niemals in dieser heiligen Handlung stören. Endlich gestand er kleinlaut ein, daß er es nicht schaffe. Es stellte sich heraus, daß der Reparaturkasten leer war.

„Ich dachte, dein Ersatzteillager sei komplett?“

„Ist es auch,“ schlug er sich in plötzlicher Erleuchtung vor die Stirne und kramte ein Isolierband aus der Tasche.

Dank diesem Universalmittel erreichten wir noch in der gleichen Nacht die Dase.

Bethlehemklar standen die Sterne über den Palmen, ein weißes Haus leuchtete im Scheinwerfer auf, und eine müde Frau wurde von einem Manne in den angebauten Stall geführt.

Stille Nacht, heilige Nacht...

Das neue Testament knüpfte an das alte der Trogloodyten an.

### Kummer und Sorgen.

„Waljo — Wal Go“. — Der „Sohn Gottes“ aus Zamiercie. — Damen-gespräche nach dem Urlaub. — Das Glück der Republik im Reisefloffer.

Man sagt jedem großen Manne nach, daß sich um ihn eine Legende spinn. Auf dem besten Wege, mit dem Nimbus einer solchen Legende umgeben zu werden, ist der litauische Ministerpräsident Woldemaras. Seine politischen und persönlichen Feinde sind eifrig darum bemüht, daß über die kleine Person des großen Diktators mehr Dichtung als Wahrheit in der Welt verbreitet wird.

Einen Beitrag zu dieser Legendenbildung lieferte vor zwei Tagen der Warschauer „Gyresch Poranny“. Herr Woldemaras ist am 29. August nach Genf gereist. Angeblich mit großem Pomp. Die letzten Minuten auf dem Bahnhof in Kovno beschreibt das Blatt in höchst interessanter Weise:

„Als sich der Zug in Bewegung setzte, spielte die Kapelle die litauische Hymne „Tautai, tevyne muju, tu diborriu jeme“ (Litauen, mein Vaterland, Heimat der Helden). Woldemaras verneigte sich ein ums andere Mal sehr anmutig, und aus der Menge der Versammelten erscholl der Ruf „Waljo“, d. h. „Auf Wiedersehen“.

In diesem Augenblick entstand auf dem Bahnsteig eine große Verwirrung. Die Polizei hatte sich verfehrt und geglaubt, die anwesenden Polen hätten „Wal Go“, d. h. „Dau ihn“, gerufen. Einige Personen wurden verhaftet.“

Das Polizeikommando in Zamiercie hatte vor wenigen Tagen einen ehrenvollen Besuch. Die

Wachstube betrat ein junger Mann, in der einen Hand ein Messer, in der anderen einen Holzknüppel haltend.

„Ich bin der Sohn Gottes,“ stellte er sich vor. Zur Begründung dieser Behauptung begann er zu versichern, daß er zu Hause einen großen Schlüssel zum Himmelstor besitze, und er könne, wenn er wolle, alle Leute dort hineinlassen.

Auf die Frage, wozu das Messer in seiner Hand diene, erwiderte er prompt: „Zum Totschlagen der Menschen.“

Auf den vorstichtigen Einwand, daß ein solches Benehmen für den „Sohn Gottes“ etwas unziemlich sei, hatte der Ankömmling die schlagfertige Antwort:

„Es wird ihnen nichts passieren, sie müssen ja ohnehin wieder auferstehen!“

Er selbst sei unsterblich, und wenn ihn jemand zu töten versuchte, so würde er unverzüglich vom Blitz getroffen.

Nach einer eingehenden Untersuchung stellte sich heraus, daß der „Sohn Gottes“ mit dem Himmelschlüssel“ mit irdischem Namen Peter, Duda heißt und aus Zamiercie stammt. Er wurde der Familie zur weiteren Obhut übergeben.

Die Ferien sind zu Ende. Posen beginnt sich wieder zu beleben. In den Kaffeehausstischen begegnen einander wiederum die Stammgäste männlichen und weiblichen Geschlechts. Das ein-

zige Gesprächsthema bilden die verflochtenen Ferien, und ein solches Gespräch zwischen einigen, wie indische Göttinnen verbrannten Damen ge- lang es uns zu belauschen.

„Wie wundervoll sind Sie doch verbrannt.“

„Sowohl, mein Mann hat sich sogar den Brustdrüsentimeter meiner braungebrannten Haut kofelt. Nach seinen Berechnungen hat sich mein Wert um 4 Bloty pro Quadratcentimeter erhöht.“

„Und ich bin nirgends verweilt gewesen,“ scheidet eine andere Dame ein, „ich bin einfach an der Warthe braun geworden.“

„Ist ja nicht die Möglichkeit, ich würde um nichts in der Welt während der Sommermonate in der Stadt bleiben.“

„Warum denn nicht, im Sommer fahren alle Lungenkranken und sonstige Krüppel in die Bäder und dann ist in der Stadt die beste und gelindeste Luft.“

„Und wir fahren erst im Oktober,“ trumpft die dritte auf.

„Welch wilder Gedanke, im schlechtesten Monat des Jahres auf Reisen zu gehen,“ spottet man allerseits.

„So meinen Sie,“ kispelt mit herablassender Hoheit die Angeredete. „Die Gesellschaft ist in den Sommermonaten sowohl im Inland wie auch in den ausländischen Kurorten ja ganz unumgänglich. Dann fahren doch nur die, denen man Urlaub erteilt. Im Herbst verreisen die Leute, die den anderen Urlaub geben.“

Jetzt hatten sie, diese widrigen Kröten. Mit gnädigen Blicken einer „Urlaubgebenden“ betrachtete die Siegerin die braungebrannten Gurgelhauber niedrigeren Grades.

Ein modernes Thema sind in der politischen Presse die Poltschitanen geworden. Damit beschäftigt sich auch der „Glos Prandy“, dem ein Absatz über den Vorgang der Vergeltung an der Grenze besonders gelungen ist. Wir wollen ihn hören:

„Ein solcher Pöller kramt in dem bescheidenen Koffer des politischen Staatsbürgers oder des ausländischen Reisenden herum, als ob er zwischen den Fingern den verborgenen Schlüssel zum Glück der politischen Republik finden wollte. Sein Benehmen gegenüber den Reisenden ist das eines Gefängniswärters zum Delinquenten. Gleichgültig aber rollen haufenweise Schmuggelwaren unbeschadet über die grüne Grenze.“

### Ein Warschauer Gesellschaftsstandal.

Warschau, 1. September. Die Warschauer Polizei hat ein Freudenhaus entdeckt, das unter der Firma eines eleganten Verpflegungsinstituts auftrat. Sehr originell war die Art der Werbung. Man bemühte sich, durch die Gewährung oft nicht unerheblicher Darlehen Vertreterinnen der gesellschaftlichen Kreise der Hauptstadt hineinzuziehen. Wenn das betreffende Opfer nicht insstande war, das Darlehen rechtzeitig zurückzuerstatten, was fast immer der Fall war, dann stellten die erfindungsreichen Unternehmer die Opfer vor die Wahl, entweder einen Standal heraufzubeschwören oder sich der Unzucht hingucken zu lassen. Zur Klärung dieses Freudenhauses gehörten bestimmte Personen der gesellschaftlichen Kreise, deren Namen geheim gehalten werden.

**Achtung!** Autobesitzer und Radiohörer  
Reparaturwerkst. u. Ladestation  
für Akkumulatoren jeder Art.  
Heinrich Maske G.m.H., ul. Dąbrowskiego 32 - Tel. 1523.

lassen ist. Dann ist solch Kamin nicht zu verachten. Dieser Kamin da ist übrigens durchaus keine Kostbarkeit, und doch recht hübsch: er ist in rottem Kabiner Ton gestaltet und mit kleinen Blauflüssen im Ton geziert.

Das Herrenzimmer, in das man dann — nach links zu — gelangt, ist beaglich, komfortabel, aber keineswegs luxuriös. Vor allem fehlen ausgebehnte Leder-Klubstühle und Klubsofas, die die Sache gewöhnlich recht verteuern. Auch ist da kein Bilder-schranz, sondern ein ausgebehntes Büchergefell, in dem die Bücher frei zugänglich stehen. Solche Einrichtung, die manchmal sehr unelegant wirkt, ist hier sehr gut gestaltet und wirkt vollkommen möbelfähig.

Auch an dem Speisezimmer ist sofort zu sehen, daß hier ein Wunsch des Bauherrn vorlag, und der Baumeister dann in diesem Sinne gestaltete: Es steht hier kein sperriges Büfett, das in gewaltigem Ausmaß das Zimmer beherrscht, es ist hier überhaupt kein Büfett, sondern ein — mäßig großer — Bier-schrank vertritt dessen Stelle. Und das hat seinen guten Grund. Das moderne Büfett, das ja den Aufbau nicht mehr hat, niedrig ist, bietet dem Geschirr verhältnismäßig wenig Raum. Also zog der Bauherr hier einen Schranz, einen Bier-schrank vor, der hier als Büfett dient. Dieser Schrank ist — bei ganz ruhigen Formen — recht interessant gestaltet; er zeigt die — von der Renaissance herkommende — Aufteilung in vier Felder, ist dabei aber in seinem Schmuck ganz individuell gehalten: denn er zeigt in jedem dieser Felder je eine kleine Intarsia, eine kleine landschaftliche Darstellung ferner Gegend, dem Bauherrn von Reisen her vertraut und darum hier als Schmuck verwendet. Dieser prächtige, keineswegs sehr große Bier-schrank beherrscht tatsächlich das Zimmer; es ist sonst gar nicht viel Meublement darin, und ist doch ein famos-es Speisezimmer.

Nun in den Oberstok. Hier ist das Schlafzimmer für den Herrn und das für die Dame eingerichtet. Das erstere ist just und zweckmäßig, aber ohne jede Spur von Luxus gestaltet. Auch bei dem Schlafzimmer der Dame ist eine gewisse Eigenart und Schönheit mehr durch die eigentümliche Raumgestaltung als durch irgend welche besondere Kostbarkeit der Materialien gewonnen: der Teil des Raumes, in den das Bett gestellt ist, ist nämlich zu einer halbkreisförmigen Nische gebildet; eine ungesucht wirkungsvolle Anordnung. Ein schmaler Vettshimmel in Stoff steigt am Kopf-

unteren Bettwand ist zu reizvollen Bogenstellungen durchbrochen; was ein ganz natürliches Ornament ergibt. Farblich ist der Raum in Blau und Silber gehalten.

Ein Wintergarten, ohne große Mittel gestaltet, fehlt dem Hause nicht; es ergibt sich ein sehr hübscher Blick in ihn hinein.

Ein rechtes Positivum sind auch — in der Mehrzahl der Räume — die bis an den Fußboden herabgehenden Fenster. Es gibt da eine schöne und reiche Belichtung.

Keine W o h n m a s c h i n e also, aber auch keine Villa, wie sie so viel errichtet werden: wo mit sehr erheblichen Mitteln gewirtschaftet wird und schließlich doch nur eine Sache des Luxus entsteht, aber keine von Eigenart und Kunst. Hier ist mit relativ mäßigen Mitteln etwas recht Eigenartiges und sehr Gutes erreicht. Die leitenden Gedanken des Baus lassen sich sehr wohl auch auf einen Standard geringerer Mittel noch ableiten. Und das ist das Vorbildliche an diesem Eigenhausbau, den wir hier betrachteten.

### Spuk in Genf.

Von Erich Kästner.

In einer Sommernacht dieses Jahres geschah am Quai du Mont Blanc in Genf — wenige Schritte vom Völkerbundpalast entfernt, vor dem Kaffeehaus „La Régence“ — etwas recht Merkwürdiges.

Knapp vor Mitternacht saßen an den Tischen, die auf dem Trottoir stehen, viele elegante Gäste und tranken vom Zubettgehen noch irgend welche eifigen Getränke. Denn die Luft war schwül, auch der Wind vom See her brachte keine Abkühlung. Wohlhabende Genfer Bürger feuerten ihre Autos an den gegenüberliegenden Straßenbord und suchten sich dann zwischen den Reisenden aller Kontinente einen Platz. Die Kapelle spielte unterm freien Himmel Partien aus berühmten Opern. Und alle Menschen, die hier saßen, sprühten wohlthuend, was sie miteinander verband: die Räfte und die Briefstaschen waren in Ordnung. Die Akawaten stimmten zum Anzug. Der Café glacé erfrischte. Und die Opernbienen gehörten zur allgemeinen Bildung.

Da stand plötzlich ein Sagenarbeiter mitten auf der Straße. Braungebrannt sah er aus und muskulös. Statt des Hends trug er ein ber-

schoffenes violettes Trikot ohne Kermel, und statt des Gürtels eine breite schmutzige Schärpe.

Er schwenkte ein halbleeres Bierglas in der Hand und nickte den Kaffeehausgästen, die ihn ungenügend bemerkten, lächelnd zu. Er schien etwas betrunken zu sein, und sein Lächeln war nicht freundlich gemeint. Er schlenkerte von einem Ende des Cafés zum andern, kam wieder zurück, hob überall sein Glas grüßend hoch und trank es allmählich aus. — Die Autos, die an ihm vorbei mußten, fuhrten in großen Bogen um ihn herum. Und die Gäste des Cafés saßen, als sähen sie ein Theaterstück, das ihnen nicht gefiel.

Da goß der Arbeiter den Rest des Bieres aufs Pflaster, packte, als habe er großen Hunger, das Glas mit beiden Händen und biß frachend ein Stück davon ab.

Eine elegant gekleidete schwabhafte Amerikanerin, in deren Nähe er stand, schrie auf und wurde blaß. Ihre Nachbarin drückte sich eilig das Taschentuch vor den Mund. Ein paar Gäste erhoben sich, stießen die Stühle zurück und liefen fort. Die Musiker vergaßen, auf ihre Notenblätter zu blicken und gerieten aus dem Takte.

Indessen stand der Mann unbeweglich an seinem Platz und kante Glas, daß es krachte. Gelassen beobachtete er die zunehmende Nervosität der anderen. Das Geräusch des zwischen seinen Bahnen splittenden, knirschenden Glases war das einzige, was man hörte. . . . Dann nickte er, als unterhalte er sich heimlich mit jemandem, wiegte sich in den Knien und ging ein paar Schritte weiter. Dort hob er das Glas von neuem, blähte ausdruckslos in die ängstlichen Gesichter und biß sich einen zweiten Scherben ab.

Und wieder floßen mehrere Gäste. Andere ver-langen empörrt, man möge ihnen den widerlichen Anblick erparen. Die Kellner zuckten bescheiden mit den Schultern. Sie hatten keine Lust, sich mit jemandem, der Glas trinkt, zu streiten. Außerdem waren sie vollauf damit beschäftigt, bei den flüchtigen Gästen die Zeche einzutreiben. Ein würdiger weißhaariger Franzose ließ den Geschäftsführer kommen und stellte ihn entrückt zur Rede. Der Geschäftsführer versprach, Abhilfe zu schaffen, wagte sich auch bis auf einige Schritte an den Mann auf der Straße heran, kehrte dann aber mutlos um. Inzwischen pendelte der Arbeiter von einem Ende des Cafés zum anderen, biß ohne Uebereilung Scherben aus dem Bierglas, kante sie klar und spuckte geizigentlich ein paar Splitter auf den Asphalt. Ein

kleines Blutrinnsal kroch ihm aus dem einen Mundwinkel übers Kinn. Er schien es nicht zu bemerken, sondern legte den Kopf schief, um besser zusehen zu können.

Ein blauuniformierter Polizist mit weißen Fingerringen, der verächtlich vom Quai bei Wilson herüberkam, bog, als er das Schauspiel sah, behutsam in die Rue de Cloche ein und verschwand. Autos hielten mitten auf der Straße an; die Insassen legten erstaunt die Gesichter an die Scheiben. Die Kaffeehausgäste saßen hypnotisiert. Sie unterlagen der Suggestion eines Vorgangs und erschrakten vor dem tödlichen Mute dieses Menschen. Sie hatten Angst, tasteten nach ihren Briefstaschen, als hätten sie ihre Barten um Verstand. Das half hier nichts.

Das Glas neigte sich seinem Ende zu. Der Mann machte die letzten Scherben ab, bis der dickenrandige Boden übrig blieb, der nicht zu heften war. Den hob er hoch, triumphierend und verächtlich.

Alle saßen stumm. Ein junges Mädchen hielt sich die Augen zu und wimmerte. Da trat der Mann auf den nächsten Tisch zu, nahm wortlos eine neue Zunderdose aus Mädel fort, stülpte den Zunder auf den Tisch und hielt den Leuten drohend nach der leeren Dose hin. Sofort fuhrten alle Hände in das Portemonnaie und warfen Münzen in das Gefäß. Ruhig wie ein bewaffneter Räuber marschierte der Mann von Tisch zu Tisch und streckte seine Zunderdose wie eine Pistole vor. Er bat nicht. Er dankte nicht. Er verließ keinen Tisch, bis man ihm nicht Geld gegeben hatte.

Auf der Straße hatten sich Passanten angesammelt und verfolgten die Erpressung mit schweigendem Interesse. Der Geschäftsführer besann sich zu spät auf die Gefahr, in der sein Bier seihen schwelte, und redete dem Manne zu, den Bettel zu unterlassen. Der Mann schob den Schwächer beiseite und kassierte weiter. Er schien die Gäste als gefüllte Automaten anzusehen. Er kam, und sie gehorchten mechanisch.

Als er genug hatte, stellte er die Dose auf den Tisch den Boden des Bierglases achtlos weg, schickte die Hofen hoch und ging. Die Zurückbleibenden saßen müde wie Refusenik. Was war eigentlich geschehen? Ein Mann ohne Schlips und Kragen hatte Glas vor mehr und viel Drohverderes dabei, als wäre die Kapelle begann Verdi zu spielen. Ein Kellner trotnete sich verflochten die Stirn.

Aus Stadt und Land.

Pöjener, den 1. September. Ein schwaches Städchen ist die Liebe, Das deiner Jugend Rebe trägt, Das wachsend bald der Baum des Lebens Mit seinen Ästen selbst zerbricht.

Die Abreise.

Eine Storchengeschichte von Ulrich Kamen. (Nachdruck unterjagt.) Es regnete, und ein kalter Wind wehte um das Kirchdach.

Von der großen Buche fielen gelbe Blätter wie auf den Marktplatz. Storch Anarras stand sinnend auf einem Bein und blickte auf seine Frau, die mit der Toilette beschäftigt war.

Aber Anarras wollte nichts wissen von Timbuktu. Er hatte seinen alten Stammtisch am Nil, wo er Sperreißer und Langschwanz traf, mit denen er sich so gut Klappern ließ.

Abends kamen die lieben Kinderchen, und frühmorgens, bei hellem Sonnenschein, ging die kleine los. Bismal umkreisten die vier Störche das Kirchendach.

Drei Stunden später stieß Anarras mit seiner Familie auf zweihundert andere Störche, die aus der Heimat fortzogen.

Der alte Anarras flog weiter, guckte sich aber um und zu um, ob die Frau komme. Nach einer Stunde kam sie in rasendem Fluge an.

„Wo mögen unsere Störche sein?“ fragte am frühen Abend Pastors Köchin den jungen Förster. Und oben im Nest zankten sich die Späken um den schönen Platz.

Freundlich-mild strahlt die Sonne vom azurblauen Himmel in einer Prachtfülle, wie man sie in der jetzt zur Rüste gehenden Ferienzeit kaum jemals geschaut hat.

Schulanfang.

„Mang uns mang ist keiner mang, der nicht mang uns mang gehört.“ hatte einer der Teilnehmer wiederholt gesagt, und so hat auch Fritz Slowronnel zu uns gehört.

„Mang uns mang ist keiner mang, der nicht mang uns mang gehört.“ hatte einer der Teilnehmer wiederholt gesagt, und so hat auch Fritz Slowronnel zu uns gehört.

tag, den 3. September, verschoben, die ohnehin schon so langen Ferien noch um zwei weitere Tage verlängert worden waren.

Am heutigen Sonnabend gehen nun die Sommerferien endgültig zu Ende, und am Montag heißt es nun wieder hinein in die Stätten der Weisheit, zielbewusster Arbeit und gewissenhafter Pflichterfüllung.

In diesem Sinne möge das Montag beginnende neue Schuljahr für sie gesegnet sein! Gesegnet aber auch für die kleinen ABC-Schützen männlichen und weiblichen Geschlechts, die jetzt zum ersten Male, geleitet von der Hand der treuen Mutter oder des ernststen Vaters, ihre Schritte der Schule zulenken, deren Räume für lange, lange Jahre hinaus den Inhalt ihres Lebens ausmachen und ihre geistigen Kräfte und Fähigkeiten für den späteren Kampf des Lebens schärfen und beweglich machen sollen.

Wie Fritz Slowronnel beinahe Kreis-schulinspektor in Pöjener geworden wäre

Vor vierzig Jahren war Fritz Slowronnel, der jetzt Siebzehnjährige, kommissarisch als Volksschullehrer in Pöjener und zwar an der St. Martinsschule tätig. Als reichlich überständiger Student, der beim Hindernisrennen des Abschlussexamens böse gestürzt war, hatte er sich entschlossen, in dem Amte eines Kreis-schulinspektors Rettung zu suchen.

Dem Schreiber dieser Zeilen ist er persönlich bekannt geworden gelegentlich der zu Pfingsten 1889 vom 8. bis 12. Juni unternommenen Riesengebirgsreise des Pöjener Lehrergesangsvereins.

Die dank der vorzüglichen Vorbereitungen durch Quartierbestellung usw. in jeder Hinsicht gelungene Reise ward zu einem Genuß, der jedem der 38 Teilnehmer unübergeßlich geblieben sein wird.

„Mang uns mang ist keiner mang, der nicht mang uns mang gehört.“ hatte einer der Teilnehmer wiederholt gesagt, und so hat auch Fritz Slowronnel zu uns gehört.

„Mang uns mang ist keiner mang, der nicht mang uns mang gehört.“ hatte einer der Teilnehmer wiederholt gesagt, und so hat auch Fritz Slowronnel zu uns gehört.

„Mang uns mang ist keiner mang, der nicht mang uns mang gehört.“ hatte einer der Teilnehmer wiederholt gesagt, und so hat auch Fritz Slowronnel zu uns gehört.

„Mang uns mang ist keiner mang, der nicht mang uns mang gehört.“ hatte einer der Teilnehmer wiederholt gesagt, und so hat auch Fritz Slowronnel zu uns gehört.

Der Himmel im September.

Die hochsommerliche Gluthitze ist vorüber; femmen noch sonrige Tage, so werden sie nur angenehm empfunden. Abends aber wird es bereits kühl, und in manchem Jahre stellet sich die ersten Nachtfröste bereits Ende September ein.

Das Sommerwetter in früheren Jahrhunderten.

Unsere Chroniken wissen von einer Reihe besonders heißer Sommer zu berichten. Bis in das Jahr 870 zurück können wir von heißen Sommern lesen. Das große Interesse für Witterungsverläufe findet darin seine Erklärung, daß das Wohl und Wehe der Bevölkerung vom Ernteausfall abhing.

X. Evangelisch-lutherische Gemeinde.

1. September an werden wieder Konfirmandenunterricht, kirchlicher Religionsunterricht, Zusammenkünfte des Frauenvereins, Neuzugewandten des Kirchenchors, die regelmäßig wöchentlich einmal stattfinden, aufgenommen.

X. Der Kirchenchor der St. Matthäi-gemeinde

beginnt am Donnerstag, dem 6. September, abends 7 1/2 Uhr, wöchentliches Erscheinen der Chormitglieder ist dringend erwünscht.



Freudigen Damen und Herren der Gemeinde herzlich zur Teilnahme an dem Chor aufzufordern. Die Übungsstunden finden auch in diesem Winter regelmäßig jeden Dienstag abends 8 Uhr im Konfirmandensaal der Gemeinde unter Leitung des Kirchenältesten Kaufmann Waltherr Prohl statt.

X Die Deutsche Bäckerei ist von Montag, dem 3. d. Mts. ab, wieder geöffnet.

X Pöjener Bachverein. Der Vorstand hat beschlossen, im kommenden Winter zwei Chorkonzerte mit Solisten und Orchester zu geben und zwei Orgelkonzerte mit Chor. Die Termine für die letzteren Veranstaltungen sind noch nicht festgelegt, wohl aber für die ersteren: am Sonntag, 4. 11., soll zur Eröffnung der Pöjener „Kirchlichen Woche“ Handels-„Messias“ erklingen, am Sonntag Jubilate, dem 21. April 1929, die ungekürzte Matthäus-Passion von Bach (die Uraufführung war am 15. April 1729).

X Keine zerrissenen Seidenstrümpfe mehr. Die Gotham Silk Hosiery, der Truist, dem mehr als die Hälfte aller amerikanischen Seidenstrümpffabriken angehört, veröffentlicht Mitteilungen über ein neues Verfahren, Seidenstrümpfe zu reparieren, die eine acht- bis zehnfach verlängerte Haltbarkeit der Seidenstrümpfe gewährleistet.

X Warnung vor der Auswanderung nach Peru und Nordbrasilien. In letzter Zeit erschienen in einigen Blättern ausführliche Artikel über die Möglichkeiten der Ansiedlung in den südamerikanischen Staaten Peru und Nordbrasilien. Im Zusammenhang damit dürften folgende Ausführungen eines Blattes besonderes Interesse erwecken: Der Korrespondent des Lemberger „Ukrainiskij Nowyj Tichas“ A. Korjki, der die Verhältnisse in Südamerika ausgiebig kennt, schreibt am sein Blatt einen ausführlichen Bericht aus Otto Ujano (Brasilien), in dem er ausdrücklich vor der Auswanderung nach Peru und dem nördlichen und westlichen Brasilien warnt.

Geschäftliche Mitteilungen.

Neues Unternehmen. Herr Sewerny Pawlicki, langjähriger Innen-Architekt der Firma W. Nowakowski i Szwonie, hat im Hause Tama Garbarcka 25/28 Tischler-Werkstätten, verbunden mit einem Atelier für Innen-Architektur und mechanische Möbel-Fabrikation, eröffnet.

Das Fehlen des Speisesalzes, über das wir in der gestrigen Ausgabe berichteten, wird mit Hindernissen in der Saline in Inowroclaw erklärt, die die Produktion stark vermindert. Das Bezugsverhältnis von Salz aus Wieliczka (Kleinpolen) ist der hohen Transportkosten wegen unzulässig. Das Monopol hat deshalb beschloffen, Pöjener und Pommerellen mit weissem Steinsalz aus Wapno zu versorgen. Dieses Salz kann nie fehlen.

Das Fehlen des Speisesalzes, über das wir in der gestrigen Ausgabe berichteten, wird mit Hindernissen in der Saline in Inowroclaw erklärt, die die Produktion stark vermindert. Das Bezugsverhältnis von Salz aus Wieliczka (Kleinpolen) ist der hohen Transportkosten wegen unzulässig. Das Monopol hat deshalb beschloffen, Pöjener und Pommerellen mit weissem Steinsalz aus Wapno zu versorgen. Dieses Salz kann nie fehlen.

Das Fehlen des Speisesalzes, über das wir in der gestrigen Ausgabe berichteten, wird mit Hindernissen in der Saline in Inowroclaw erklärt, die die Produktion stark vermindert. Das Bezugsverhältnis von Salz aus Wieliczka (Kleinpolen) ist der hohen Transportkosten wegen unzulässig. Das Monopol hat deshalb beschloffen, Pöjener und Pommerellen mit weissem Steinsalz aus Wapno zu versorgen. Dieses Salz kann nie fehlen.

Das Fehlen des Speisesalzes, über das wir in der gestrigen Ausgabe berichteten, wird mit Hindernissen in der Saline in Inowroclaw erklärt, die die Produktion stark vermindert. Das Bezugsverhältnis von Salz aus Wieliczka (Kleinpolen) ist der hohen Transportkosten wegen unzulässig. Das Monopol hat deshalb beschloffen, Pöjener und Pommerellen mit weissem Steinsalz aus Wapno zu versorgen. Dieses Salz kann nie fehlen.

# Zum neuen Schuljahr

**Kleider · Anzüge · Sweater · Mützen · Barett's**  
Große Auswahl — Billig. **Zygmunt Wiza, Poznan-Bydgoszcz**

**× Nachlässige Kommission.** Der „Kurjer“ schreibt: „Die auf den 24. v. Mts. einberufene Sitzung der Kommission zur Prüfung der Preise für Artikel des ersten Bedarfs konnte wegen Fehlens der Mehrzahl der Mitglieder nicht stattfinden. Hingezugelt muß noch werden, daß dies schon das dritte Mal der Einberufung war, aber immer fehlten die Mitglieder.“

**× Zum Auslande der Maler.** Gestern fand eine Sitzung der Arbeitgeber und -nehmer in Anwesenheit des Arbeitsinspektors statt. Die Malerinnung gab die Erklärung ab, sie sei geneigt, wegen einer Lohnerhöhung in Verhandlungen zu treten, unter der Bedingung, daß die Arbeitnehmer die Arbeit sofort wieder aufnehmen, und daß sie nur mit hiesigen Organisationen verhandeln. Die Arbeitnehmer erklärten, die Bedingungen in Erwägung ziehen zu wollen.

**× Kraftwagenunfall.** Auf der Fahrt von Schmerz nach Posen fuhr bei Antoniet die Autodrosche 87 infolge Steuerdefizit gegen einen Baum, so daß ein Insasse schwere Verletzungen erlitt. Der Chauffeur und zwei Damen kamen noch ziemlich glimpflich davon. Der vordere Teil des Wagens ist zertrümmert.

**× Ein Mordfall** wurde von dem 23jährigen Leon Jarnelski auf die Gastwirtschaft von Jakob Eichors, Wallstraße 57, ausgeführt. Der Gastwirt, dessen Frau bei dem Mordfall erheblich verletzt wurde, gab einen Revolver auf den Mörder ab, der ihn an der Schulter traf. Jarnelski wurde ins Stadtkrankenhaus gebracht.

**× Diebstahl.** Gestohlen wurden: von der Straße ein Motorrad, Marke „Matocles“, Registrierungsnummer PZ 42317 (ausgefertigt ist eine Belohnung von 300 Zloty); einem Jan Dolinski, wohnhaft ul. Strumilowa 34 (fr. Backstraße), auf dem Alten Markt eine Brieftasche mit einem Wechsel und 525 Zloty in bar; einem Wincenij Jankowski in der ul. Latowa 7 (fr. Wiesenstraße) verschiedene Fleischerwerkzeuge; einem Rozowski in der ul. Franc. Nafajczaka 15 (fr. Ritterstraße) aus seinem Lokal 6 Flaschen mit nachgemachtem Likör.

**× Vom Wetter.** Heute, Sonnabend, früh waren bei regnerischem Wetter 10 Grad Wärme.

**× Sonnenaufgang und Sonnenuntergang** am Sonntag, 2. September 5,13 Uhr und 18,45 Uhr, am Montag, 3. September, 5,15 Uhr und 18,43 Uhr.

**× Der Wasserstand der Warthe in Posen** betrug heute, Sonnabend, früh — 0,21 Meter, gegen — 0,22 Meter gestern früh.

**× Nachdienst der Ärzte.** In dringenden Fällen wird ärztliche Hilfe in der Nacht von der „Berettschaft der Ärzte“, ul. Pocztowa 30 (fr. Friedrichstraße), Telephon 5555, erteilt.

**× Nachdienst der Apotheken vom 1. bis 8. September:** Altstadt: St. Petri-Apothek, Poliwiejska 1, Weiße Adler-Apothek, Starb Knefel 41, St. Martin-Apothek, Nafajczaka 12; Zersib: Stern-Apothek, Krawjewskiego 12; Lazarus: Apotheke am Botanischen Garten, Glogowska 98; Wilda: Fortuna-Apothek, Gözna Wilda 96.

**× Rundfunkprogramm für Sonntag, 2. September:** 10,15—11,45: Gottesdienst aus Wilna. 12—12,05: Zeitzeichen. 17—18,30: Sinfoniekonzert aus Warschau. 18,30—18,45: Mitteilungen der Jugendvereinigung. 18,50—19,15: Vortrag. 19,15 bis 19,45: Silba verum. 19,45—20,10: Vortrag. 20,15—22: Musikabend. Ausführende Nadzieja Podewska (Mavier), Jrena Feltcka (Coproz), Edmund Gizejewski (Geige), Rajetan Koczczajski (Bariton), Ferdinando Komalik (Begleitung). 22—22,20: Zeitzeichen. Kommunikate. 22,20—22,40: Weisprogramm. 22,40—24: Tanzmusik aus dem „Palats Royal“.

**× Rundfunkprogramm für Montag, 3. September:** 13—14: Orchesterkonzert aus dem Cafe „Kurjawiana“. 14—14,15: Börsen. 14,15 bis 14,20: Rai-Kommunikate. 18—19: Grammophonkonzert. 19—19,30: Silba verum. 19,35—20: Die Tapirjaad. 20—20,20: Wirtschaftsnachrichten. 20,20 bis 22: Internationales Konzert von Warschau nach Prag, Wien, Berlin und Posen. 22—22,20: Zeitzeichen. Kommunikate. 22,20—22,40: Weisprogramm.

## Aus der Wojewodschaft Posen.

**× Argonau, 31. August.** In Wurzynko bei Argonau entstand in diesen Tagen zwischen dem Landwirt Pietrzyga und seinem Einwohner Kozłowski ein Streit, in dessen Verlauf die Frau des letzteren einen Bissen ergriff und den B. damit zu bearbeiten begann. Sie schlug so lange auf ihn ein, bis er bewußtlos liegen blieb. Die dem B. beigebrachten Wunden waren derart gefährlich, daß er nach zwei Tagen verstarb.

**× Birnbaum, 30. August.** Der Eigentümer Wilhelm Wolnie in Kapling verkaufte sein 25 Morgen großes Grundstück für 12 000 Zloty an den Eigentümer Werner aus Vorheide. Wolnie ist vor zwei Jahren abgewandert.

**× Bromberg, 31. August.** Ueber einen ötzigen Kampf um ein Grundstück berichtet die „Deutsche Rundsch.“. In Wicz im Kreise Bromberg verkaufte der Landwirt Franz Guzowski seine 45 Morgen große Landwirtschaft mit lebendem und totem Inventar an einen Wenzel Krawowiat für 19 000 Zloty. Der Käufer leistete eine Anzahlung von 6000 Zloty und verpflichtete sich, den Rest ratenweise zu zahlen. Bis zur endgültigen Bezahlung sollte Guzowski auf dem Grundstück wohnen bleiben. Die Uebernahme erfolgte sofort. Da aber der Käufer keine der fälligen Raten bezahlte, fühlte sich Guzowski als Herr der Besitzung. Nun wollten beide die Wirtschaft bestellen, was aber nur zu Zänkereien und Ausschreitungen führte. Schließlich sah Guzowski die Unmöglichkeit dieses Zustandes ein und verkaufte die Wirtschaft

abermals weiter, an einen Landwirt Paul Janowski, den er ebenfalls sofort einzuziehen ließ. Von der vom zweiten Käufer erhaltenen Kaufsumme hinterlegte Guzowski 6000 Zloty bei einem Notar in Etone a. B. als Rückzahlung der von Krawowiat geleisteten Anzahlung. Krawowiat war damit jedoch nicht einverstanden und forderte außerdem noch 3000 Zloty als Entschädigung für die auf der Wirtschaft geleistete Arbeit. Es entstanden neue Streitigkeiten und Zänkereien, bis es schließlich zu einem blutigen Kampf kam, an dem sich die Söhne Guzowski und Janowski einerseits und Krawowiat mit seinen beiden Söhnen andererseits beteiligten. Alle waren mit Spaten, Forken und Stangen bewaffnet, und einer der Kämpfer besaß sogar einen Revolver. Janowski wurde durch einen Schuß am Hals verletzt. Auf beiden Seiten gab es Verletzte. Besonders schwere Wunden trug die Frau des Krawowiat davon. Krawowiat und seine Familie wurden aus dem Hause geworfen und mußten bei Nachbarn Zuflucht suchen. Die Polizei hat Krawowiat wieder in seine Wohnung gesetzt, wodurch die Streitigkeiten jedoch nicht aufgehört, da die Gegenpartei ihm jede Verletzung auf dem Grundstück beweist.

**× Rempen, 30. August.** Der letzte Jahrmarkt war sehr stark besucht. Auf dem Aromarkt herrschte lebhaftes Treiben. Die Aussteller machten alle ein gutes Geschäft. Der Auftrieb von Vieh war sehr stark. Kühe kosteten 300 bis 500 Zloty. Das Pferdmaterial war mittelmäßig. Auch fehlte es an Taschendieben nicht. Einem Mann, der seine Kuh verkaufte, wurden 500 Zloty, einer Frau 80, einer weiteren 60 Zloty gestohlen. Von den Taschendieben wurden einige in Haft genommen.

**× Arnshewitz, 31. August.** Auf der Chauffee bei Arnshewitz stießen zwei Kraftwagen mit den Hinterrädern zusammen, wobei eines gegen einen Baum flog und vollkommen zertrümmert wurde. Der Chauffeur dieses Wagens erlitt einen Schädelbruch und der Inhaber des Wagens einen doppelten Beinbruch. Die Verletzten wurden ins Krankenhaus nach Bromberg gebracht.

**× Kafel, 31. August.** Beim Holzabladen kam ein Stück ins Rollen und traf den Arbeiter Miodzik so unglücklich am Kopf, daß er tot zusammenbrach. — Ein schrecklicher Unglücksfall ereignete sich am Sonntag in Wawelno. Der Wirt Piotr Pilarzi warf, als er spät abends die Getreidezufuhr beendet hatte, die Gabel vom Schieber herunter, ohne zu wissen, daß sein 12jähriger Sohn sich darunter befand. Die Gabel traf den Knaben so unglücklich, daß er nach 20 Minuten tot war.

**× Schildberg, 31. August.** In der Nacht zum Sonntag wurden aus dem Teich in Olchyna bei Schildberg durch Öffnen der Schleusen ungefähr 30 Karppen im Gesamtgewicht von 75 Pfund gestohlen. Es gelang der Polizei, die Diebe am nächsten Tage zu fassen. Die Fische wurden den Dieben abgenommen und dem rechtmäßigen Besitzer zurückgegeben.

## Aus der Wojewodschaft Pommern.

**× Gdingen, 30. August.** Unweit von Adlershorst ist eine aus sechs Männern und zwei Frauen bestehende Räuberbande aufgedeckt und verhaftet worden, deren Mitglieder 17 bis 20 Jahre alt sind. Diese Bande unterhielt im Walde bei Adlershorst ein großes Lager, wohin sie die Beute schleppte. Die Tätigkeit der jugendlichen Räuber erstreckte sich sowohl auf Gdingen und die nächste Umgebung, als auch auf Kielau, Kolcheben, Baz und Gela. Die beiden Frauen waren die Rundschafter. Die ganze Bande wurde nach Neustadt ins Gefängnis übergeführt.

**× Graudenz, 31. August.** Mittwoch nachmittag wurden, wie die „Deutsche Rundschau“ berichtet, auf richterliche Anweisung drei weitere Beamte der Finanzabteilung, und zwar der Steuerreferent Palaczki und die Zollziehungsbeamten Przychowski und Kozimierzski, verhaftet. Die Festgenommenen sollen mit den schon früher Verhafteten in Verbindung gestanden haben und bemüht gewesen sein, die Spuren der Mißbräuche zu verwischen. Man nimmt an, daß die am Mittwoch Verhafteten mit dem Verschwinden der Raffinbücher im Zusammenhang stehen.

**× Kaitau, Kr. Dirschau, 30. August.** Während des letzten Gewitters schlug der Blitz in die Scheune der Frau Marja Mania von hier ein. Die Scheune, die mit ungebrochenem Getreide gefüllt war, wurde trotz Herbeieilens mehrerer Feuerwehren aus den Nachbarörfen ein Raub der Flammen. Der Schaden, welcher sich auf rd. 50 000 Zloty beläuft, ist durch Versicherung gedeckt.

**× Riesenburg, 31. August.** Ein schwerer Einbruchsdiebstahl wurde im Nachbarort Riesenburg verübt. Die Täter stiegen in das Bankgrundstück ein, nachdem sie von einem benachbarten Mühlengrundstück eine Leiter herangeschafft und an die Giebelfenster angestellt hatten. Sie gelangten in das Schlafzimmer des Volkereiverwalters und ließen hier Kleidung usw. mitgehen. Die in der Kleidung befindlichen Geldschrankschlüssel benutzten die Diebe zur Öffnung des Geldschranks im Kontor der Volkerei. Hier fielen den Speigeln rd. 4000 RM. Versteckt in die Hände.

**× Thorn, 30. August.** Gestern vormittag gegen 10 Uhr brachen während eines Uebungsfluges in einer Höhe von 5000 Metern die Flügel eines Flugzeuges und der Apparat stürzte ab. Der Pilot, Sergeant Walzer, ließ sich mit einem Fallschirm zur Erde gleiten und kam ohne Verletzungen davon. Der Apparat wurde vollständig zertrümmert.

**× Thorn, 31. August.** Ueber die schon kurz berichtete Vernichtung des Handelszammerspeichers auf dem Hauptbahnhofe durch Großfeuer meldet die „Deutsche Rundschau“ folgende Einzelheiten: Eine gewaltige schwarze Rauchwolke, die vom Südwinde über die Weichsel, die Innenstadt und die Vorstadt Moder getrieben wurde, ließ das Gerücht aufkommen, daß der Hauptbahnhof in Flammen stehe,

so daß sich größere Menschenmengen dorthin auf den Weg machten, um sich das Schauspiel der entsetzten Elemente anzusehen. Der Speicher ist ein schmaler, langgestreckter Bau, der linkerhand von dem diesseitigen Eingang der Personenunterführung liegt. Seine einzelnen Abteilungen waren von der Handelskammer vermietet, und zwar an die Firmen „Centrala Kolnikow“, „Domowia Komorska“, G. Wiche i Sta. u. a. Auch hatte die Brüdenbauverwaltung hier ihr Zementlager untergebracht. Die Flammen griffen vom Mittelteil mit außerordentlicher Schnelligkeit um sich, so daß in kurzer Zeit alles Lichterloh brannte. Die Feuerwehr war sehr schnell zur Stelle und wurde durch die Podgorzer Wehr und die Militärfeuerwehr der Zentralhörschule unterstützt. Sie mußte ihr Hauptaugenmerk auf den Schuß der bedrohlichen dicht benachbarten Gebäude richten, von denen mehrere Eisenbahner-Wohnhäuser geräumt werden mußten. Eine inzwischen angerückte Militärabteilung übernahm die Bewachung derselben und die Absperrung gegen unlauiere Elemente. Die Bekämpfung des Brandes gestaltete sich sehr schwierig, da die benachbarten Hydranten zu wenig Wasser gaben und erst mehrere hundert Meter lange Schlauchleitungen gelegt werden mußten. Eine Eindämmung des Brandes war bei dem ausgetrockneten Gebälk ausgeschlossen, so daß der Speicher bis auf die Grundmauern niederbrannte. In eine Rettung der darin lagernden Waren, Säcke, Gerste, Sonnenblumenmehl, Zement, Expeditionswaren usw., war gar nicht mehr zu denken. Der Schaden dürfte beträchtlich sein. Unsere Thorner Feuerwehr hatte bis gegen 9 Uhr abends zu tun, bevor sie ins Depot abrücken konnte.

## Aus dem Gerichtssaal.

**× Posen, 31. August.** Hr. Kojzewski gab seinem Angestellten Jozef Pawlak 1600 Zloty, die er in der P. R. O. einzahlen sollte. Auf dem Wege dorthin begegnete dieser seinen Freunden Jozef Majewski, Kazimierz Adamki und Ludwik Gintowski, unter die er das Geld verteilte und mit denen er in Saus und Braus lebte. Als ihn die Polizei am nächsten Tage verhaftete, hatte er nur noch 20 Zloty. Das Gericht verurteilte ihn zu 4, Majewski zu 2 Monaten Gefängnis.

## Briefkasten der Schriftleitung.

(Auskünfte werden unsern Lesern gegen Einblendung der Bezugszeitung unentgeltlich, aber ohne Gewähr erteilt. Jeder Anfrage ist ein Briefumschlag mit freiermarke zur eventuellen schriftlichen Beantwortung beizulegen.)

**Sprechstunden der Schriftleitung werktäglich von 12 bis 1½ Uhr.**

**M. J. in B.** 1. Die Anschrift würde lauten: Romatoma Kasa Ojzcednosci w Szamotulach. 2. Wie hoch diese Kasse aufwertet, ist uns nicht bekannt. 3. Ob eine spätere Aufwertung zu erwarten ist, können wir nicht sagen; wir halten es jedoch für ausgeschlossen. 4. und 5. Einer Befreiung der Forderung bedarf es nicht. Der Gläubiger, der in Deutschland wohnt, kann die Angelegenheit auch von dort aus betreiben. 6. Zu warten braucht der Gläubiger nicht mehr, da mit Sicherheit anzunehmen ist, daß eine etwaige nachträgliche höhere Aufwertung seiner Forderung auch ihm feinerzeit ausgezahlt werden wird.

**E. S.** Ihre Frage ist nicht ganz verständlich. Auf Ihren Paß dürfen Sie eine Person über 14 Jahre überhaupt nicht mitnehmen; jede erwachsene Person, d. h. über 14 Jahre, muß vielmehr einen eigenen Paß haben. Wegen der Erlaubnis zur Wanderung nach Deutschland müssen Sie sich an die Abteilung Umwanderung des deutschen Generalkonsulats in Posen wenden.

## Filmschau.

— Das Kino „Metropolis“ hatte für die gestrige Premiere der glänzenden Liebeskomödie amerikanischer Herkunft „Die exotische Geliebte“ ein zahlreiches Publikum verdammt, das den spannenden Ereignissen auf der Leinwand mit lebhaftem Interesse folgte. Das ist bei amerikanischen Filmen nicht immer der Fall, weil der moderne Mitteleuropäer oft nicht die richtige Einstellung zu den für unsere Verhältnisse fremden Personen und Ereignissen findet. Ganz anders in diesem Film, der auf der Insel Hawai spielt und die menschlich allgemein verständliche Liebe einer hawaianischen, bildschönen, raffinierten Mädchens zu einem englischen Ingenieur in dramatischen Szenen vorführt und ihren Kampf gegen die ihrer Vereinigung sich entgegenstellenden Hindernisse, aus dem sie schließlich als Siegerin hervorgeht. Die exotische Geliebte wird von dem hübschen Filmgenie Clara Bow mit allem Charme, aber auch mit aller Leidenschaft eines echten himmelhoch jauchzenden und zum Tode bestrübten Sprüchzelfisches dargestellt, dem nicht nur die Budätsch-Zuschauer, sondern den ernstlichen Cinepholen wohl von Herzen gönnt. Die Aufmachung des Films ist, wie wohl bei amerikanischen Filmen immer, hervorragend schön. Alles in allem eine Lichtspielkomödie, deren Besuch sich für jedermann lohnt. hh.

## Wettervoransage für Sonntag, 2. September.

— Berlin, 1. September. Für das mittlere Norddeutschland: Teils heiter, teils wolzig und trocken, nachts sehr kühl, auch am Tage nur wenig wärmer als bisher, zeitweise etwas auffrischende West- bis Nordwestwinde. — Für das übrige Deutschland: Im Norden trocken und ziemlich heiter, im Süden stärker bewölkt und vereinzelte Niederschläge.

(Schluß des redaktionellen Teils.)

Bei stöckendem Stuhlgang, aufgetriebenem Leib, überfüllter Magenfülle, Kopfschmerz, Erregbarkeit, Angstgefühlen, allgemeinem Unbehagen, Mattigkeit befördert das natürliche „Franz-Josef“-Witterwasser mühelos und schmerzhaft leichte Entleerungen. Die bedeutendsten Ärzte des Jahrhunderts haben das Franz-Josef-Wasser bei Männern, Frauen und Kindern mit vollem Erfolg angewendet. Erhältlich in Apotheken und Drog.

**HÜTE** für Damen und Herren  
Herbstneuheiten in großer Auswahl!  
**Tomasek, Pocztowa 9**

## Sport und Spiel.

### Internationale Ringkampf-Konkurrenz.

Am 31. August besiegte der Weltmeister Voh Samson den Oberösterreichler Morus nach 25 Minuten durch Kopfdehrgreif. Buchheim konnte sich wider Erwarten 25 Minuten gegen Schneider halten; ebenso war das Treffen Kämpfer gegen Wajnura unentschieden. Pinecki legte Widman nach 9 Minuten im Doppelknien. Der Entscheidungsfampf der wohl gleich guten Better und Jerephanoff währte 65 Minuten; der Sieg nach Punkten wurde Better zugesprochen.

### Strafen in der Liga.

Der polnische Ligaverband hat sich bekanntlich genötigt gesehen, angesichts der letzten Ausschreitungen auf den Fußballplätzen, die letzten Endes nur ein Abbild des hohen Spielfiebers sind, energische Maßnahmen zu treffen. Man dürfte sich aber täuschen, wenn man glaubte, daß sich die Fußballbehörden dabei von ungetriebener Unparteilichkeit leiten lassen. Man sieht es nicht genau, daß ein deutscher Fußballklub unter den Umständen auf die Meisterschaft eine hervorragende Rolle spielt. Deshalb sind auch die letzten Ausschreitungen eine willkommene Gelegenheit, den Katowiker F. C. die gute Laune zu verderben. Man kann sich nicht des Eindruckes erwehren, daß es sich um eine offensichtliche Schikane handelt, wenn man den Katowikern eine Geldstrafe von 500 Zloty für angebliche Nichtbefolgung bestimmter Anordnungen auferlegt, während man auf L. A. S. nur eine Strafe von 250 Zloty anwendet zu brauchen glaubt. Man bekämpft F. C. wie es nur eben geht.

Zu den weiteren Strafen der Liga gehört die Disqualifizierung von „Lajk“ für vier Wochen.

Außerdem sind eine Reihe von Spielern disqualifiziert worden, und zwar Steuermann (Golmonea) für einen Monat, Ferleck (Legia) vier Wochen, Baz (Pogon) zwei Wochen, Schneider (Gasmona) eine Woche, Jastomiat und Wal (Cracovia) eine Woche, Smoczynski und Radecki (Pogon) eine Woche, Jemian (Legia) eine Woche, Gieschni (L. A. S.), Jan Kotlarz (Widman) zwei Monate. Ein Spieler von Lajk ist lebenslang disqualifiziert worden.

## Geschäftliche Mitteilungen.

### Eine Saatveredelungsanlage in Posen.

Die seit über zwanzig Jahren in Posen bestehende landwirtschaftliche Genossenschaft „Rolnik w Poznaniu“ infallierte die Saatveredelungsanlage in der städtischen Umschlagstelle am Bahnhof Gerberdamm im Januar d. J. eine große Saatveredelungsanlage System „Saatschule“. Diese in allen Kulturstaaten patentierten Saatveredelungsanlage ist von der deutschen Firma J. H. Schüle, G. m. b. H., Hamburg, gebaut. Die Genossenschaft „Rolnik w Poznaniu“ ist mit dieser Anlage die erste Genossenschaft, die in anerkannter Weise der Landwirtschaft die Möglichkeit bietet, veredeltes, unfraufreies Saatgut zu säen und somit die Erträge zu steigern. Es ist äußerst interessant, nützlich und mit empfehlenswert, die Saatveredelungsanlage „Saatschule“ des „Rolnik w Poznaniu“ im Betrieb zu sehen und sich von dem hohen Nutzen zu überzeugen. Die Anlage besteht aus zwei grundlegenden Teilen: aus einer kombinierten Saatveredelungsanlage und aus einer patentierten Ausleseanlage „Aschenbrödel“. Die Saatveredelungsanlage setzt sich zusammen aus einer kombinierten Putz- und Sortiermaschine „Gudrun“, einem Aspirateur, Extraktor, einem äußerst präzisen Siebsystem und Hochleistungs-Doppeltrieuren von verschiedenen Hellen dar. Das auf dieser kombinierten Saatveredelungsanlage gründlich gereinigte Getreide geht alsbald auf die Ausleseanlage „Aschenbrödel“, die in einer bewundernswert präzisen Weise das Veredeltes des Saatgutes borthenmen und ein vollkommenes wandfreies, schmerz, stark keim- und befruchtungsfähiges Saatgut liefert. Vorstande landwirtschaftlicher Vereinigungen haben sich bei der Besichtigung dieser Anlage, die im vollen Betriebe war, davon überzeugt, daß trotz sorgfältigster Reinigung des Saatgutes auf den allgemein gebräuchlichen und als vollkommen geltenden Saatveredelungsmaschinen bei weitem die Reinigung nicht vollkommen ist, denn die Reinigung auf der „Saatschule“ Anlage hat bewiesen, wieviel mit angeblichen gutgereinigtem Saatgut in den Boden Unkrautsamen gestreut werden, und vor allen Dingen wieviel der Landwirt unnütz schwach keimendes Korn in den Boden bringt, das er mit großem Verwenden könnte. Die Praxis hat bewiesen, daß die angebrachten Vorteile der Saatveredelungsanlage „Saatschule“ durchaus nicht übertrieben waren. Es wird von vertrauenswürdiger Seite mitgeteilt, daß diejenigen Landwirte, die ihr Saatgut im Frühjahr auf der „Saatschule“ reinigen, die Anlage des „Rolnik w Poznaniu“ veredeltes Saatgut voll aufzufrieden sind. Der gute Erfolg beweist daher, daß der Rolnik w Poznaniu bereits überaus zahlreiche Saatveredelungsaufträge für die Herbstsaat zu verzeichnen hat, denn die Landwirtschaft will sich nicht die Vorteile der Saatveredelung entgehen lassen. Um der Landwirtschaft noch größere Vorteile zu bieten, wird die Saatveredelungsanlage von der Firma J. H. Schüle, Hamburg, mit einem ununterbrochen arbeitenden Förderer- und Heizerapparat versehen, so daß der Landwirt nicht nur die Saatveredelungsanlage benutzen kann, sondern auch noch zu heizen, d. h. gegen Samenkrankheiten zu sichern. Die ganze Arbeit: Säen, Veredelung, Heizen geschieht in einem Gange.

Neu! Sogleich lieferbar: Neu!!  
**Kafemann's Zollhandbuch**  
**„Der neue polnische valorisierte Zolltarif“**  
Preis: 31. 20. 75.  
nach auswärts mit Portozuschlag.  
Zu Bestellungen empfiehlt sich die Buchhandlung der **Drukarnia Concordia Sp. Acc.**, Poznan, Zwierzyniecka 6.

Geschichten aus aller Welt.

(Nachdruck verboten.)

Die Grabstein-Untermieter von Aberdeen.

(f) London. Fräulein Maclarty, die Lehrerin von Aberdeen, klagte anlässlich der Jahresversammlung der englischen Lehrer, die jetzt in Cambridge abgehalten wurde, über die trostlosen Verhältnisse ihrer armen Schulgemeinde. Um die zutragenden Instanzen davon zu überzeugen, daß ihre Schule in der Tat unterstützungsbedürftig sei, erzählte die Miß von einigen Gebräuchen in Aberdeen, die deutlich erkennen ließen, daß die dortige Bevölkerung unter recht schlechten Verhältnissen lebe, auf der anderen Seite aber dem weltbekanntesten kaufmännischen Sinn der Engländer alle Ehre mache. Ein großer Teil der Aberdeener ist nicht einmal in der materiellen Lage, Grabsteine für die Toten zu kaufen, betreibt sich also an den Grabsteinen der sich etwas besser stehenden Leute als - Untermieter. Es gibt im Friedhof zu Aberdeen große Grabmäler aus besseren Zeiten, die heute schon zehn bis zwölf Untermieter aufweisen; ihre Namen liest man - ganz so wie bei den möblierten Zimmern! unter dem des Hauptbesizers. Ob die Hinterbliebenen der Grabsteinbesitzer eine monatliche Miete von ihren eigenartigen Chambregarni-Beziehern nehmen oder sich mit jener einmaligen Abfindung begnügen, hat Fräulein Maclarty nicht erzählt; jedenfalls erblickt sie in dieser praktischen Lösung eines immerhin wichtigen Problems ebensowenig eine Verletzung der Pietät als der Kirche, die sich mit der Einrichtung stillschweigend einverstanden erklärte.

Was alles gestohlen wird.

(a) Newyork. Es ist ein wahrer Jammer, daß in unserer heutigen Welt der kühnste menschliche Unternehmungsgeist sich zum großen Teil auf jenem Gebiete zu äußern pflegt, das in den Strafgesetzbüchern in seine unterschiedlichen Rubriken eingeteilt ist. Welcher großen verdienstlichen Tat wären zum Beispiel jene kühnen Unbekannten etwa auf einer Forschungs Expedition in unbekanntem Erdteilen fähig, die vor kurzem Herrn N. S. Baker in St. Petersburg (Florida) einen unerwünschten Besuch abgestattet haben!

N. S. Baker ist der Besitzer einer der größten amerikanischen Alligatorfarmen. Als er neulich eines Morgens die Farm inspizierte, mußte zu seinem aufrichtigsten Unbehagen feststellen, daß ihm während der vergangenen Nacht - acht - hundert lebende Alligatoren gestohlen worden waren, darunter einige ausgewachsene Prachtexemplare. Man weiß heute noch nicht, was aus den Tieren geworden ist, geschweige denn, wer die Täter waren. -

Eine neue Ehereform.

(a) Newyork. Man hört neuerdings soviel von der Sachgasse, in welche die heutige Form der Ehe geworfen sein soll, daß jede Reformbewegung mit Hofianisch begrüßt wird. So auch der „Versuch“ einer Frau Lilian Speher in Chicago, mit dem sich die dortigen Mütter ausführlich beschäftigen. Sie wurde jetzt vorläufig auf die Dauer von zwei Monaten von ihrem Mann geschieden (Scheidungsgrund: Brutalität des Herrn Speher) und trat sofort eine Stellung als Haushälterin an. Nicht etwa bei fremden Leuten, sondern - im Hause ihres Mannes! Sie verfügte nämlich nicht über genügend Mittel, um als geschiedene Frau einschlechtig der beiden Kinder sorgenlos leben zu können, wollte jedoch die Kinder nicht bei dem

Manne lassen, da er berufstätig ist und diese folglich nicht sorgfältig erziehen könne. Ueberdies hätte Speher nach der Scheidung sowieso eine Haushälterin anstellen müssen. Da einigte man sich auf die geschiedene einigartige Weise. Frau Speher a. D. (vielmehr s. D.) erhält für die Führung der Wirtschaft einen Wochenlohn von zehn Dollar, besorgt die Erziehung der „Kinder des Hauses“ unentgeltlich und verfügt selbstständig über ihre freie Zeit wie jede andere Haushälterin. Abgesehen davon hofft sie aber,

daß sie mit ihrem ehemaligen Mann unter den veränderten Verhältnissen viel besser auskommen wird als zuvor, schon deshalb, weil er doch weiß, daß sie das Haus jeden Augenblick verlassen kann. Hieraus geht deutlich hervor, daß es sich im Falle Speher eigentlich um keine normale Scheidung, sondern um eine neuartige - Probeehe handelt. Man kann dem Ausgang des sonderbaren Experiments, das diese Prophetin der „zeitgemäßen Maison-Ehe“ übernommen hat, mit einiger Spannung entgegensehen.

Der Dorfschulze.

(b) Belgrad. Im Gemeindeamt des Dorfes Chrobiba in Serbien erschienen zwei vermummte Gestalten. Der Gemeindevorsteher ist nicht sonderlich entsetzt darüber, da zu gleicher Zeit ein Maskenfest im Dorfe stattfindet. Auch in Jugoslawien gibt es Maskenfeste, und das Dorf überhaupt - ein alter würdiger Herr, mit weißem Bart - geht lächelnd auf seine ungewöhnlichen Besucher zu, um sie freundlich nach ihrem Begehre zu fragen. Aber - da starren ihm zwei Revolverläufe entgegen, und noch ehe er ein Wort sagen kann, wird er gefesselt, getriebelt und in einen Nebenraum geworfen. Und dann weiß er nicht mehr, was geschieht. Erst am nächsten Tage wird er von Dorfbewohnern befreit. Und siehe da - es zeigt sich, daß die Gemeindefasse erbrochen ist. 10 000 Dinar, die mühselig gesammelte Summe für die Brücke, die jetzt endlich über den Fluß gebaut werden soll, fehlen.

Alle Nachforschungen sind vergeblich. Das Maskenfest, bei dem alt und jung versammelt war, löst alle Anhaltspunkte. Doch - da findet der Gemeindevorstand in dem Nebenraum, wo er gefesselt lag, ein Stückchen Tuch von dem Anebel, den ihm die Räuber in den Mund gestochen hatten. Und dies Stück Tuch bringt ihm eine entsetzliche Gemütsheilung. Es ist ein Stückchen Wolle von einem Strumpf. Und zwar von einem Strumpf, wie er nur in seinem Hause angefertigt wird. Die beiden Räuber können nur seine Söhne sein, die das Maskenfest veranstaltet hatten, um ihr Vorhaben besser durchführen zu können, und die ja noch immer nicht nach Hause gekommen sind...

Am nächsten Tage verkündete der greise Dorfschulze in der Gemeindeversammlung, daß er von seinem Posten zurücktreten müsse, weil er sein Lebenswerk, die Brücke, nun nicht durchführen könne. Allen Vorhaltungen setzt der Alte ein beharrliches Schweigen entgegen, aber sein Entschluß ist unabänderlich, und wenige Tage haben sein kraftvolles Alter in siechendes Greisentum verwandelt. Die Gemeinde aber, die ihren Güter liebt und ehrt wie einen Vater, sammelt und sammelt, um einen neuen Fonds für den Brückenbau zusammenschaffen. Auch die Aemsten und auswärtige Verwandte der Dorfbewohner geben ihr Scherflein, und nach wenigen Wochen sind die 10 000 Dinar wieder beisammen. Freudestrahlend überbringt die Gemeindegemeinde die gesammelte Summe. Aber - da bricht der Alte schluchzend zusammen und bekennt, daß er die Gemeinde großlich irreführt habe und daß er wisse, wer die beiden Verbrecher seien: nämlich seine beiden Söhne.

Einen Augenblick schweigen die Bauern. Aber dann tritt ihr Vetter herbor und hält eine begeisterte Rede aus den Dorfschulzen, der durch diesen Beweis von Vaterliebe nur noch mehr zum Vater des ganzen Dorfes geworden sei. Und die übrigen Dorfbewohner scharen sich um die Gruppe und bestimmen den Alten, doch weiterhin Gemeindevorsteher zu bleiben und die Brücke zu bauen. Denn sie würden nicht anders gehandelt haben.

So geschah es, die Brücke wurde gebaut, der Alte ist noch heute Schulze und die allgemeine Liebe und Achtung seiner Dorfgesossen hat ihn den bitteren Schmerz über seine beiden ungetretenen Söhne vergessen lassen.



Das Lowiezer Mädchen sagt:



Meine Wäsche ist immer blendend weiß, denn ich bin in der Wahl meiner Seife sehr vorsichtig. Sie muß meine Wäsche schonen, ausgiebig und billig sein. Meine Wahl ist:

Schichtseife. Marke Hirsch.

Aus einer kleinen Sowjetgarnison.

(Von unserem Sonderberichterstatter.)

(Nachdruck verboten!)

d. U. St. Moskau, August 1928.

Jammer und überall ist das Leben in einer kleinen Garnison eintönig und rüchständig gewesen. Kulturgenüsse waren eine Seltenheit, Tratsch, Kartenspiel und billiger Flirt spielten eine wichtige Rolle im Leben der Offiziere und ihrer Damen. In früheren Jahren, zur Zarenzeit, als noch die Tradition etwas galt, als es in der Umgebung der Garnisonen Güter und Schlösser gab, in denen die Offiziere gern gesehene Gäste waren, da wurde wenigstens das Ansehen gewahrt, und Szenen, wie sie heute in den Garnisonen des Sowjetreiches vorkommen, waren unmöglich und undenkbar. - Die Moskauer Presse berichtet selbst ammutende Dinge aus dem gesellschaftlichen Leben in den kleinen Garnisonstädten, die auch ohne Kommentare ein charakteristisches Schlaglicht auf die Neuordnung der Dinge im bolschewistischen Rußland werfen. Ein Divisionsbericht aus Dnjeprpetrowsk, zu dem die kleinen Garnisonstädte Katerinoflaw, Pawlograd und Alexandrowk gehören, besagt unter anderem, daß das Leben in den Offiziersfamilien des 89. Tschongorski-Schützenregiments unerträglich geworden ist. Alle seien untereinander verärgert, und die Offiziersdamen rauchten sich, wenn sie einander begegneten. Der ganze Streit begann einer Nacht. Aus dem Korridor der Offizierswohnungen waren ein Besen und ein Eimer abhandeln gekommen. Die Frau des Kommandeurs maßte sich darauf Polizeigewalt an, führte eine Untersuchung und beschuldigte eine der Offiziersdamen, den Eimer gestohlen zu haben; nicht genug damit, befahl sie ihr, als Strafe zwei Nächte auf dem Korridor zu nächtigen. Die Beschuldigte weigerte sich, dem Befehl nachzukommen und wurde nun überall öffentlich „Diebin“ genannt. Ihr Mann ließ sich das nicht gefallen und beschimpfte die Frau des Kommandeurs. Jetzt zankten sich - wie das so zu geben pflegt! - auch die Männer, und die Streitigkeiten gingen bald so weit,

daß sie bald in eine allgemeine Prügelei unter den Offiziersdamen ausarteten.

Ähnliche Vorfälle werden auch aus dem 88. Krasnowischen Regiment gemeldet. Dort waren auf unerklärliche Weise einer der Offiziersfrauen 20 Kopfen verschwunden. Da die Frau des Kommandeurs sich großer Unbeliebtheit erfreute, hauptsächlich weil sie Züdin war, so wurde bald in allen Korridoren gerannt, daß sie 20 Kopfen „gestohlen“ hätte. Die Männer, die sich langweilten, freuten sich an diesem Tratsch und gossen Del ins Feuer, so daß die „Kommandeuse“ bald nicht mehr ihres Lebens froh sein konnte. Ernst wurde es, als dem politischen Beirat des Regiments eine goldene Taschenuhr abhandeln kam. Sofort wurde als sicher angenommen, daß dort, wo die 20 Kopfen geblieben, auch die Uhr zu finden sein werde. Da man aber keine Beweise hatte, begnügte man sich damit, der unglücklichen Frau heimlich allerlei Unrat in die Küche zu werfen und ihr Zigarettenstummel in die Speisen zu legen. Als sich der Kommandeur mit einer Klage an die oberen Instanzen wandte, wurde ihm der Bescheid, man solle die Angelegenheit nicht in die Öffentlichkeit bringen, sondern gütlich beizulegen versuchen. So geschieht es denn, daß weder die Offiziere noch ihre Frauen untereinander verkehren.

In einem anderen Regiment derselben Garnison beschloßen die Männer, ihre Frauen von jeder Küchenarbeit zu entbinden, damit sie Zeit fänden, sich kulturellen Aufgaben zu widmen. Die Folge war aber, daß sich die Damen täglich zum Hazard- und Lottospiel zusammantaten, an dem bald auch die Männer teilnahmen. Da ihnen aber das Verlieren mißfiel, so begannen sie sich bald gegenseitig des Kartspiels zu beschuldigen, und wenige Tage später lagen sie sich buchstäblich in den Haaren. - Da Dnjeprpetrowsk eine große Garnison besaß, so finden die roten Offiziere und ihre Damen im früheren zaristischen Offizierskasino einen sehr geschmackvollen Versammlungsraum. Die alten Embleme, die von einer ruhmvollen Vergangenheit sprachen, sind natürlich entfernt worden. Als Ersatz wurden neue Inschriften an den Wänden angebracht, die weder kriegerisch noch kommunistisch lauten, und die eher eine Bierkneipe zieren würden. Es steht da u. a. zu lesen: „Wenn du müde bist, so erhol dich bei einem Glase Bier“ oder: „In Schnaps und Bier findest du den einziigen Trost“ oder: „Trinke viel, um nachher

desto besser tanzen zu können!“ So geschieht es denn, daß sich Männer und Frauen bei jeder nur denkbaren festlichen Gelegenheit zu Orgien zusammensuchen und sich betrinken. Die Soldaten folgen gern dem Beispiel ihrer Offiziere, und auch unter ihnen nimmt Kartenspiel und Trunkenheit überhand.

Nicht in allen Garnisonen des Sowjetreiches geht es ebenso zu, man darf nicht verallgemeinern. In den großen Städten ist das rote Offiziersleben ein anderes, viel kultivierteres. Die Sowjetregierung bemüht sich nicht umsonst, den Korpsgeist unter den Regimentsoffizieren zu heben, aber das kann nicht über die Tatsache hinwegtäuschen, daß den meisten der Herren und Damen die Offiziersstratibition und zum großen Teil auch die „Kinderstube“ fehlt, die sich durch keine kommunistische Ueberzeugung ersetzen läßt. Die Offiziere aus der Zarenzeit mit ihrer alten militärischen Wohlerzogenheit sterben allmählich aus oder werden als „unzuverlässig“ ihres Kommandos entbunden. Der Nachwuchs stammt aus dem Dorf oder aus der Fabrik, die Offiziersdamen kommen zum Teil aus der Fabrik oder aus dem bäuerlichen Rustall. Selbst wenn sie eine bessere Schule besucht und sich an Modejournale bildeten, Lotto und Karten spielen lernten, so scheinen ihnen doch noch manche Dinge zulässig, die früher verbott waren. Es kommt hinzu, daß die Ehe in Rußland ein sehr loses Band ist, das zu wenig verpflichtet und jeden Augenblick abgestreift werden kann. Es gibt kaum ein Familienleben mehr. Es gibt auch nur einen sehr schwachen moralischen oder ethischen Halt, da die Religion offiziell verfehmt ist, und das rote kommunistische Dogma allein keinen Ersatz bietet. Das graue Einerlei einer kleinen Garnison mag unerträglich werden, jedes geistige Streben muß verebben; nur so läßt es sich erklären, daß Sprüche wie „Nur im Schnaps und im Bier findest du Trost“ das Offizierskasino von Dnjeprpetrowsk schmücken.

Notizbuch eines Pessimisten.

Von Frigides Karinty.

Geheimnisvolles Ziel. Dafür, daß die Menschheit auf der Erde leben möchte, haben wir nicht so viel Beweise, wie dafür, daß sie hier Spuren hinterlassen will.

Urteil. Vor meiner Geburt muß ich eine entsetzliche Sünde begangen haben. Ich wurde zum Leben durch die Geburt verurteilt.

Ultima ratio. Wir zählen die Knöpfe: Ja, nein, - ja, nein. Bei dem letzten bleiben wir dann stehen. Nicht etwa, als wüßten wir es schon sicher, sondern nur darum, weil keine Knöpfe mehr da sind, müssen wir sterben.

Krippel. Wer könnte es anders sein? Kamel unter den Kamelen, das ohne Buckel auf die Welt gekommen ist.

Momentane Geistesfindung. Ich kannte einen Mann, der in seiner momentanen Geistesfindung sich die Angel nicht durch den Kopf jagte, sondern am Leben blieb.

Die Magnetnadel, der einzige unter den unbeliebten Gegenständen, der eine selbständige Bewegung hat - ungewisheitig und ermahnend wie ein ausgestreckter Finger zeigt sie in eine bestimmte Richtung. Und als der Mensch, in dem ippigen Wald des Äquators, um diesem Fingerzeig zu folgen, aufbrach, kam er schließlich in das Reich des ewigen Winters und des Todes.

Die Ehre. Er behauptet, ich hätte seinen Rock gestohlen. Ich verlange ihn wegen Verleumdung. Er sucht mich auf und bittet mich, die Anzeige zurückzunehmen, denn wenn er verurteilt werden sollte, dann ist es mit seiner Ehre zu Ende. Nun wird er aber verurteilt, da ich den Rock nicht gestohlen habe. Was soll ich also machen? Ich kann seine Ehre nur retten, wenn ich den Diebstahl auf mich nehme.

Der Humor. Alle sind wir zum Tode verurteilt. Im Grunde genommen ist jeder Humor Galgenhumor.

Die Zeit. Wer weit in die Zukunft blickt, der sieht auch weit in die Vergangenheit - emporsteigend am Berge der Zeit werden wir in einundereckelben Minute unsere Wiege und unseren Satz erblicken.

Der Friedlose. Du mußt dir ein anderes Weltall suchen.

Es war ihr nicht zu helfen. Der Reiche glaubt ihr nicht, weil sie nur sein Geld - der Dichter, weil sie nur seine Seele - der schöne Züngling, weil sie nur seinen Körper geliebt hat.

Die Berkenmuschel. Eines Tages, da sie schon sehr arm war, ging sie zu dem Händler und wollte ihm ihre Perle verkaufen. Der Händler erklärte, er müsse erst einen Sachverständigen herbeiholen. Einzig autorisierte Uebersetzung aus dem Unruhsamen von Robert Klopffod.

### Die Firma Emil i Paul Technau

jawna spółka handlowa  
w Rudzie Koźlonce

hat ihre Auflösung beschlossen. Zu Liquidatoren sind die Herren Wilhelm Kausch, Wiesciost und Edmund Mikolajski, Ruda, bestellt worden. Alle diejenigen, welche Forderungen an die obengenannte Firma haben, werden ersucht, diese zu Händen der unterzeichneten Liquidatoren bis zum 30. September 1928 anzumelden. Nach Ablauf dieser Frist erlischt jeder Anspruch auf die Forderung.  
Ruda Koźlonka, den 29. August 1928.

### Die Liquidatoren: Wilhelm Kausch, Edmund Mikolajski.

## Klavierunterricht

erteilt  
**Jadwiga Sikorska**  
gepr. am Kgl. Konserv. Leipzig, Schülerin Prof. Pembaur's.  
Pocztowa 5 II. Sprechz. 10-1 u. 5-6.

Junggefelle, Handwerksmeister, 37 J. alt, evgl., mit gutgehendem Geschäft und kleinem Zinshaus in Posen, sucht auf diesem Wege passende

## Lebensgefährtin

mit mod. kompl. 3-Zimmerneinricht. u. dem entsprechend. Barbermögen. Off. unter Glück im Heim an Ant.-Exp. Kośmosz Sp. z o. o., Poznań, Zwierzyniecka 6, u. 1414.

## Sandichloß

10 Minuten von Breslau, vollständig eingerichtet, evtl. inkl. Auto, wegen Abwesenheit des Besitzers auf 3 Monate, ab 15. November zu vermieten.

Dr. K. Friedländer, Kentschkau  
Post Breslau I, Land.

# PIANOS

bester Qualität  
für zł. 2200.— bis 3000.—  
liefert

auch gegen Teilzahlung bis 18 Monate  
bei ca. 1/3 Anzahlung

## B. Sommerfeld



Bydgoszcz, ul. Śniadeckich 56,  
Größte Pianofabrik des Ostens, 150 Arbeiter  
Gegr. 1905 Tel. 883 u. 458.

## Saatgut

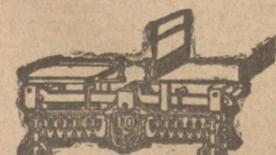
Friedrichswerther Berg - Wintergerste	Ostg. anerkannt
Friedrichswerther Berg - Wintergerste	I. 216f.
Baltikum - Weizen	I. 216f.
Criewener - Weizen 104	I. 216f. anerkannt
Bielers Edel Epp	I. 216f. anerkannt
Salzmünder Standard-Weizen	II. 216f. anerkannt
Sueckerts Sanddickkopf-Weizen	II. 216f. anerkannt

hat abzugeben  
Dom. OBRA, p. Golina.

## Einen elektrischen Motor

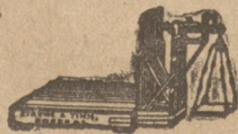
Gleichstrom 9 PS., für 440 Volt., fast neu, zu verkaufen. Preis zł 800.—

L. Kuhlmann, Tczew.



Spezial-Reparaturwerkstatt  
f. Waagen sämtlicher Art und Größe. Neue Waagen u. Gewichte stets vorrätig.

STRUWE & TIMM  
POZNAN  
ul. Potwiejska 25  
(Brama Wildecka)  
Telefon 27-32.



Brennender, Lockenwickl., Sportnetze, Rasiermaschinen, Bürsten, Käämme, Rasiermess., Parfümer.  
billigst  
St. WENZLIK, Poznań  
Aleje Marcinkowskiego 19

Hierdurch teile ich dem geehrten Publikum mit, daß ich mit dem 1. September d. Js. ein

## Pelzwaren-Geschäft

in Poznań, ul. Fredry 1

eröffne.

Ich führe auf meinem Lager eine große Auswahl von Pelzwaren nur erstklassiger Qualitäten, und wird es mein Bestreben sein, die geehrte Kundschaft in jeder Hinsicht zufriedenzustellen und durch reelle und fachmännische Bedienung allgemeines Vertrauen zu erwerben.

Ihre geschätzten Aufträge erwartend, zeichne

hochachtungsvoll

Alfons Łajewski.

Hiermit gebe ich zur Kenntnis, daß mein

technischer Fabrikleiter

## Herr Józef Ruszczyński

mit dem heutigen Tage nicht mehr tätig ist.

Mithin sind sämtliche ihm erteilten Vollmachten aufgehoben.

## „ORION“ Fabryka Wyrobów Metalowych i Dekoracyjnych

M. Mindykowski  
Telefon 26-34 Poznań ulica Dąbrowskiego 79.

## Saatgutwirtschaft Markowice p. Mątwy

gibt ab:

1. Original u. Absaat Heils Dickkopfweizen  
Standfest, anspruchslos, immun gegen Steinbrand, geeignet auch für geringere Böden.
2. Carstens Dickkopfweizen I. Absaat  
Frühreifend, lagerfest, auf bessere Böden hoch ertragreich.
3. Original Biellers Edel Epp-Weizen  
Der anspruchslose stand- und winterfeste weit verbreitete Weizen
4. Standard-Weizen I. Absaat  
Winter- und standfest, geeignet für alle Weizenböden.
5. Petkuser Winterroggen I. Absaat  
Die Universalsorte. Winterfest, lagerfest, hoch ertragreich. Geeignet für alle Böden.

Anerkannt von der Wielkopolska Izba Rolnicza Poznań.

Der Preis betr. f. Originalsaat 85 zł p. 100 kg. Auf Wunsch wird d. Saatgut auch gebeizt geliefert.  
Bestellungen nimmt auch entgegen.

Posener Saatbaugesellschaft T.z.o.p. Poznań, Zwierzyniecka 13.  
Telegr.: Saatbau. Tel. 60-77.

# Automobile

von Weltruf

bestrenommiertes und bewährtes Qualitätsfabrikate

Fiat

Minerva



Opel

empfehlen

Chrysler

Chenard

## Brzeskiauto Sp. Akc.

Poznań

Dąbrowskiego 29  
Telefon: 63-23,  
63-25, 34-17

Karosseriefabrik / Reparaturwerkstätte / Chauffeurschule / Gut sortiertes Ersatzteil- und Zubehörlager / Sofort. Lieferung / Sachgemäße Bedienung  
Stets günstige Gelegenheitskäufe am Lager / Zahlungserleichterungen nach Vereinbarung.

## GELEGENHEITSKÄUFE

von

# AUTOMOBILEN

gebraucht, fahrbereit, in sehr gutem Zustande

Minerva 12/34 PS 6zyl. Karosserie „Allweather“ 6 Personen.

Austro-Daimler ADM 10/40 PS 6 zyl. Karosserie „Torpedo“ 6 Personen.

Citröen 6/24 PS 4zyl. Karosserie „Torpedo“ 4 Personen.

Steyr 12/40 PS 6 zyl. Karosserie „Torpedo“ 6 Personen.

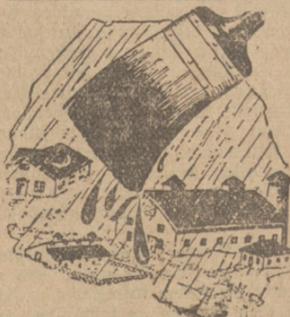
## AUSTRO-DAIMLERS.A.

Filiale in Poznań

Tel. 1558-1665 ul. Dąbrowskiego 7 Tel. 1558-1665

Werkstätten und Garagen.

## Die Farbe schützt das Holz vor dem Verderben!



In jeder Wirtschaft gibt es viele Gegenstände die bemalt werden müssen. Türen, Fenster, Fußböden, Zäune warten auf Farbe!

Farben u. Lacke am billigsten bei

Fr. GOGULSKI - Poznań  
Wodna 6 ::: Tel. 56-93.

Achtung!

Achtung!

# Schwerhörige

Die Breslauer Hörkapsel, anerkannt und empfohlen durch viele Spezialärzte, hat sogar in schweren Fällen die ersehnte Hilfe gebracht. Frau Gräfin D. schreibt: „Es freut mich, Ihnen mitteilen zu können, dass durch den Gebrauch Ihrer Hörkapsel mein Ohr sich ständig bessert, ich höre Geräusche, die ich schon seit Jahren nicht mehr wahrnahm und bin wegen meines schlechten Hörens kaum noch behindert. Ich verfehle nicht, jedem Schwerhörigen von Ihrer segensreichen Erfindung zu sagen.“ Unser Vertreter erteilt kostenlos Informationen und nimmt Bestellungen entgegen:

3. Sept. Rawicz	Hotel Centralny
4. „ Krotoszyn	Pod Białym Orłem
5. „ Kalisz	Europejski
6. „ Kępno	Centralny
7. „ Ostrzeszów	Centralny
8. „ Pleszew	Wiktoria
10. „ Kościan	Wiktoria
11. „ Gostyń	Wiktoria
12. „ Jarocin	Centralny
13. „ Września	Pod Białym Orłem
14. „ Gniezno	Centralny
17. „ Bydgoszcz	Pod Orłem
18. „ Inowrocław	Pod Lwem
19. „ Żnin	Przy Rynku
20. „ Wągrowiec	Metropol
21. „ Rogoźno	Wieczorek
22. „ Oborniki	Centralny
24. „ Wejherowo	Metropol
25. „ Danzig	Continental
26. „ Kartuzy	Centralny
27. „ Kościerzyna	Bazar
28. „ Chojnice	Dworcowy
29. „ Nakło	Bristol

## „HERBA“ Poznań, Zwierzyniecka

Generalvertretung der Hörkapsel-Ges. m. b. H. BRZESKIAUTO.

Kaufen laufend jeden Posten waggonweise  
Saat- u. Speisefactoffeln

früheren u. Juli-Nieren  
HELVETIA

Poznań, Skarbowa 16, Tel. 14-97, 56-12

Dancing

# APOLLO

## RESTAURANT

Dancing

Großartige künstlerisch-literarische Attraktionen im Dancing-Restaurant „Apollo“  
Telefon 1192 Poznań, Piekary 17 Telefon 1192

Willst Du Dich amüsieren und den Abend angenehm verbringen, so besuche das Restaurant „APOLLO“ und Du wirst Dich überzeugen, daß das dort Gebotene Dich voll auf befriedigt.

### Programm vom 1. September 1928.

Madeleine Ivonnetz

Klassische Tänze

Edith Hellmont

Moderne Tänze

Maud Strey

Klassische Tänze

Heniu Domański

der populärste Komiker in Polen und andere künstlerisch-literarische Attraktionen.

Magda Maszin

Volks-Tänze

Iness Ratona

Moulin-Rouge, Paris

Iliani u. Alexy

Tanz-Duett

Jeden Sonn- und Feiertag „Five o'clock“ mit Vorführungen.

Eintritt frei!

Gedeck 2.50 zł

**Achtung!**

Wir empfehlen die erstklassige Küche und Büfett, versehen mit vortrefflichen Imbissen, sowie große Auswahl in- und ausländischer Getränke.

Mäßige Preise!

Reelle und flotte Bedienung!

Hochachtungsvoll Restaurant „APOLLO“  
Kabarett — Dancing — Bar.



## Die schwereren Zeiten

hervorgehoben durch erhöhte Lebenskosten, geringere Einnahmen und Arbeitslosigkeit, machen es jedem realen Fabrikanten zur strengsten Pflicht, seine Artikel so rationell und so billig als möglich herzustellen und zu verkaufen. Jede Uebervorteilung oder gar Bewucherung der notleidenden Verbraucher, besonders der geplagten Hausfrauen, ist auf das schärfste zu verurteilen. Oberstes Prinzip bei der Herstellung der bekannten „Kollontay-Seele“ ist: „absolut besser — absolut billiger — absoluter Verzicht auf unnötige teure Aufmachung!“ Unterstützen Sie diese realen Bestrebungen, verehrte Hausfrau, glauben Sie niemals, daß eine teurere Seife auch unbedingt besser sein müsse und halten Sie Ihre schwer verdienten Groschen fest. „Kollontay-Seele“ verdient Ihre besondere Aufmerksamkeit!

Mydło



Goldene Medaille auf der Ausstellung Katowice 1927. — Generalvertreter für Posen u. Pommerellen: Klaczyński i Ska. Poznań, Wlk. Garbary 21.

# Saatgutwirtschaft Ciołkowo

Tel.: Krobia 8, Post Krobia, pow. Gostyń, Bahnstation Krobia,

gibt ab zur Herbstbestellung folgendes von der Wielkopolska Izba Rolnicza anerkanntes, auf modernsten Reinigungsmaschinen bestens hergerichtetes Saatgut.

### Raps:

Sobotkaer Winterraps I. Ahsaat

55 zł pro 50 kg,

### Roggen:

v. Lochows Petkuser I. Ahsaat

Maultierroggen I. Ahsaat

einer Kreuzung von Original Petkuser mit Heines Klosterroggen, der die Vorzüge der beiden vereinigt, gegenüber reiner Saat bemerkenswerte Mehrerträge gegeben hat. Er stand z. B. in dem umfangreichen Roggensortenversuch der Versuchswirtschaft Lauchstädt (Sachsen) im Jahre 1925 an 2. Stelle (45,05 dz pro ha).

### Weizen:

Hildebrands „B“ Original.

Vielversprechende Neuzüchtung mit schönem weißen Korn, mittelspät, steht unter ca. 30 Weizensorten des Versuchsgutes Petkowo in letzten Jahren an erster Stelle. Vom Ackerbauausschuß der Welage zum Anbau empfohlen, auch für mittlere Böden.

Bielers Edel Epp Original und I. Ahsaat.

Anspruchslos, dürre- und winterfest, mit bekannt schönem weißen Korn, nicht nur für leichtere Böden, sondern auch für schwerere immer mehr bevorzugt. Im hiesigen Weizensortenversuch im vorigen ungünstigen Jahre mit 16,73 Ztr. von 9 Sorten an 1. Stelle. Vom Ackerbauausschuß der Welage zum Anbau empfohlen.

Strubes „General von Stocken“ I. Ahsaat.

Der Universalweizen für alle Böden. Siegersorte in der dreijährigen Sortenprüfung der Deutschen Landwirt-

schaftlichen Gesellschaft 1923—25, unter 21 Sorten an 1. Stelle. Ausgesprochen winterfest, frühreifend. In der Ernte 1927 in sämtlichen von der Wielkopolska Izba Rolnicza durchgeführten Versuchen an 1. Stelle.

Cimbals „Großherzog v. Sachsen“ I. Ahsaat.

Altbewährte schlesische Züchtung, daher passend auch für unsere klimatischen Verhältnisse. In eigener Wirtschaft seit langem erfolgreich angebaut. Guter Verkaufsweizen mit weißem Korn und hohem Hektoltergewicht, auch für mittlere Böden.

Salzmünder Standardweizen I. Ahsaat.

Schwedischen Ursprungs, kräftiges Stroh, mittelspät. In Schweden 1924/25 Siegersorte in allen offiziellen Anbauversuchen, ebenso in den letzten Jahren bei den Weizensortenversuchen der Landw. Kammer für die Provinz Sachsen.

Kirsehes Diekkopf I. Ahsaat.

Altbekannte deutsche Intensivsorte, eingetragen in das Hochzuchtregister der D.L.G., garantiert auf besseren Böden höchstmögliche Erträge.

Carstens Diekkopf I. Ahsaat.

Kurzes Stroh, unbedingt lagerfest, verträgt starke Stickstoffgaben, für bessere Böden neuerdings sehr bewährte Intensivsorte, Frühreifend.

Preise: Original 85 zł pro dz, I. Ahsaat 35% (unter 10 Ztr. 40%) über Posener Höchstnotiz.

v. Arnims Criewener Nr. 104 I. Ahsaat

winterfest, unter allen Verhältnissen zuverlässig, spätreifend.

### HÄNDLER RABATT!

(85)

Im übrigen gelten die Bedingungen der Izba Rolnicza. Versand gegen Voreinsendung des Betrages oder gegen Nachnahme in neuen 1½ Ztr.-Säcken à 2,10 zł.

Bestellungen nimmt auch entgegen

die Posener Saatbaugesellschaft Poznań

Tel. 6077.

Zwierzyniecka 13.

Tel.-Adr.: Saatbau.

# Hoch-, Tief- u. Betonbauten

Entwürfe und Kostenanschläge

führt sachgemäss und preiswert aus

Arthur Brandenburg

Architekt und Baumeister

ul. Różana 12

Poznań

Tel. 3515

SCHWEDISCH Caloric-Flagg-Punsch

eingetroffen

NYKA & POSŁUSZNY

Weingroßhandlung POZNAŃ, Wroclawska 33/34

Telephon 1194

*Wskulm*  
Gatbeie, naas u. troeben  
au org. Jahrbüchern empfohlen  
Drogenie Universum  
Poznań, ul. St. Natalska 38 Tel. 2749  
Engros- Niederlage 20mte  
Bayer-Genossenschaft  
Bei grossem Bedarf verlangen Sie  
mitte Spezial-Offerte

Wir liefern evtl. sof. von unseren Lägern in Posen, Birnbaum, Bromberg usw.:

Düngerstreuer, Original Westfalia mit Feinstreuwalze, Original Pommerania, Original Triumph,

Drillmaschinen, Original Dehne, Simplex Nr. 5, Original Siedersleben, Original Flöther,

Lanz-Grossbulldog, 22/28 PS, für Rohölbetrieb, WD-Radschlepper, Hanomag, 28/32 PS, für Petroleum- und Benzin-Betrieb,

Motor-Anhängepflüge, für Tiefkultur, Saat- und Schälfruche

Doppel-Scheibeneggen, Automat. Gelenk-Grubber,

Motor-Dreschmaschinen; nur erstklassige Fabrikate in verschiedenen Größen, dazu passende

Antriebsmotore, wie Original Bernard, Deutz, Jaehne & Sohn, usw.

Dampf-Dreschmaschinen und Lokomobilen Original Lanz-Mannheim, Flöther-Gassen und sonstige renommierte Fabrikate.

Pflugschare, Streichbleche und Körper, für Gespann u. Motoranhängepflüge, Original-Fabrikate Sack und Eberhardt sowie beste hiesige Fabrikate

sowie alle anderen in Frage kommenden landwirtschaftl. Maschinen und Geräte.

Große Ersatzteilläger. Eigene Reparaturwerkstätten. (Belegschaft über 100 Mann)

Landwirtschaftliche Zentralgenossenschaft

Spóldz. z ogr. odp. Poznań, ul. Wjazdowa 3

Telegr. Adr.: Landgenossen

Telefon: 4291

Wievoree sprungfähige Eber der Edelichweineisse

aus eingetragener Herde, sowie einige 10 Monate alte Bullen (schwarz-weißes Niederungsvieh) für kleinere Zuchten geeignet, steht zum Verkauf auf

Dom. Chelmo, Post Bierny,

Wer vermutet an folides Ehepaar 2-3 Zimmerwohnung gegen gute Vergütung u. Mietzins. Off. a. Aut.-Exp. Kosmos Sp. z o. o. Poznań, Zwierzyniecka 6, unter 1395.

# Dom Towarowy Bazar Poznański

J. z. o. p.

Poznań

Stary Rynek 67-69, Ecke ul. Szkolna.

veranstaltet vom 1. bis 10. September 1928 einen grossen

## Sonder-Verkauf in allen Abteilungen!

### Trikotagen, Strümpfe, Handschuhe

Damen-Schlüpfer, farbig	1.75—1.85
Herrn-Macco-Hosen	Paar 4.25
Damen-Hemdhoften, gestrickt	5.25—4.95
Mädchen-Sweater, Umlegekragen	8.75—7.75
Kinder-Sweater, wollgemischt	4.95—4.25
Herrn-Sweater	13.50—7.25
Damen-Strümpfe, Baumw.	1.25—0.85
Damen-Strümpfe, Seidenflor	3.50—2.75
Damen-Strümpfe, Macco	3.50
Damen-Strümpfe, prima Flor	5.90
Damen-Strümpfe, Fil d'ecosse	6.50
Herrn-Socken, farbig	0.95
Herrn-Socken, gemustert	1.20
Damen-Handschuhe, imit. Leinen	2.95
Damen-Handschuhe, moderne Manschetten	3.75
Herrn-Handschuhe, Zwirn	2.95
Damen-Glacéhandschuhe, farbig	6.90
Prima Ziegenleder-Stepper	9.75

### Kleider-Stoffe

Popeline, in allen Farben	Meter 5.50
Ripsopeline, prima	14.75—9.75
Sammet, farbig, waschbar	Meter 5.25—4.25
Mantelstoffe, 140 breit, reine Wolle	12.50
KleiderVelvet, alle Farben	12.50—11.50
Schollen für Kinderkleider	8.50—4.25
Flanelle, neueste Dessins	2.75—2.25

### Zum Schulanfang

Schreibhefte, alle Miniaturen	Stück 0.10
Schreibhefte, imit. Wachsdruckdeckel	0.45
Zeichenblöcke	0.30—0.25
Zeichenhefte	0.30
Bleistifte	0.25—0.15—0.10
Federlöffel, Holz, Wachsdruck und Leder	
Kanzen, prima Segeltuch	4.50—3.95
Büchertaschen, Segeltuch	3.95—2.75
Büchertaschen, Leder	17.00—12.50—10.50

### Wirtschafts-Artikel

Speisefeller, tief oder flach	0.32
Kaffeelassen	0.24
Fleischplatten, groß	2.15—1.75—1.50
Kaffeefervice, neueste Muster	9.50
Küchengeräte, 22 teilig	19.50
Wachgarnituren, 5 teilig	9.50
Vorratskannen, 6 teilig	Garnitur 3.30
Teegläser	0.28—0.25—0.18
Glasteller	0.30—0.24—0.22
Kompottschalen	0.80—0.60—0.50
Zuckerboxen	0.75—0.50
Butterdosen	1.40—1.20
Obstauffüge	1.60—1.00—0.65
Jardiniere	1.80—0.95—0.70
Glastrauben	0.2—0.26—0.35—0.45—0.55—0.75—0.90
Weingläser	1.10—1.35—1.50—1.90—2.10
Bunzlauer Töpfe, Steinkausen, Scheuerbürsten, Rehröfen	fabelhaft billig.

### Putz

Damen-Filzhüte, neueste Formen	11.50
Damen-Filzhüte, originelle Garnierung	11.75
Kinder-Hüte, viele Farben	8.50
Kinder-Hüte, mit breiter Krempe	9.00
Bastmützen, Flauch, viele Farben	5.90
Bastmützen, für Mädchen, Marine-Tuch	2.75
Matrosen-Mützen, für Knaben	3.50
Gestricke Mützen	2.75—1.50
Brauschleier, mit Seide bestickt	9.00

### Konfektion

Flauch-Baby-Jacken, weiß	7.00
Capes, für Kinder, weiß	16.50
Kinder-Strickkleidchen	11.25
Kinder-Westen, weiß, Stoff mit bunter Stickerei	5.25
Damen-Westen, gestrickt, große Auswahl	19.25
Jumper, in Seide, in großer Farbwahl	21.00
Damen-Kleider, prima Colonne, neueste Form	50.00
Strick-Kostüme, für Damen, viele Farben	45.00
Rod-Kombination, prima Kunstseide	21.00—13.25

## Gute Aussaat sichert reichliche Ernte!

Es empfiehlt sich also beizeiten anzuschaffen die unersetzlichen:

Düngerstreuer Orig. Kuxmann „Westfalia“

Getreide-Sämaschinen Orig. Siedersleben „Saxonia“

und inländische „Unia“

sofort greifbar bei

**Bronikowski, Grodzki i Wasilewski, S. A.**

Warszawa

Abteilung: Poznań, Poczta 10.

## Mühelesspart jeder viel Geld

wenn er im Haushalt als Waschmittel nur

## Mix-Seife und Mixin extra

verwendet. Seit 1867 ist es mein Geschäftsprinzip, stets nur das Beste zu billigsten Preisen zu liefern.

**Ernst Mix, Seifenfabrik, Bydgoszcz.**

### Curus-Auto - Gelegenheitskauf!

„Super-Fiat“ Torpedo lux. Sport 75 P.S., Benzinerverbrauch pro 100 km 18 Liter, Stunden-geschw. 130 km, fast neu, kompl. ausgerüstet, fahrbereit — verkaufe gesundheitshalber 50% unter Wert. Zu besichtigen: Ausstellungshallen „Zetra-Auto“ Poznań, ul. Kantaka 7.

**Feldbahngleis,** alles neu, liefere preiswert sofort und erbitte heute oder später geschätzte Anfragen: Postfach 154 Poznań.



Drahtgeflechte 4- und 6eckig für Gärten und Gassen, Orzhte, Stacheldrähte, Preisliste gratis.

Alexander Maennel, Fabryka ogrodzeń drucianych, Nowy Tomysl 5 (Woj. Pozn.)

### Dominium Lenartowice, pow. Pleszew Wlkp.

hat zur Herbstsaat abzugeben:

Orig. Weibull'schweidisch Standardweizen  
Orig. Weibull'schweidisch Jarlweizen  
Orig. Weibull'schweidisch Sturmroggen III

von der Wielkopolska Izba Rolnicza anerkannt,

unbedingt winterhart und lagerfest, sowie kurz im Stroh. Standardweizen für bessere, Jarlweizen für leichtere Weizenböden, Sturmroggen III für bessere Roggenböden. Standardweizen ergab hier 16 Ztr. pro Morgen, Jarlweizen und Sturmroggen III schlagungsweise mindestens 12 Ztr. pro Morgen.

Preis franko Waggon Pleszew-miasto inkl. neuem Zutejad brutto für netto pro 100 kg: Original-Roggen 62.— zł.

Original-Weizen 72.— zł.

Der Versand erfolgt nur gegen vorherige Einzahlung des Betrages. J. von Jouanne.

### Für das neue Schuljahr

empfehlen wir unser großes Lager von Turnanzügen und Turnschuhen genau nach Vorschrift höherer Schulbehörden.

Turnhemden von 3.00 zł.

Turnhosen „ 2.75 „

Turnschuhe „ 4.50 „

Ferner empfehlen wir unser reichhaltiges Lager von Schultornistern, Rucksäcken, Brotbeuteln, Federhalter - Etais u. sämtl. Sportartik.

Achten Sie beim Einkauf auf vorschriftsmässige Ausführung.

Beim Einkauf in grösserer Anzahl gewähren wir erleicht. Zahlungsbed.

**DOM SPORTOWY, Poznań, św. Marcin 14.**

Tel. 5571. Kataloge und Preislisten senden wir gratis. Tel. 5571.



Zeitschrift der Hilfrischen Gesellschaft  
kaufe einzelne Hefte sowie ganze Jahrgänge. Ustowsti, pl. Wolności

Handarbeiten  
ältestes Spezialgeschäft  
Firma Geschw. Streich,  
Poznań,  
ul. Kantaka 4, II. Etg.



Sommer-sprossen.  
Sonnensbrand, gelbe Flecke beseitigt unter Garantie  
Apotheker J. Gadebusch  
„Axela-Creme“ 1/2 Dose 2.50 zł. — 1/4 Dose 4.50 zł.  
„Axela-Seife“ 1 St. 1.25 zł. — 3 St. 3.50 zł.

## Möbel

gegen Ratenzahlung liefert billigst in solider Ausführung

M. Stanikowski  
Poznań, Woźna 12 (Butelska)



Metallbettstellen für Kinder und Erwachsene in größter Auswahl.  
L. Krause  
Poznań, Stary Rynek 25/28 neben dem Rathause.  
Gegr. 1839. Tel. 50-51

Wanzenausgabung. Einzige wirks. Methode. Ratten töte m. Pestbaz. viel. Dankschreib. vorh.  
AMICUS,  
Kammerjäger, Poznań, ul. Maceckiego 15 II.

Pastor Felke's Heilmethode  
Asthma, Magenleiden, Nerven, Lupus, Wunden, veralt. Verletzungen, behandelt nur Mittwoch u. Freitag  
Homöopath B. Gieselski,  
Strumykowa 10.

Radioapparate!  
3 Lampen-Apparat 100.— zł., 4 Lampen-Apparat, starker Empfang, mit Ausschaltung der Nebst. Station 160.— zł. Gültige Zahlungsbedingungen, Preislisten gratis.  
Witold Stajewski  
Poznań, Stary Rynek 65



## Telephone

Neuzeitliche Telephon- sowie Signalanlagen, Tresorsicherheitseinrichtungen gegen Feuer und Einbruch installieren

## Centrala Budowy Telefonów

Idaszak i Walczak  
Poznań, pl. św. Krzyski 4 Telephon 1459.

Der Kampf um den deutschen Eierabsatzmarkt. Rußland wieder Hauptlieferant.

Von Fritz Hinrich Kern, Berlin-Schöneberg.

Bekanntlich werden in Polen seit einigen Monaten ernste Anstrengungen gemacht, den Eier-Ausfuhrhandel zu organisieren. Gesetzliche Vorschriften mit strengen Bestimmungen sollen diesen beachtlichen Aktivposten unserer Handelsbilanz noch bedeutend steigern. Als Hauptabnehmer für polnische Eier kommt vornehmlich Deutschland in Frage. Wir geben daher folgenden Ausführungen Raum, die die deutschen Marktverhältnisse und die Bemühungen der deutschen Landwirtschaft, sich der Ueberschwemmung mit Auslandseiern zu erwehren, beleuchten. D. Red.

Die hohe Eiereinfuhr Deutschlands, die im Jahre 1927 die immense Zahl von ca. 2,7 Milliarden Stück mit einem Werte von 275,8 Millionen Rm. erreichte, hat mit Nachdruck auf die Notwendigkeit hin, gerade diesem Negativposten bei den Bemühungen um eine weniger ungünstige Gestaltung unserer Handelsbilanz unsere besondere Aufmerksamkeit zu schenken. Dies um so mehr, als der Aussehandelsausweis für das erste Halbjahr 1928 eine Eiereinfuhr von 1,55 Milliarden Stück im Werte von 145,4 Millionen Rm., d. h. eine Steigerung um 16,2 Millionen Rm. gegenüber dem Werte des gleichen Zeitraumes des Vorjahres verzeichnet.

Die Einfuhr verteilt sich auf zwei Gruppen von Ursprungsländern, und zwar bezieht Deutschland zur Zeit etwa 25 Prozent seines Gesamtimportes, das sind etwa 700 bis 800 Millionen Eier, aus Holland und Dänemark, dagegen annähernd 65 bis 70 Prozent aus griechischen und baltischen Ländern. Die aus Holland und Dänemark (aus letzterem in weit größerer Masse als allgemein auf Grund der vorzüglichen Reklame und Aufmachung angenommen wird) bezogenen Eier zeichnen sich bekanntlich aus durch ihre Qualität, besonders durch Gleichmäßigkeit der Verpackung, der Verpackung und eine für Auslandsieferer mögliche Frische und dementsprechend durch hohe Preise. Die Absatzorganisationen dieser beiden Länder sind mit Recht die Vorbilder der nennmehr in unserer Zahl sich bildenden deutschen Eierverwertungsgenossenschaften. Das Qualitätsprinzip dieser Exportländer, von denen Holland noch vor wenigen Jahren Importland war, und das Prinzip der gegenseitlichen Zusammenfassung des Angebotes zwecks besserer Marktregulierung sind auch für Deutschland die Angelpunkte für die Besserung der Lage der deutschen Eierproduktion, für die Versorgung des heimischen Marktes mit deutschen Eiern. In der Denkschrift des Reichsernährungsministers Schiele über Ausgestaltung des landwirtschaftlichen Notprogramms werden diese beiden Gesichtspunkte mit besonderer Deutlichkeit hervorgehoben. Nach dem holländisch-dänischen Ei sich den deutschen Absatzmarkt in der Nachkriegszeit erobert hat, ist die Bekämpfung dieser westlich-nördlichen Einfuhr möglichst durch die Hebung der deutschen Qualitätsproduktion und durch die Differenzierung der deutschen Produktion durch besondere Hervorhebung und Kennzeichnung der deutschen Qualitätsmehle. Seinen Niederschlag findet dieses Bestreben neben der Unterstützung der nach diesem Qualitätsprinzip arbeitenden Eierverwertungsgenossenschaften auch in dem landwirtschaftlichen Notprogramm bereitgestellten Fonds — in dem Entwurf des deutschen Eierwirtschaftsrates über die Zusammenfassung der Eierverwertungsgenossenschaften und anderer interessierter Verbände zu einem „Zentralverband Deutscher Frischei“. Die Hebung der Qualität, aber auch die Rationalisierung des Eierverwertungsprozesses werden eine erfolgreiche Bekämpfung der ausländischen Einfuhr ermöglichen, insbesondere, da das deutsche Ei den Vorteil der grösseren Frische gegenüber dem Auslandsei hat und da sich bei genügender Qualität und einem scharfen Durchgreifen der Organisation sehr schnell auch die erforderliche Qualität auf dem Markt des hochbezahlten Frischeis erreichen lassen.

Die Produktion des ca. 800 Millionen Eiern holländischen und dänischen Ursprungs 2 Milliarden Eier aus den slawischen Ländern gegenüber. Das vorstehendste Merkmal des Handels mit landwirtschaftlichen Produkten in der Nachkriegszeit war das Ausfallen der östlichen europäischen Agrar-Produktion. Der Eiermarkt wurde besonders dadurch bedroht, daß Rußland im Jahre 1913 mit 1,2 Milliarden Stück unter den Eierproduzenten der ganzen Welt weit aus dem ersten Rang und deckte es doch nicht weniger als 61 Prozent des deutschen Einfuhrbedarfes an Eiern; jedoch wurde es durch den russischen Exportsturz erst wieder als Exporteur auf dem Eiermarkt mit einer relativ geringen Anlieferung von 100 Millionen Eiern im Jahre 1927. Die Zahl der Hühner fiel in Rußland von 217 Millionen Stück vor dem Kriege auf 71 Millionen im Jahre 1923, dann allerdings bis 1926 sich wieder auf 122 Millionen Stück zu steigern. Auf Grund des allgemeinen Rückgangs Russlands als Lieferant in landwirtschaftlichen Produkten nach dem Kriege und weiterhin auf Grund der vorzüglichen Aufmachung der Waren der westlichen Länder erwählten beiden kleinen Agrarländer Holland und Dänemark hat sich das Interesse der deutschen Landwirtschaft hauptsächlich den letzteren beiden zuwenden. Man hat dabei übersehen, dass auf einzelnen landwirtschaftlichen Spezialmärkten langsam eine Wiederherstellung in der Reihenfolge und Bedeutung der einzelnen Exportländer eintrat. Auf dem Eiermarkt ist dies besonders deutlich zu sehen. In den Jahren 1926 und 1927, die den Danemark vollkommen den deutschen Markt, so wie es Rußland im Jahre 1927, die zweite Stelle unter den Eierlieferanten einzunehmen. Im ersten Halbjahr 1928 lässt Rußland mit 450,5 Millionen Stück Eiern die Einfuhr in Deutschland mit 360,4 Millionen Stück weit hinter sich. Aus Dänemark kamen 118 Millionen Stück Eier. Hiermit ist es Rußland gelungen, gegenüber demselben Zeitraum des Vorjahres fast eine Verdoppelung seiner Einfuhr in Deutschland durchzusetzen.

Die heutige Ausfuhrsteigerung für Rußland, gegen den Vorkriegswert des Eierexportes, ist demnach sehr sonderlich viel, so darf doch für Deutschland die Gefahr, die in dieser gewaltigen Steigerung des Eierexportes russischer Eier liegt, nicht unterschätzt werden. Extensivgebieten stammenden Produkte die Einfuhr aus Holland und Dänemark und neuerdings auch Belgiens (erstes Halbjahr 1928 118 Mil-

lionen Stück Eier) in ihrer Höhe unverändert bestehen.

Diese zu jedem Preis an den Markt gebrachten, nicht gekennzeichneten, schlecht oder gar nicht sortierten, zum Teil Monate alten und daher minderwertigen Ostseier sind durch ihre Massenlieferung eine dauernde Bedrohung der Rentabilität des deutschen Durchschnittshühnerhofes; hinzukommt, dass die Polen-, Russen- oder Chinaeier nicht als solche gekennzeichnet verkauft werden, sondern meist vermischt mit den unsortierten, aber frischen Landeiern der Umgebung der einzelnen Verbrauchsorte. Die bedeuten also indirekt — durch Minderung des Rufes des deutschen Landeis — eine Stützung der westlichen Qualitätseinfuhr, zum mindesten, solange nicht eine ausreichend gekennzeichnete deutsche Frischeielerlieferung besteht.

Die staatlichen Lotteriekollektoren haben die Gründung einer Genossenschaftsbank beschlossen, die nicht nur die Kreditselbsthilfe für die Mitglieder darstellt, sondern auch die gemeinsame Propaganda für den Losvertrieb in Zusammenarbeit mit der General-Lotteriedirektion in die Hand nehmen soll.

Neue Geldstücke zu 5 und 1 Zloty werden gegenwärtig in der staatlichen Münze geprägt. Es sollen insgesamt 28 Millionen Silbermünzen zu 5 Zloty und 40 Millionen Nickelmünzen zu 1 Zloty neu in den Verkehr gebracht werden.

Märkte.

Getreide. Posen 1. September. Amtliche Notierungen für 100 kg n Zloty.

Table with 2 columns: Grain type and Price. Includes items like Neuweizen, Roggenmehl (65%), Weizenmehl (65%), Roggenmehl (70%), Neuhafer, Braugerste, Maltgerste, Weizenkleie, Roggenkleie, Viktoriarbensen, Folgerarbsen.

Gesamtstimmung ruhig.

Table with 4 columns: Location, Weizen, Roggen, Gerste, Hafer. Includes locations like Warschau, Krakau, Lemberg, Posen, Prag, Brünn, Paris, Hamburg, Berlin, Liverpool, Danzig, Neuyork, Chicago.

Krakau, 31. August. Neuweizen 50—51, Handelsweizen 48,50—49,50, neuer Domänenroggen 38—39, neuer Handelsroggen 36,50—37,50, Domänenhafer 36 bis 37, Handelshafer 35,36, Krakauer Weizenmehl 45proz. 83—83,50, 50proz. 80—81, Brotmehl 64,50 bis 65,50, Grieismehl 84—85, Mehl von den Kongressmühlen 0000 79—80, Grieismehl von den Kongressmühlen 82—83, Krakauer Roggenmehl 65proz. 56, Posener Roggenmehl 65proz. 57,50. Tendenz ruhig, Roggenzufuhr kein, für den Rest genügend.

Lemberg, 31. August. Mit Ausnahme einiger kleiner Abschlüsse in Roggen zu bisherigen Preisen herrscht sonst sowohl an der Börse wie auch im Privatgetreidehandel Stagnation. Tendenz behauptet, Stimmung ruhig. Roggen an der Börse 35—35,50, Hafer im Markthandel 32,25—33,25.

Katowitz, 31. August. Inlandsweizen 45—46, Inlandsroggen 42—43, Inlandshafer 40—41, Wintergerste zum Export 40—49. Frei Käuferstunde: Leinkuchen 58—60, Weizenkleie 32—33, Roggenkleie 33 bis 34. Tendenz ruhig. Am Roggenmehlmarkt ist die Mehrheit der Käufer gut versorgt, bei nachlassender Nachfrage ist die Tendenz schwach. Die letzte gezahlten Preise betragen 53—53,50 Zl je nach Höhe der Fracht. Auch für Weizenmehl ist die Tendenz schwächer. Am Körnermarkt wird von Hafer besonders deutscher Hafer zum Preise von 35 Zl bevorzugt. Posener Hafer ist des hohen Preises wegen mit 35,50 Zl frei Ladestation vernachlässigt. Viktoriarbensen sind mit 88 bis 90 Zl loco Verladestation gut gefragt. Von Braugerste werden hauptsächlich die besten Sorten bevorzugt. Posener Gerste erzielte 40 Zl loco Posen. Größere Parteien Futtermenge sind aus Rumänien eingeführt worden. Futtermenge aus Kongresspolen stellt sich auf 37—38 Zl im Preise.

Danzig, 31. August. Weizen 12,25. Roggen 11,25. Gerste 11—11,75. Futtergerste 10,50—11, Hafer 10 bis 11. Kleine Erbsen 15—17, grüne Erbsen 19—22,50, Viktoriarbensen 19—23, Roggenkleie 9,50, dicke Weizenkleie 9,50. Zufuhren: Weizen 15, Gerste 400, Hülsenfrüchte 50, Saaten 23 Tonnen.

Produktenbericht. Berlin, 1. September. Die heutige Sonnabendbörse zeigte eine etwas festere Haltung, was namentlich in den Notierungen am Lieferungsmarkt zum Ausdruck kam. Weizen hatte in allen Sichten eine halbe Mark Gewinn, Roggen lag bis zu 1/4 Mark höher. Die Eigener von Inlandsbrotgetreide halten mit Angebot etwas zurück, die Kauflust hat sich jedoch hier infolge des schlechten Mehlgeschäftes noch nicht gebessert, erhöhte Forderungen sind nur vereinzelt durchzuführen. Inlandsweizen ist bei gedrückten Preisen für schnelle Verladung zu Exportzwecken gesucht, Roggen findet gleichfalls nach Skandinavien Unterkunft. Trotz der höher lautenden Meldungen von den überseeischen Märkten waren die Cifofferten für Brotgetreide unverändert, lediglich Mais war von den Abladern im

Preise wesentlich erhöht. Mehle werden weiter nur für den laufenden Bedarf gekauft. Am Hafermarkt hat der Druck naher Ware infolge des Exportgeschäftes nachgelassen, und die Stimmung ist eher etwas fester. Gute Braugersten unverändert.

Vieh und Fleisch. Berlin, 1. September. Offizieller Marktbericht der Preisnotierungskommission.

Es wurden aufgetrieben: 2248 Rinder (darunter 726 Ochsen, 447 Bullen, 1075 Kühe und Färsen), 1037 Kälber, 5553 Schafe, — Ziegen, 9966 Schweine und 611 Ansländschweine.

Man zahlte für 1 Pfund Lebendgewicht in Goldpfennigen: Rinder: Ochsen: a) 59—62, b) 55—56, c) 48—50, d) 38—43. — Bullen: a) 54—56, b) 50—52, c) 46 bis 48, d) 38—44. — Kühe: a) 44—48, b) 3—40, c) 25—30, d) 18—21. — Färsen: a) 55—57, b) 48 bis 52, c) 38—46. — Fresser: 35—44.

Käber: a) —, b) 72—83, c) 68—75, d) 55—65. Schafe: a) (Weidemast) 64—66, (Stallmast) 64—68, b) 59—63, c) 47—55, d) 33—42.

Schweine: a) 77, b) 73—79, c) 78—79, d) 76—77, e) 71—74, f) —, g) 69—72.

Marktverlauf: Bei Rindern in guter Ware ziemlich glatt, sonst ruhig, bei Schafen glatt, bei Kälbern ruhig, bei Schweinen ziemlich glatt.

Myslowitz, 31. August. Da hier in der letzten Zeit die falschen Gerüchte umgehen, dass der Magistrat im neuen Schlachthaus in Myslowitz sehr hohe Gebühren, bis zu 10 Zl pro Stück, fordert, stellt der Magistrat hiermit fest, dass diese Höhe der Gebühren vollkommen eracht und nur zum Schaden der Stadt verbreitet werden. Die Gebühren im zentralen Viehmarkt in Myslowitz sind unverändert und betragen pro Stück Rinder 4,20, Kälber 2,10, Schweine 3,10, Pferde 5 Zl.

Melasse. Danzig, 27. August. Melasse aus alter Kampagne bei sofortiger Lieferung 21 Dollar, aus der Kampagne 1928/29, Lieferung Oktober/Dezember 17,50 Dollar für 1 t loco Grenze. Trockenschnitzel sofortige Lieferung ohne jegliches Geschäft, Trockenschnitzel Lieferung Oktober/Dezember 28 Dollar loco Ladestation.

Obst. Posen, 30. August. Für Sauerkirschen wurden in den letzten Tagen von grösseren Fabriken 15 Zl für 50 kg loco Ladestation in der Wojewodschaft Posen gezahlt.

Flachs und Hanf. Warschau, 31. August. Am hiesigen Hanfmarkt ist die Tendenz fest, da augenblicklich grössere Einkäufe getätigt werden. Im Grosshandel werden folgende Preise für 1 kg notiert: Hanf roh 0,16—0,26 Dollar, gekämmt 0,27—0,28, Hanfweg 1. Sorte 0,15—0,16, 2. Sorte 0,13—0,12 Dollar. Am Flachsmarkt herrscht der guten Ernte wegen sehr schwache Stimmung bei allgemeiner Unlust zu Käufen, bis sich die Preise und die Tendenz stabilisiert haben. Genannt wurden folgende Richtpreise für 1 kg: Flachs gekämmt 0,50 Dollar, roh 0,24—0,25, doch sind zu diesen Preisen keine Abnehmer zu finden.

Lublin, 31. August. Am hiesigen Hanfmarkt ist die Lage abwartend, die Tendenz schwach. Richtpreise für 100 kg: Hanf gekämmt 28 Dollar, roh 20, Hanfweg 12 Dollar im Grosshandel. Auch der hiesige Flachsmarkt ist vernachlässigt. Die alten Vorräte sind aufgebraucht. Notiert werden folgende Richtpreise für 100 kg im Grosshandel: Flachs gekämmt 38—39 Dollar, roh 20, Flachsweg 1. Sorte 19, 2. Sorte 12 Dollar. Tendenz abwartend.

Häute und Felle. Bialystok, 31. August. Am hiesigen Fellmarkt herrscht schon seit einiger Zeit Stillstand. Gezahlt wird für 1 kg in Zloty: Trockene Rindsfelle 7, gesalz. 3, Kalbsfelle das Stück 12—13, Rosshäute 40, Hammelfelle 7—8 pro Stück.

Lublin, 30. August. Am hiesigen Fellmarkt ist die Lage unverändert. Die Tendenz bleibt behauptet. Notiert wird: Kalbsfelle 15—15,50 Zl pro Stück, Rindsfelle 3,40—3,50 Zl für 1 kg im Schlachthaus.

Wolle. Lublin, 30. August. Dicke Wollen haben bei schwacher Tendenz sehr geringe Nachfrage zu verzeichnen. Notiert wird für 1 kg in Zloty: Dicke Wolle 3,40—3,50, mittlere 4,40—4,50.

Holz. Warschau, 31. August. Notierungen für 1 cbm frei Waggon Warschau im Grosshandel (in Klammern im Kleinhandel): Kleine Tischlerbretter und Balken 140—160 (180), 1/2 Zoll von der Kante bearbeitet 90—95 (115), 3/4—4/4 95—100 (120), 5/4 und 6/4 115—120 (130), Fichtenlatten 120—125 (140), behobelte Bretter 140 (160), Tischlereiche in allen Stärken 175 (230), Tischlereiche in allen Stärken 220 (260), Tischlerbirke 110 (150), Tischlerbuche 140 (190). Der Absatz ist des schlechten Bauverkehrs wegen etwas ins Stocken geraten.

Metalle und Metallwaren. Warschau, 31. Aug. Die Firma Grün & Söhne Nalewki 11, notiert für 1 kg Grundpreise in Zloty: Kupferblech 4,40, Messingblech 3,70, Aluminiumblech 6,75, Messingstäbe 3,60, Kupferstäbe 4,70. Richtpreise: Bankzinn oder Straits 11,75, Antimon 2,35, Hüttenblei 1,15.

Bromberg, 31. August. Notierungen in Zloty loco Bromberg: Runde Röhren 100 mm Durchmesser. 2,50, 125 mm — 2,75, 150 — 3,25, 200 — 4, 250 — 5,50, 300 — 7, 350 — 8,50, 400 — 10, 500 — 13,75, 600 — 18,25, 700 — 22,50, 800 — 26,50, 900 — 31, 1000 — 36. Nachfrage sehr gut.

Posener Börse. Fest verzinsliche Werte.

Table with 2 columns: Notierung in % and Price. Includes items like staatliche Goldanleihe (100 G.-Zl.), Eisenbahnanleihe (100 G.-Franken), Pfandbr. der staatl. Agrarb. (100 Zl.), Wohn.-Oblig. d. St. Posen (100 Schw. Fr.), Obligationen der Stadt Posen (100 Zl.), Dollarbriefe der Posener Landschaft (1 D.), Konvertierungsfinanz d. P. Ldsch. (100 Zl.).

Industriekationen.

Table with 4 columns: Location, 1.9., 31.8., 1.9., 31.8. Includes locations like Bk. Kw., Pot., Bk. Premyl, Bk. Zw. Sp. Zar., P. Bk. Handl., P. Bk. Ziemian, Bk. Stadthag., Arkona, Browar Grodz., Browar Krot., Brzeski-Auto, Cegielski H., Centr. Rolnik., Centr. Skór., Gukr. Zdujny, Goplana, Gródek Elekt., Hertwig C., H. Kantorow.

Tendenz: behauptet. U. = Nachfrage, — = Angebot, + = Geschäft, \* = ohne Ums.

Berliner Börse.

Börsenstimmungsbild. Berlin, 1. Sept., 12.30 Uhr. Nach der zweimonatigen Unterbrechung fand heute wieder der erste Sonnabendbörsenverkehr statt. Infolge des früheren Beginns lagen natürlich aus der Provinz noch keine Orders vor, doch zeigte die Börse ein recht freundliches Aussehen. Schon an der gestrigen Frankfurter Abendbörse war die Tendenz bei behafteter Umsätzen fest, und auch im heutigen Vormittagsverkehr erhielt sich die Stimmung bei grösserem Interesse für Farben- und Elektrowerte. Die Hausbewegung an den internationalen Börsen, besonders gestern in Newyork, blieb auch hier nicht ohne Eindruck. Auch die Monatsberichte der Dresdener und Commerzbank wurden verhältnismässig gut aufgenommen. Die amtliche Erntevorschätzung befriedigte ausserordentlich, da sie sehr günstige Aussichten erwarten lässt. Etwas hemmend war die Tatsache, dass schon heute in einer Woche der erste Schiebungstag zum Medio ist, doch führte man an, dass es die letzte Medioliquidation sein wird. Am Farbenmarkt ging es ziemlich behaft zu. Die Börse, die den Verhandlungen des Standard-Oil-Präsidenten Teagle mit der I. G. Farbenindustrie gestern keine Beachtung schenkte, nahm die Nachricht, dass die Verhandlungen wohl heute zu Ende geführt werden, zum Anlass von Käufen. Die ersten Kurse lagen im Durchschnitt 1—3 Prozent über gestrigen Schluss. Elektrowerte, besonders Siemens mit einer 4prozentigen Besserung, wurden behaftet gefragt. Für Spritwerte erhielt sich das Interesse bei Kursgewinn von 4—6 Prozent, auch Metallbank, Schubert und Salzer und von Kaliwerten Westeregeln lagen ca. 4 Prozent höher. Polyphon waren mit einem Gewinn von fünf Prozent stärker beachtet, Glanzstoff konnten sogar um 8 Prozent anziehen. In Banken entwickelte sich wieder grösseres Geschäft, doch waren die Kurs-erhöhungen hier nicht so erheblich. Deutsche Anleihen waren etwas befestigt, auch Ausländer lagen überwiegend fester, Rumänen, wie schon gestern in Frankfurt, gesucht und fester. Der Pfandbriefmarkt zeigte das übliche Sonnabendgeschäft, Roggen lag nicht einheitlich, ebenfalls Liquidationspfandbriefe und Anteile, die jedoch meist befestigt waren. Der Geldmarkt war noch unverändert angespannt. Tagesgeld stellte sich auf 8—9 Prozent, Monatsgeld auf 8—9 Prozent, Warenwechsel ca. 7 Prozent. Der Verlauf war nach kurzer Beruhigung wieder behaftet und fester, meist ergaben sich neue Gewinne von 1 bis 2 Prozent. Behaft Reichsbahn und 6 Prozent höher. Norddeutsche Wolle 3 Prozent, Deutsche Linoleum 4 Prozent, Elektrowerte 1—2 Prozent höher. Devisen waren bei kleinem Geschäft eher angeboten.

Anfangskurse. Terminpapiere.

Table with 4 columns: Location, 1.9., 31.8., 1.9., 31.8. Includes locations like Dt. R.-Bahn, A.G.f. Verkehr, Hamb. Amer., Hb. Südam., Hansa, Nordd. Lloyd, ALDI.Kr.Anst., Barmer Bank, Berl.Hls.-Ges., Com.u.Pr.-Bk., Darmst.Bank, Deutsch.Bank, Disc.-Ges., Dresdner Bk., Mittsch.Bk., Schulth. Patz., A. E. G., Bergmann, Berl. Mech.-F., Buderus, Cop. Hsp. Am., Charl. Wasser, Conti Caoutch., Daimler-Benz, Dessauer Gas, Dt. Erdöl-Ges., Dt. Maschinen, Dynam. Nobel, El. Licht u. Kr., Essen, Steinh., I. G. Farben, Felten u. Guhl., Gelsenk. Bgw., Ges. f. el. Unt., Goldschmidt, Hbg. Elk.-Wk., Harpen Bgw., Hoesch., Holzmann., Ilse Bgbau., Kaliw. Asch., Klöckner., Köln-Neuess., Löwe, Ludw., Mannesmann, Mamst. Beng., Metallbank, Nat. Auto.-Fb., Oschl. Eis. Bd., Oschl. Koks-w., Ornest. u. Kop., Ostwerke., Phönix Bgbau., Rh. Braunkoh., Rh. Elek.-W., Rth. Stahlw., Ribbeck., Rütgerswerke, Salzfeserwerk, Schell. Elek.-W., Schack. & Co., Siemens & Halske, Tietz, Leonh., Transradio., Ver. Glasstoff, Ver. Stahlw., Westeregeln., Zellst. Waldh., Otavi.

Table with 2 columns: Location, 1.9., 31.8. Includes items like Ablös.-Schuld 1-60000, 60-90000, Ablös.-Schuld ohne Auslosungsrecht.

Industriekationen.

Table with 4 columns: Location, 1.9., 31.8., 1.9., 31.8. Includes locations like Accumulator, Adlerwerke, Aschaffenburg, Bamberger, Benz, Tfarb., Dt. Kabelw., Dt. Wollw., Dt. Eisenhd., Feldmühle., Hohenlohe., Humboldt., Körting, Gebr., Lahmeyer., Laurahütte, Lorenz, Motor, Denz., Nordd. Wollk., Pöge, Eltr.-W., Riedel., Sachsenwerke, Sarotti., Schl.Bgw.u.Zk, Schl. Textil., Schaub. & Salz., Stollb. Zink.

Amtliche Devisenkurse.

Table with 6 columns: Location, 1.9., 1.9., 31.8., 31.8., 31.8. Includes locations like Buenos Aires, Canada, Japch., Konstantinopel, London, New York, Rio de Janeiro, Uruguay, Amsterdam., Athen., Brüssel., Danzig., Helsingfors., Italien., Jugoslawien., Kopenhagen., Lissabon., Oslo., Paris., Prag., Schweiz., Sofia., Spanien., Stockholm., Budapest., Wien., Kairo., Reykjavik (100 Kronen).

Ostdevisen. Berlin, 1. Sept. Auszahlung Warschau 46,95—47,15, grosse Zlotynoten 46,85—47,25, 100 Rmk. = 212,09—212,99.

Der Zloty am 31. August 1928. Zürich 58,20, London 43,30, Newyork 11,25, Riga 58,65, Bukarest 1815, Prag 377,525, Mailand 214,50, Wien 79,39—79,67, Budapest (Noten) 64,15—64,40.

Sämtliche Börsen- und Marktnotierungen sind ohne Gewähr. (Fortsetzung der Handelsnachrichten nächste Seite.)

Die Wirtschaft der Woche.

Weiterhin rückläufige Wirtschaftsbewegung.  
 Die rückläufige Wirtschaftsentwicklung, die von Saisonvorgängen verdeckt, bis vor kurzem noch nicht so offen lag, jetzt aber vor allem in der starken Zunahme der Kurzarbeit zum Ausdruck kommt, hat in den letzten Wochen weitere Fortschritte gemacht. Während sich auf dem Arbeitsmarkt in den Monaten Juli und August eine nicht unerhebliche Entspannung konstatieren lässt — die Arbeitslosenziffer ist im August auf 97 976 zurückgegangen — hat sich in den beiden letzten Monaten die Zahl der Kurzarbeiter erhöht. Während sie im März mit 25 565 den niedrigsten Stand in diesem Jahre aufweist, kommt sie im August mit 32 996 fast dem Stand vom Januar gleich. Eine Erleichterung auf dem Geldmarkte, dessen Sätze noch immer hoch bleiben, ist aber durch die rückläufige Konjunktur noch immer nicht eingetreten, da die saisonmäßigen Ansprüche von seiten der Landwirtschaft sich zusätzlich bemerkbar machen. Allerdings könnte gerade die Aussicht auf eine wert- und mengenmäßig befriedigende Ernte für Getreide, auf längere Sicht betrachtet, eine anspannende Tatsache für eine Belebung der Wirtschaft bedeuten. In der Tat wird gegenüber der vorjährigen Ernte ein Mehrertragnis an Getreide zu verzeichnen sein, aber man darf nicht erwarten, dass dieser Mehrertrag die rückläufige Wirtschaftsbewegung aufhalten wird.

zeichnet. Auf dem Inlandsmarkt herrscht infolge der Sommerzeit weiterhin eine schwache Nachfrage nach Leichtpetroleum, Benzin und Autoöle erfreuen sich mit Rücksicht auf den Fortschritt des Automobilismus einer regen Nachfrage. Der Paraffinabsatz ist sowohl im Inlande als auch auf den Auslandsmärkten gut. Die Ausfuhr polnischer Naphthaprodukte ist dank der günstigen Lage auf den Weltmärkten letzters etwas angestiegen, wozu nicht zuletzt die Verteilung der Absatzmärkte unter die einzelnen Firmen beitragen hat. Die Eisenhüttenindustrie zeigt trotz steigender Belegschaftsstärke eine abgeschwächte Intensität der Erzeugung, die sich in allen Zentren, hauptsächlich aber im oberschlesischen Bezirk bemerkbar macht. Den uneinheitlichen, teils stockenden Absatz führen die Hütten auf die planlose Auftragserteilung der öffentlichen Hand, insbesondere des Verkehrsministeriums zurück, die ihnen keine längeren Dispositionen gestattet. Sehr ungünstig gestaltet sich in letzter Zeit die Ausfuhr, was man hauptsächlich auf das Fehlen einer zentralen Exportorganisation zurückführt. Die letzten Wochen haben auch in der Metallindustrie eine Spannung gebracht, die ganz besonders in den Zweigen zum Ausdruck kommt, welche von den Aufträgen der öffentlichen Verwaltungen abhängig sind. So rechnen die Lokomotivfabriken mit einer weiteren Einschränkung ihrer Produktion, da sie in der letzten Zeit keine Aufträge mehr erhielten. Infolge der Auflösung des Syndikates und des sich hieraus ergebenden gegenseitigen Konkurrenzkampfes hat sich ferner die Lage der Emailfabriken wesentlich verschlechtert; eine Anzahl der Betriebe verkauft sogar unter den Selbstkosten und gewährt dem Handel längere Kredite, obgleich die Zahlungsbedingungen ohnehin schon schleppend sind. Die stockende Bautätigkeit hat die mit ihr im Zusammenhang stehenden Industrien in Mittellenshaft gezogen und eine beträchtliche Absatzstockung und Produktionsenkung ausgelöst. Diese missliche Lage wirft ihre Schatten auch auf einzelne Handelszweige, deren Betriebskapital durch die zwangsläufige Übernahme der nicht abgesetzten Bestände für die nächste Saison ungemein stark belastet und die dadurch in ihrer Flüssigkeit erheblich beschränkt worden sind. Schon jetzt sind die zunehmenden Wechselproteste im Textilhandel Anzeichen für die zu erwartenden Schwierigkeiten, die

naturgemäß eine weitere Versteifung des Geldmarktes bedingen.  
 Neben der einheimischen Konkurrenz tritt jetzt auch das Ausland auf den polnischen Märkten stärker in Erscheinung, wofür die wachsende Einfuhr bezeichnend ist. Die Frage, wie man die Handelsbilanz aktivieren oder zumindest ins Gleichgewicht bringen soll, ist nach wie vor Gegenstand lebhafter Diskussion und bildet gegenwärtig das aktuellste Problem. Wie es heisst, plant man wiederum eine Neuregelung der Ein- und Ausfuhrzölle. Diese neu a Massnahmen sollen zunächst einen vorläufigen Charakter bis Ende September tragen, da die Regierung erst nach Erlangung zuverlässiger Daten über die diesjährige Ernte endgültige Beschlüsse fassen will. Ausserdem sollen Massnahmen zur Drosselung der Einfuhr überhaupt getroffen werden, die sich in erster Reihe auf Waren beziehen sollen, welche aus polnischen Rohstoffen im Auslande hergestellt und nach Polen eingeführt werden, sowie auf einige kleine andere Warengruppen. Man will teilweise mit Zoll-erhöhungen, teilweise mit Kontingentierungen und tarifpolitischen Massnahmen vorgehen. Die Einfuhrvorschriften sollen möglichst streng behandelt werden, um die Einfuhr zu bremsen.

wärtig über keine grösseren Kapitalien und sogar die beliebtesten Werte, wie z. B. die Aktien der „Bank Polski“ erlitten in der Berichtswoche einen zwar nicht sehr starken Rückschlag (um 3 Z), der aber immerhin von dem fühlbaren Mangel an Bargeld Zeugniss ablegt. Das Angebot von nur einigen Stückeln zieht regelmässig bereits einen Verlust nach sich in der metallurgischen Industrie kamen nur geringe Umsätze zustande. Lediglich Ostrowiec dank der seitens einiger Banken für ausländische Rechnung getätigten Käufe um 10 Prozent an. Aufhören der Käufe büssen aber auch diese Aktien die Gewinne wieder ein. Hingegen kamen in Starachowice, einem Papier, das noch vor kurzem zu den Favoriten gehörten, nur geringe Umsätze zustande. Dieses Papier verlor im Laufe eines einzigen Tages 2 Z je Stück. Von den staatlichen Papieren verlor die „Dollarówka“ bei nur mässigen Umsätzen ungefähr 3 Z, während andere Papiere keine Veränderungen aufweisen. Die 4prozentige Investitionsanleihe erlitt bei unveränderter Stimmung einen leichten Verlust. Von privaten Papieren verloren die 4 1/2prozentigen ländlichen Pfandbriefe einen Teil der in der Vorwoche erzielten Gewinne. Prämienpfandbriefe erlitten sich auf ihrer früheren Höhe.

Eine Uebersicht über Beschäftigungsgrad und Geschäftsgang in den einzelnen Industriezweigen zeigt nachstehendes Bild: im Kohlenbergbau ist die Lage weiterhin ungünstig. Die Förderungs- und Absatzziffern weisen in letzter Zeit ein immer schlechteres Bild auf. Diese Erscheinung löst um so grössere Besorgnis aus, als im August erfahrungsgemäss bereits stärkere Einkäufe einsetzen, die in den Vorjahren von Woche zu Woche anstiegen. Im laufenden Jahre ist hingegen der inländische Kohlenabsatz auch in den Monaten Juli und August gesunken, was somit auf eine allgemeine Abschwächung der Wirtschaftskontunktur hindeutet. Auch die Produktions- und Absatzverhältnisse in der Petroleumindustrie werden keineswegs als günstig be-

Zu diesen Massnahmen will man sich um so herentschliessen, als die Verschlechterung der Aussenhandelsbilanz sich allmählich auch auf die Gesamtwirtschaft ungünstig auswirken beginnt. Der Devisenbestand der Notenbank erfährt infolge der passiven Handelsbilanz ununterbrochen eine weitere Verschlechterung. Die Metall- und Valutenbestände des Noteninstitutes verzeichnen weiterhin einen Rückgang und der Rückgang des Banknoten-umlaufes und der Giroeinlagen entspricht nicht nur dem Rückgang der Reserven, sondern auch der Herabsetzung der Diskontkredite. Der dadurch hervorgerufene Geldmangel zeigt sich ferner in der fast völligen Geschäftsstille an den Effektenbörsen. Die Umsätze gehen bei abrückelnden Kursen immer weiter zurück.  
 Die seit Monaten andauernde Erstarrung auf den polnischen Börsen dauerte auch in der Berichtswoche an und es lässt sich schwer voraussagen, wann sie von den Börsenkreisen erwartete Besserung eintreten werde. Die tonangebende Spekulation verfügt gegen-

„Dom Konfekcyjny“ A.-G. in Posen. Die letzte Bilanz der Gesellschaft per 31. Januar 1928 schliesst mit einem Verlust von 210 955.68 Zl bei einer Gesamtbilanzsumme von 1 805 302.53 Zl. Das Aktienkapital beträgt 600 000 Zl, die Reserven 32 848.86 Zl. Da in den letzten Jahren fast immer mit Verlust abgeschlossen wurde, hat man sich auf der letzten Generalversammlung am 3. Juli 1928 mit der bekannten Posener Konfektionsfirma F. Lisiecki zusammengeschlossen. Die Firma lautet von nun an F. Lisiecki, Dom Konfekcyjny A.-G.  
 „Ostojka“, Druckerei und Buchhandlung A.-G. in Posen. Die Bilanzsumme beträgt bei der Gesellschaft per 31. Dezember 1927 854 165.85 Zl. Bei einem Grundkapital von 270 000, einem Reservefonds von 54 000 und Spezialreserven von 383 402.70 Zl beträgt der Reingewinn für das vergangene Jahr 7 627.40 Zl.  
 „Tri“, Gesellschaft für Ingenieurarbeiten A.-G. in Posen. Für das Wirtschaftsjahr 1927 ist ein Gewinn von 151 234.18 Zl erzielt worden. Die gesamte Bilanzsumme betrug per 31. Dezember 1927 3 789 338.65 Zl, die Reserven und Spezialreserven 314 046.81 Zl.

Ich möchte unbedingt wissen

wo „sie“ den schönen englischen Mantel und das neue seidene Kleid gekauft hat. Sie wollte mir die Adresse der Firma absolut nicht verraten!

... vielleicht hat Ihre Bekannte recht?

Sie hat wohl lange die ganze Stadt absuchen müssen, ehe sie einen so gut sitzenden Mantel, der jedem gefällt, und in dieser schönen Farbe gefunden hat!



Wir erhielten die Modelle und können dieses nicht verheimlichen!

„Blawat Polski“  
 Stary Rynek 87/88.

Schreibmaschine  
 in gutem Zustande verkauft  
 Marmorgeschäft, Wroclawska 10/11.

Klavier  
 Fabr. Gde. franzj., sehr gut erhalten zu verkaufen.  
 Milbradt, Skryta 8, ptr. 1.

Schlaf-Zimmer  
 wie neu, Spiegel, Küchenspendel, Schrebergarten mit grossen Obstbäumen bei ul. Bukowka billig zu verkaufen.  
 Mickiewicza 34, III, rechts von 18-19.

Belze  
 all. Art. f. Damen u. Herren nach Mass werd. billigst repariert, u. d. neuest. Mod., empfehle auch zu d. allerbill. Preisen Felle, Pelzmäntel f. Herren u. Damen in gross. Auswahl a. auf Abzahlung.  
 Pracownia Fuler ul. Sew. Mielzyńskiego 22 II. Etg. Front.

GUMMI  
 aller Art repariert „INDJA“  
 Wierzbicice 31.

Werkstatt für Feinmechanik zu vermieten.  
 Poznań, Gwarna 18, II.

Wenn Sie über alle Wirtschaftsfragen gut und sicher unterrichtet sein wollen, so abonnieren Sie die Zeitschrift Handel und Gewerbe in Polen  
 Erscheint 14tägig.  
 Preis pro Quartal 3 Zl.

Verband für Handel u. Gewerbe  
 Poznań, ul. Skośna 8.  
 Telefon 1536.

Zum 1. Oktober jüngerer Hofbeamter  
 gesucht. Verdien. zu richten an Güterverwaltung BOROWO, p. Czempia, pow. Kościan.  
 Suche zuverlässigen

Chauffeur  
 gelernter Maschinenführer, deutsch u. poln. sprechend. Offerten unter Beifügung von Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen an P. Greczmiel Nast. Fabr. maszyn roln. Dobrzyca, pow. Krotoszyn.

Landwirtschaftl. Lehrling  
 oder Lehrling, möglichst Landwirtschaftslehrling aus guter Familie zum baldigen Eintritt gesucht. Angebote an Ann.-Exp. Kosmos, Sp. 3 o. o. Poznań, Zwierzyniecka 6, unter Nr. 1409.

Pferde-Geschirre  
 neue Arbeitsgeschirre an dreiwheilig schwarzen Leder komp. oft zugestrichelt, gebraucht gut erhalten, billig zu verkaufen.  
 R. Herczyński, Poznań, G. Wilda 63. (Rynek Wildecki)

Wohnungen  
 4 Zimmer  
 gesucht, am Plac Wolności und Umgebung. Off. a. Ann.-Exp. „Kosmos“ Sp. 3 o. o. Poznań, Zwierzyn. 6, u. F.G. 1418

Junges Ehepaar, mit einem Kind (mos. Religion) sucht vom 1. September zwei Zimmer u. Küche möbl. oder vom Wirt. Off. an Ann.-Exp. „Kosmos“ Sp. 3 o. o. Poznań, Zwierzyniecka 6, u. F.G. 1417.

Zimmer  
 mit Pension, im besseren israel. Hause, an Schüler (innen), Studenten abzugeben. Näheres ul. Wierzbicice 18, II. Tr., rechts.

Die neuesten nach englischen Vorlagen hergestellten Paletotstoffe in allen Farben und Dessins sind in der Verkaufsniederlage der Bielitzer Tuchfabrik MOLEND A Poznań, Plac Śto. Krzyski 1, eingetroffen.

Pelzwaren-Engros-Lager  
  
 Poznań, Stary Rynek 65/96 Łódź, Piotrkowska 31  
 I. Etage, Telefon 26-37. I. Etage, Telefon 5-84.  
**A. BROMBERG**  
 empfiehlt Felle für Damen- und Herren-Pelze  
 Saison-Neuheiten, Pelzsäcke in großer Auswahl!

Buchhalterin  
 aus der Getreide- und Mühlenbranche in sämtlichen Kontorarbeiten perfekt, der polnischen und deutschen Sprache in Wort und Schrift mächtig, per 15. 9 1928 bei voller Pension gesucht. Angebote mit Gehaltsansprüchen sind zu richten an  
 H. Giersig, Młyn Parowy-Skoki, pow. Wągrowiec.

Suche zum 1. Oktober gesund., erfahrt., evgl. Kinder räumlein  
 am liebsten Fröblerin, zu 3 jährigen Jungen. Zeugnisse mit Gehaltsansprüchen und Bild erbitten  
 Frau Treppmacher-Schwanke Rittergut Wólka, pow. Września.

Für mein Eisen- und Kolonialwarengeschäft suche ich zum Antritt am 1. Oktober einen gewandten, Verkäufer  
 der deutschen und polnischen Sprache mächtig. Bewerbungen mit Bild, Zeugnisabschriften und Angabe der Gehaltsansprüche bei freier Station erbeten.  
 A. Rothenbücher Nast., Międzychód II.W.

Dienstmädchen  
 ehrlich, sauber und fleissig, perfekt poln. sprach., vom Lande per sofort gesucht. Grobla 25a III.

Stellenangebote

Forstlehrling  
 evgl., 20 Jahre alt, 15. 11. evgl. Lehrzeit beendet, sucht Stellung auf beste Empfehlung bei freier Station und etwas Zulage. Off. an Ann.-Exp. Kosmos Sp. 3 o. o. Poznań, Zwierzyniecka 6, unter Nr. 1410

Zum Schulanfang  
 Sämtl. Schulartikel  
 Schreibhefte  
 Zeichenblocks  
 Reißzeuge  
 Gold-Füllfederhalter  
 empfiehlt billigst  
 B. NIEMOJEWSKI  
 ul. Gwarna 17  
 Telefon 5198.

Ber. et. Debattenschrist  
 Off. an Ann.-Exp. Kosmos Sp. 3 o. o. Poznań, Zwierzyniecka 6, unter Nr. 1416.  
 Pension  
 für 2 Schüler (in). E. Kelm Wierzbicice 31a, ptr.

Ber. et. Klavierstunde?  
 Off. an Ann.-Exp. Kosmos Sp. 3 o. o. Poznań, Zwierzyniecka 6, unter Nr. 1415.

Vorzügl. Landaufenthalt, einz. Zim. m. od. ohne Penf. empfiehlt f. Herbst u. Winter Frau Lucia Beyer, Körnik.

Ankäufe u. Verkäufe

Klavier zu kaufen gesucht. Offerten mit Preisangabe an Ann.-Exp. „Kosmos“ Sp. 3 o. o. Poznań, Zwierzyniecka 6, unter Nr. 1420.

Kaufe Möbel aller Art, auch aus der Provinz. Offerten: Barliż, Poznań Strzelecka Nr. 11. 1

Suche für mein Geschäft gute Landbutter und Eier  
 Poznańska 53.

Krankheitshalber verkaufe ich meine 120 Morg. große Wirtschaft

in Nähe von Wierzbicice 10 Min. v. Bahn, Gebäude massiv, mit elektr. Licht und Kraft, guter Boden, mit leb. u. tot. Inventar voller Ernte, preiswert.  
 Aug. Müllercher  
 Głazewo, pow. Międzychód.

Eine zweijährige Stute  
 (Rappe) steht zum Verkauf H. Rossak, Kurnatowice p. Kwilcz, pow. Międzychód.

Damen-Herbst-Winter- ein elegantes neue Mod. u. w. u. v. schönen Stoffen u. reiner Stoffen. Fontänen- u. m. reichl. Pelze an empfehl. zu kontur. engeln Preis ul. Wielka 14, I. Etage.

Der Prager Kirchenkongress.

Dr. Beneš über den Frieden.

Eine stark besuchte Volksversammlung, die der Weltkongress für Frieden und Freundschaft durch die Kirchen heute abend in dem Prager Repräsentationshaus veranstaltete...

Vor allem handle es sich um die Möglichkeit, internationale Konflikte auf ein Mindestmaß zu beschränken, indem die Ursachen der Konflikte rechtzeitig beseitigt werden...

nehmen mit dem Finanzberater Debeh und dem Bankensortium, das Polen die große Stadtlieferungsanleihe gewährt, vorbereitet wird.

Russische Spione in Polen verhaftet.

Warschau, 1. September. (N.) Im polnisch-russischen Grenzgebiet, in der Nähe von Wilna, wurden Freitag 18 Personen wegen Spionage zu Gunsten Sowjetrußlands verhaftet...

Mehrfachfaches Feuergefecht zwischen Schmugglern und Zollwächtern.

Wilna, 1. September. (N.) In der Nähe von Lubeca an der polnisch-russischen Grenze, kam es Freitag zwischen einer Schmugglerbande und der russischen Grenzwehr, zu einem Zusammenstoß...

Sorgen.

Welche Besorgnisse in sachkundigen Kreisen das britisch-französische Marineabkommen hervorgerufen hat, lehrt ein Aufsatz, den der „Manchester Guardian“ aus der Feder des Londoner Professors des internationalen Rechts, Noel Baker, veröffentlicht.

Unterredung spezifisch politische Forderungen stellen, die für Polen unannehmbar sind, und daß sie versuchen, sich in unsere inneren Verhältnisse hineinzumischen...

Aus der Republik Polen.

Ein neuer Unterstaatssekretär?

Warschau, 1. September. (N. B.) Premier Bartel hatte gestern eine längere Konferenz mit dem Abgeordneten Roscialowski...

Ein offener Brief an den polnischen Außenminister.

Anfrage aus Buenos-Aires.

Der „Robotnik“ veröffentlicht einen interessanten Brief aus Argentinien, in dem ein Pole u. a. an den Außenminister Baleski folgende Worte richtet:

Rücktritt eines Chefredakteurs.

Warschau, 1. September. Dr. Wladyslaw Brodzki, der bisherige Chefredakteur der „Gazeta Narodowa i Pomorska“, ist von seinem Posten zurückgetreten...

„Sie müssen doch wissen, Herr Minister, daß man den Auslandsposten sein besonderes Augenmerk zuwenden muß, damit die Vertreter Polens nicht von Ausländern kritisiert werden, und damit man sie nicht in defektar Weise aus dem diplomatischen Leben streicht.“

Exaltierte Projekte.

In einem Leitartikel des „Robotnik“ finden wir folgende Stelle: Seit einiger Zeit wird von mehreren Blättern die Parole des Produktionswunsches ausgegeben...

Nach viel erster wurde freilich die Tragweite des britisch-französischen Abkommens, wenn es sich bewahrheiten sollte, daß die britische Regierung bei dieser Gelegenheit auf eine wirksame Abrüstung zu Lande verzichtet habe...

Pilger in Jasna Góra.

Warschau, 1. September. Der Ministerpräsident Bartel hat aus Czestochowa folgende Depesche erhalten: 7000 Pilger aus der Plocker Diözese...

Die finanzielle Lage der Städte.

Warschau, 1. September. Wie verlautet, hat sich das Finanzministerium an den Innenminister mit der Bitte gewandt, in nächster Zeit von mehreren Wojewodschaften Berichte über die finanzielle Lage der zehn größten Städte...

Es macht dem Schadenfrohen immer viel Freude, wenn es noch Leute gibt, die in dieser friedlichen Atmosphäre unserer Tage ihre stockigen Spänen zähne fleischen...

Deutsches Reich.

Der Fall Stinnes.

Berlin, 1. September. (N.) Im Laufe des gestrigen Tages wurde noch eine Anzahl von Zeugen vernommen, die unter Herrn v. Waldow und Direktor Rothmann gearbeitet haben...

Ein Ebert-Denkmal in Bayern.

Berlin, 1. September. (N.) Am kommenden Sonntag findet laut „Berliner Tageblatt“, in Ottobrunn bei München die Einweihung des ersten Ebert-Denkmal in Bayern statt.

Geheimrat Wilhelm Wien gestorben.

Berlin, 1. September. (N.) Der Physiker Geheimrat Wilhelm Wien, der zweimal Nobelpreisträger war, ist, 64 Jahre alt, in München gestorben.

Festnahme des berüchtigten Geldschrankeneinbrechers Franz Kirsch.

Berlin, 1. September. (N.) Der Geldschrankeneinbrecher Franz Kirsch, der vor 8 Wochen aus dem Zuchthaus entwichen war, wurde gestern abend in Reinickendorf-West festgenommen.

Aus anderen Ländern.

Zusammenstoß von zwei Automobilen in Glasgow.

Glasgow, 1. September. (N.) Zwei Automobile stießen gestern hier zusammen. 19 Fahrgäste wurden verletzt, darunter einige schwer.

Grubenexplosion in Britisch-Columbien.

Fernie (Britisch-Columbien), 1. September. (N.) Im Kohlenbergwerk von Creef entstand gestern eine Explosion. Mehrere Bergleute wurden durch giftige Gase getötet.

Die heutige Ausgabe hat 18 Seiten

Verantwortlich für den politischen Teil: Johannes Senftleben für Handel und Wirtschaft: Guido Daeh. Für die Teile: Aus Stadt und Land: Gertrud und Friedl. Rudolf Herberichsmeier. Für den übrigen redaktionellen Teil und für die illustrierte Beilage: „Die Zeit im Bild“: Johannes Senftleben. Für den Anzeigen- und Reklameteil: Margarete Wagner, Kosmos Sp. z. o. o. Verlag: „Posener Tageblatt“, Druck: Drukarnia Concordia Sp. Akc. Sämtlich in Polen. Zwieryzyna 6.

Die letzten Telegramme.

Zur Explosion im Dynamitwerk Ablon.

Paris, 1. September. (N.) Wie zu der Explosion im Dynamitwerk Ablon bei Soultz berichtet wird, sind 3 Gebäude des Dynamitwerkes in die Luft geflogen. 5 Arbeiter wurden hoch emporgeschleudert, 4 fielen auf eine Decke, der fünfte wurde eine Leiter. Keiner von ihnen wurde verletzt. Die Zahl der Opfer, 7 Tote und 14 Verwundete, bestätigt sich. Die Explosion ist wahrscheinlich dadurch verursacht worden, daß ein Arbeiter Explosivstoffe beim Transport aus Verten fallen ließ.

Eine neue britische Note über den britisch-französischen Schrift in Sofia.

London, 1. September. (N.) Laut „Daily Telegraph“ richtete die britische Regierung eine weitere Note an einige Mächte, in der sie den Sinn des britisch-französischen Schriftes erklärt. Die frühere vom 10. August in Sofia erfolgte englisch-französischen Schriftes erklärte. Die frühere vom 10. August datierte britische Note in dieser Frage, in der um die Mitwirkung Italiens erludigt wurde, ist von Rom ablehnend beantwortet worden.

Ein weiterer Versuch den Kanal zu durchschwimmen.

Paris, 1. September. (N.) Der Ägypter Selmi hat gestern um 14.30 Uhr zur Überquerung des Kanals von Boulogne-sur-Mer abgeschwommen.

Blumen — kein Besuch.

Paris, 1. September. (N.) Wie Habas aus St. Sebastian meldet, hat General Primo Rivera erklärt, daß er einem von Sir Robert Chamberlain aus Gesundheitsrücksichten geäußerten Wunsche entsprechend, den englischen Staatssekretär für auswärtige Angelegenheiten in Santander keinen Besuch abzugeben werde, sondern ihm nur Blumen und eine persönliche Botschaft sowie Wünsche

Zusammenstoß französischer Truppen mit Eingeborenen in Syrien

Paris, 1. September. (N.) Die kommunistische „Humanité“ will aus sicherer Quelle erfahren haben, daß es entgegen einem gestern verbreiteten Dementi, in der Gegend von Suaida in Syrien, zu einem Zusammenstoß zwischen französischen Truppen und eingeborenen Gebirgsbewohnern gekommen sein soll. Hierbei seien 20 Personen getötet worden. Die syrischen Zeitungen, sogar diejenigen, die sich in einem Abhängigkeitsverhältnis zur Mandatsmacht befinden, haben diese Nachricht bestätigt.

Zugentgleisung in Frankreich.

Paris, 1. September. (N.) Wie „Journal“ berichtet, entgleiste gestern der Zug Genf-Paris bei Anchy-le-Franc. Sämtliche Wagen sprangen aus den Schienen, nur die Lokomotive nicht. Menschen sind nicht zu Schaden gekommen. Die Ursache der Entgleisung ist bisher nicht aufgeklärt.

Ausperrung französischer Hafenarbeiter.

Paris, 1. September. (N.) Wie dem „Matin“ aus Le Havre berichtet wird, haben die Arbeiter gestern infolge von Zwischenfällen im Hafen die Dardarbeiter für zwei Tage ausgesperrt.

Banditenüberfälle in Mexiko.

Mexiko City, 1. September. (N.) Im Staate Morelos überfielen etwa 175 Banditen einen von 10 Soldaten begleiteten Personenzug, wobei die Soldaten fast sämtlich getötet und die Passagiere ausgeplündert wurden. Die Landbevölkerung flüchtet in die Provinzstädte, da zahlreiche Banditen herumziehen und die Farmer blündern.

Die Unheilbaren.

Eine Kostprobe der nationalen Würde.

Der „Purjer Pzozanski“ hat in einem Leitartikel, der sich „Die Unheilbaren“ betitelt, den „Nachweis“ erbracht, daß die Nationaldemokraten tatsächlich zu den unheilbaren Feinden der Deutschen gehören. Es ist interessant, wie er diesen Nachweis führt: „Es bestehen in Polen Kreise“, sagt er, „die eine würdevolle Haltung den Deutschen gegenüber nicht lernen können. Bei jeder Gelegenheit werden sie über Ohr gebauen, und die Deutschen behandeln alle ihre Vertändigungsmaßnahmen ohne die geringste Mühe. Ein Pzozanski jagt das andere. Aber das macht nichts. Raum ist einige Zeit seit dem letzten Mißerfolg vergangen, reicht man den Deutschen doch wieder die Hand hin, damit sie brutal zurückgewiesen werden.“

Die Unheilbaren.

Der „Purjer Pzozanski“ hat in einem Leitartikel, der sich „Die Unheilbaren“ betitelt, den „Nachweis“ erbracht, daß die Nationaldemokraten tatsächlich zu den unheilbaren Feinden der Deutschen gehören. Es ist interessant, wie er diesen Nachweis führt: „Es bestehen in Polen Kreise“, sagt er, „die eine würdevolle Haltung den Deutschen gegenüber nicht lernen können. Bei jeder Gelegenheit werden sie über Ohr gebauen, und die Deutschen behandeln alle ihre Vertändigungsmaßnahmen ohne die geringste Mühe. Ein Pzozanski jagt das andere. Aber das macht nichts. Raum ist einige Zeit seit dem letzten Mißerfolg vergangen, reicht man den Deutschen doch wieder die Hand hin, damit sie brutal zurückgewiesen werden.“

# Danziger Privat-Actien-Bank

Filiale Posen

Poznań, ul. Pocztowa 10

Ausführung sämtlicher bankgeschäftlichen Transaktionen.  
Annahme von Geldern zur bestmöglichen Verzinsung  
für kurz- und langfristige Termine.

## Gesangunterricht

erteilt  
**Ella Zarbock**  
staatl. geprüfte Gesanglehrerin  
in  
**Poznań und Gniezno**  
ul. Sr. Józefa II | ul. Witkowska 94  
b. Herrn Geh. Konsi- | b. Frau Fabrikbes. Hust  
storialrat Haenisch

**Frau von Caprivi,**  
Frankfurt/Oder, Ferdinandstr. 12  
nimmt Schulkinder oder junge Mädchen in

**PENSION.**  
Sorgsame Pflege, eigenes Haus  
**STENOGRAPHIE.**

u. Schreibmaschinencurse für Anfänger  
u. Fortgeschrittene (angen am 4. September an-  
Buchführung privat. Anmelb.: Pl. Świętokrzyski  
Eingang ul. Strzelecka 33, (früher sw. Marcin 68)

Die Verlobung unserer Kinder  
**Emmi und Heinz**  
geben hierdurch bekannt

**Gustav Schiller** Frau **Annette Tobjinski**  
und Frau geb. Krefz.  
Marie, geb. Jaeger.

Poznań Danzig-Neufahrwasser  
ul. Dąbrowskiego 75 Olivaerstr. 32.

**Emmi Schiller**  
**Heinz Tobjinski**  
Verlobte

Poznań, im September 1928  
ul. Dąbrowskiego 75 ul. Dąbrowskiego 82.

Unter der Firma

## Seweryn Pawlicki

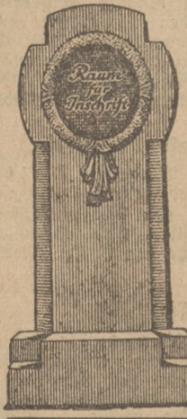
Zakłady stolarskie, Architektura wewnętrzna  
Mechaniczna fabryka mebli

**Poznań, Jama Garbarska 25/28**  
habe ich mit Anfang September Tischler-Werkst. ten,  
verbunden mit mechanischer Möbelfabrikation und  
Atelier für Innen-Architektur eröffnet. Ich empfehle  
mich zur Ausführung von Wohnungs-Einrichtungen  
und Lokalen nach Zeichnung und diene mit Projekten,  
Zeichnungen und Kostenanschlägen. Prinzip strikte  
Kalkulation und erstklassige Ausführung.

**Seweryn Pawlicki**  
Innen-Architekt.

## Prakt. Veterinärarzt Fryderyk Łagoński

ul. Pocztowa 33. I. p. Tel. 54-95.  
hat sich niedergelassen  
in Poznań.



## Johannes Quedenfeld

Poznań-Wilda  
ul. Traugotta 9  
(Haltestelle der Straßen-  
bahn ul. Traugotta,  
Linie 4 u. 8)  
Werkplatz: Krzyżowa 17

Moderne  
**Grabdenkmäler**  
und Grabeinfassungen  
in allen Steinarten

Schalttafeln,  
Waschtisch - Aufsätze  
Sämtl. Marmorplatten

Auf Wunsch Kostenanschläge

Heute früh ¼ 5 Uhr nahm der Allmächtige nach  
langem, schwerem, in Geduld getragenen Leiden meine  
liebe, treue mütterliche Freundin

## Frl. Alwine Hempel

im fast vollendeten 93. Lebensjahre, zu sich.  
Die Verstorbene hat unserem Hause seltene Treue  
und Anhänglichkeit bewiesen.

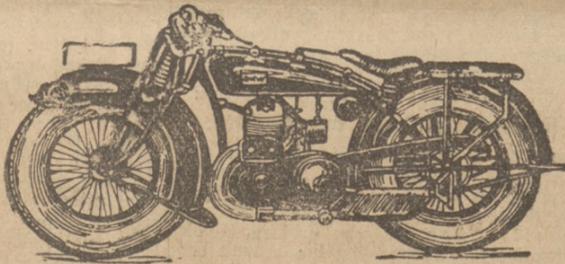
**Marie Schwante, geb. Treppmacher.**

Wita, den 31. August 1928.

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 4. September, nach-  
mittags 4 Uhr vom Trauerhause aus nach dem Friedhof Strzał-  
kowo statt.

Warum nur

## DKW?



Weil dieses das strapazierfähigste Rad ist, das man  
sich denken kann.

Weil dieses Rad trotzdem infolge seiner wunderbaren  
Fahreigenschaften, erstklassigen Federung und  
Ballonbereifung auch auf schlechtesten Straßen  
die größten Bequemlichkeiten bietet.

Weil seine Elastizität und Leistungsfähigkeit selbst in  
schwierigstem Gelände, u. a. seine hohe Berg-  
freudigkeit, sprichwörtlich sind.

Weil seine Konstruktion (Zweitaktmotor) so verblüffend  
einfach ist, daß selbst ein Laie in wenigen Minuten  
damit umzugehen versteht.

Weil die Produktion von 300 Motorrädern pro Tag  
heute die größte der Welt ist, und wir Ihnen damit  
eine Billigkeit, sowie einen Ersatzteiledienst garan-  
tieren können, wie Ihnen dieser von keiner anderen  
Seite geboten werden kann.

**Achten Sie auf unsere Spezialinserate  
in den nächstfolgenden Blättern!**

Die Auswahl in unseren Modellen ist so reich-  
haltig, daß jedem etwas geboten wird.

Verlangen Sie noch heute **DKW**-Prospekte bei der  
Generalvertretung **Polmotor**, Henryk Linke, Poznań  
ul. Zwierzyniecka 8 — Telefon 6977

oder bei der **DKW**-Vertretung in Poznań  
Fa. Wul-Gum, Poznań, Wielkie Garbary 8 — Telefon 1864.



## Pelzwaren

E. Lehmann

Poznań, ul. Wroclawska 18.



Anfertigung vornehmer und gediegener  
Pelzbekleidung in eigener Werkstatt.

**Ständig großes Lager in allen Arten  
von Fellen und fertigen Stücken.**

vom einfachsten bis zum edelsten Pelzwerk.

Billigste Preise!

Lagerbesuch unbedingt lohnend!

Felle aller Art werden zum  
Zurichten angenommen.

## Fußbodenbretter gehobelt, Latten, Kanthölzer

liefert äußerst billig G. Wilke  
ab Lagerplatz Swarzędz fuorenweise u. waggontweise.  
Telephon Poznań 21-31. Telephon Swarzędz 85.

## Dtsch. Stichelhaar-Rüde,

15 Mon. alt, mit guter Naie und Suche im Felde  
u. Wasser, sowie guter Dressur zu verkaufen.

**W. Kahler, Sypniewo, Pomorze.**

## Achtung!

Laufsprüher, trichter- oder  
tellerförmige, von der ein-  
fachsten bis zur elegantesten  
Ausführung empfiehlt zu  
mäßigen Preisen und in  
großer Auswahl!

**Witold Stajewski**  
Poznań, Stary Rynek 65.

## Stenographen-Berein

(Stolze - Schren).

Anfang September beginnt ein An-änger-Kursus.  
Anmeldungen Montag u. Freitag 7-8 Uhr abends  
im **Below-Knothefchen Lyzeum, Waly**  
**Jana III Nr. 4, Hofseite, Kochpart.**

**Elektr. Stehlampe,  
Badewanne mit Ofen**  
sehr gut erhalten, zu kaufen  
gef. Angeb. an Annonc-  
Expedit. Kosmos Sp. z o. o.  
Poznań, Zwierzyniecka 6,  
unter 1418.

## Die ideale Toilettencreme



Zu haben in Apoth., Drog. u. Parfümerien